

Ministry of Environment





FINAL REPORT

BIODIVERSITY ASSESSMENT AND MONITORING IN THE PROTECTED AREAS/ LEBANON LEB/95/G31

HORSH EHDEN NATURE RESERVE

August 2004

0

MINISTRY OF ENVIRONMENT

LEBANESE UNIVERSITY FACULTY OF SCIENCE

Task Manager	Senior Expert	Coordinator
Dr. Ghassan Ramadan-Jaradi	Dr. Georges Tohmé	Dr. Ali Mneimneh

Botany & Phyto-ecology	: Dr. Georges Tohmé
Mammalogy	: Dr. Henriette Tohmé
Mammalogy (nocturnal surveys)	: Mr. Mounir Abi Saeed
Ornithology	: Dr. Ghassan Ramadan-Jaradi
Herpetology	: Dr. Souad Hraoui-Bloquet
Entomology	: Mr. Bashar Merheb
Editor & Translator	: Dr. Ghassan Ramadan-Jaradi

Beirut Aug.2004

TABLE OF CONTENTS

INT	RODUCTIC	N & EXECUT	IVE SUMMARY OF THE PROJECT	6		
A. H	ORSH EHD	DEN		9		
A.1	GENERA	L PRESENTAT	FION OF THE SITE	9		
	A.1.1	Location		9		
	A.1.2	Legal status		9		
	A.1.3	Description		9		
	A.1.4	Abiotic chara	cteristics	11		
		A.1.4.1	Physiographic characteristics	11		
		A.1.4.1.1	Geology	11		
		A.1.4.1.2	Geomorphology	11		
		A.1.4.1.3	Hydrology	11		
		A.1.4.1.4	Pedology	12		
		A.1.4.1.5	Climatology	12		
	A.1.5	Biotic charact	aracteristics			
		A.1.5.1	FLORA			
		A.1.5.1.1	The floristic species	13		
		A.1.5.1.1.1	Selected species	13		
		A.1.5.1.1.1.1	Rare	13		
		A.1.5.1.1.1.2	Endemic	13		
		A.1.5.1.1.1.3	Noteworthy	14		
		A.1.5.1.1.1.4	Introduced	14		
		A.1.5.1.1.1.5	Threatened	15		
		A.1.5.1.1.1.6	Specific distribution: spatial (zonation/ location) and temporal (seasonal/ activity) of selected species	15		
		A.1.5.1.1.1.7	Useful information and details about the slected species	16		
		A.1.5.1.2	The vegetal communities	22		
		A.1.5.1.2.1	Characteristics	22		
		A.1.5.1.2.1.1	Physical	22		
		A.1.5.1.2.1.2	Biotic	22		
		A.1.5.1.2.1.3	Quality	22		
		A.1.5.1.2.1.4	Habitats & Vegetal formations	22		
		A.1.5.1.2.1.4.1	Cover and Stratification	24		
		A.1.5.1.2.1.4.2	Qualitative evaluation of the habitats	25		
		A.1.5.1.2.1.4.3	Dynamic and ecological succession	25		
		A.1.5.1.2.1.4.4	Evaluation of the degree of artificialization	25		
		A.1.5.1.2.1.4.5	Spatial structure of the communities	25		
		A.1.5.1.2.1.4.6	Regeneration rate of the high ligneous formation	25		
		A.1.5.2	MAMMALS	26		
		A.1.5.2.1	The Mammal species	26		
		A.1.5.2.1.1	Selected species	26		

	A.1.5.2.1.1.1	Rare	26
	A.1.5.2.1.1.2	Endemic	26
	A.1.5.2.1.1.2	Noteworthy	20
	A.1.5.2.1.1.4	Introduced	27
	A.1.5.2.1.1.5	Threatened	27
	A.1.5.2.1.1.6	Useful information and details about the sleeted	27
	A.1.3.2.1.1.0	species	20
	A.1.5.3	BIRDS	33
	A.1.5.3.1	The Bird species	33
	A.1.5.3.1.1	Selected species	33
	A.1.5.3.1.1.1	Rare	33
	A.1.5.3.1.1.2	Endemic	34
	A.1.5.3.1.1.3	Noteworthy	34
	A.1.5.3.1.1.4	Introduced	37
	A.1.5.3.1.1.5	Threatened	37
	A.1.5.3.1.1.6	Useful information and details about the slected	40
		species	
	A.1.5.4	REPTILES & AMPHIBIANS	70
	A.1.5.4.1	The Herpetofauna species	70
	A.1.5.4.1.1	Selected species	70
	A.1.5.4.1.1.1	Rare	70
	A.1.5.4.1.1.2	Endemic	70
	A.1.5.4.1.1.3	Noteworthy	70
	A.1.5.4.1.1.4	Introduced	71
	A.1.5.4.1.1.5	Threatened	71
	A.1.5.4.1.1.6	Useful information and details about the slected	72
		species	
	A.1.5.5	FISHES	78
	A.1.5.6	MICROFAUNA	79
	A.1.5.6.1	The invertebrate species	80
	A.1.5.6.1.1	Useful information and details about the slected	80
	A.1.56.2	species The terrestrial insects	84
	A.1.5.6.3	The butterflies	92
	A.1.5.7	MICROFLORA	92
	A.1.5.7 A.1.5.7.1	MICROFLORA The microflora species	92
	A.1.5.7.1.1	I ne micronora species Rare	92
	A.1.5.7.1.1 A.1.5.7.1.2	Endemic	92
	A.1.5.7.1.2 A.1.5.7.1.3	Endemic Noteworthy	93
	A.1.5.7.1.4	Introduced	93
	A.1.5.7.1.4 A.1.5.7.1.5	Threatened	93
	A.1.5.7.1.6	Useful information and details about the sleeted	93
	A.1.3./.1.0	species	24
A.1.6	Ecological in	terest of the site	95
A.1.7		e site by each exploitation/ production system	95
	A.1.7.1	Agriculture	95
			-

	A.1.7.2	Pasture	95
	A.1.7.3	Fishing & Frogging	95
	A.1.7.4	Eco-tourism	95
	A.1.7.5	Exploitation of the resources	96
	A.1.7.6	Industrialization- Urbanization	96
	A.1.7.7	Water management	96
A.1.8	Sensitivity le	evel of the different habitats used by the selected	97
	species	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
A.1.9		and opportunities for the conservation	98
	A.1.9.1	Main constraints	98
	A.1.9.2	Main opportunities	98
A.1.10	Socio-econor	nic impacts of taken measures	98
	A.1.10.1	Economically	98
	A.1.10.2	Socially	98
A.1.11	Proposed con	nservation management actions	99
	A.1.11.1	Short term	99
	A.1.11.1.1	Protection	99
	A.1.11.1.2	Rehabilitation	99
	A.1.11.1.3	Valorization	99
	A.1.11.2	Mid term	99
	A.1.11.2.1	Protection	99
	A.1.11.2.2	Rehabilitation	99
A.1.12	Zonation of	the space	99
	A.1.12.1	Strictly protected zone	99
	A.1.12.2	Zones with limited access	99
	A.1.12.3	Zones with free access	100
A.1.13	Site-specific	strategies and indicators for monitoring	100
	A.1.13.1	Site specific strategies	100
	A.1.13.2	Ecological monitoring - Indicators	101
	A.1.13.3	Socio-economic monitoring - Indicators	108
A.1.14	Favorable an	nd unfavorable elements to biodiversity	109
A.1.15	Identified En	nvironmental Values	109
A.1.16	Managemen	t measures and threat/ hazard mitigation	110
A.1.17	Needs for co	mplimentary studies	113
ANNEXES			114
	ANNEX 1	List of plants of Horsh Ehden	114
	ANNEX 2	List of mammals of Horsh Ehden	122
	ANNEX 3	List of birds of Horsh Ehden	124
	ANNEX 4	List of herpetofauna of Horsh Ehden	131
	ANNEX		133
	ANNEX 5	List of insects of Horsh Ehden	140
	ANNEX 6	List of butterflies of Horsh Ehden	141
	ANNEX		145
	ANNEX 7	Methedology & Criteria for the selection of species	149
REFERENCES			150

Flora	150
Mammals	152
Birds	154
Herpetofauna	157
Hydrobiology	158
MICROFLORA	159

FINAL REPORT

BIODIVERSITY ASSESSMENT AND MONITORING IN THE PROTECTED AREAS/ LEBANON LEB/95/G31

INTRODUCTION & EXECUTIVE SUMMARY OF THE PROJECT

The Protected Areas Project (PAP) that is financed by the Global Environment Facility (GEF) through the United Nations Development Program (UNDP) and under the execution of the Ministry of Environment (MOE) in Lebanon has an overall objective to conserve endemic and endangered wildlife and their habitats, incorporate wildlife conservation as an integral part of sustainable human development and strengthen the institutional capacity of government agencies and non-governmental organizations.

The three reserves (Al Chouf Cerdar, Horsh Ehden and Palm Islands) which formed the nucleus of the PAP possessed each a management plan. Horsh Ehden and Tyre Coast are currently developing their respective plans. However, the already developed plans have used, in their planning process, two essential steps to begin with "understanding the resources (Vegetation, animals, landscapes, cultural values) and valuing the resources (What is important, what is most important)" and without which the process wouldn't be able to advance one more step. The survey and inventory work conducted by the National Council for Scientific Research (NCSR) on behalf of the Protected Areas Project provided the planners with information on the natural heritage of these sites and prepared the floor to Aammiq and Tyre to launch their process too. Based on the survey and inventory, the Green Line initiated a small monitoring scheme also on behalf of the protected Areas Project in these same sites.

During the last seven years, promising efforts were made in the five sites cited above in order to reach the main objective set by the PAP: several remedial actions were stepped up and many tools of relevance to conservation were tested.

The objective will be achieved more readily if significant additional actions are implemented. More specifically the PAP is intended:

- 1. to highlight the importance and viability of protection in the five sites,
- 2. to provide a well-documented scientific database of their natural assets,
- 3. to establish a baseline for monitoring of key species, key habitats and progress on activities.

These will inevitably improve the implementation of the conservation measures, enhance the capacities of the research society to handle ecological and socio-economic data and identify future research needs; and promote participatory actions.

Being aware of all these positive revenues, the PAP has put, through UNDP, a "request for proposal" (RFP) to develop a biodiversity assessment and monitoring study for each of the following sites: Palm Islands Nature Reserve, Tyre Nature Reserve, Horsh Ehden Nature Reserve, Al-Chouf Cedar Nature Reserve and Aammiq Wetland.

Subsequently, The UNDP engaged the Faculty of Sciences of the Lebanese University on behalf of the MOE in order to perform services in respect of Biodiversity Assessment and

Monitoring in the above 5 sites, in accordance with a Professional Consulting Contract signed between UNDP/MOE and LU on 4/8/03.

On their turn, the Faculty of Sciences and its Team are aware that the development of a biodiversity assessment and monitoring study in the protected areas is a task that increases people's skills, knowledge and awareness about their natural heritage. It develops the necessary expertise to address challenges, fosters attitudes, motivations, and commitments to make informed decisions and take responsible action. Increased knowledge based on solid scientific data could be a part of an overall strategy to reach key community leaders, like teachers, school board members, elected officials, business owners, news media, etc., since it can effectively help support outreach goals, and ultimately affect change and motivate action on behalf of biocoenoses and their habitats. Preparation of maps and development of databases which inform the management teams of the protected areas on the available key species and habitats and on how, where and when to see them, appreciate them and monitor them is an effective tool of conservation. In accordance with the above mentioned contract, the Faculty of Sciences submitted to

the MOE an **Inception Report** on 19/8/03 that is aiming at securing integration and providing detailed instructions for the implementation of the Project, both at the Project level, as well as at the level of each individual activity and each expert.

The objective of the Inception Report is to define:

- the methodologies, tools and techniques to be applied,
- the Terms of Reference (TORs) and work schedule for each expert of the team and,
- the Workplan and Timetable of the activities to be implemented.

On 4/11/03, the Faculty submitted to the MOE the **First Progress Report** which aimed at reflecting achievements related to the following activities:

- Revise all the previous biodiversity assessment work/research conducted within these five areas;
- Propose methodology to limit the study to a selected number of species that demonstrates the ecological interest of the site, based on the existing research work and literature;
- Identify the habitats within the sites (physical, biological and quality characteristics) with reference to the classical nomenclature (CORINE, EU Manual of Habitat Interpretation).

Following the submittal of the First Progress Report, the MOE organized a meeting between the consultant team and the local management teams that took place at the Ministry on 18/12/03. At the same day, the Faculty received the comments of the Ministry on both Inception and First Progress Reports. The mentioned comments as well as the outputs of the meeting emphasized the fact that there is a need for:

- field researches to be also conducted in the spring time so that all seasons are covered for the reasons indicated in the methodology of the inception report.
- inclusion of mega-insects such as Dragonflies, Damselflies and Butterflies, etc.
- species-species and species-habitats to be given major attention and consideration.

- more explanation of the reasoning used to select species in the filter phases.
- more information exchange between local management teams and consultant team.

Subsequently, an outcoming consensus consisted in a *sensu lato* agreement upon these raised comments.

The Second Progress Report which is meant to be submitted to MOE on 5/3/04 was instead submitted on 7/6/04. It is supposed to reflect achievements related to the following activities:

- i. Report on the chronology of the selected number of species if literature exists;
- *ii.* Conduct field assessment within the sites to verify the different status of the selected number of species and document sightings through sampling, photography and/ or other approved scientific procedures;
- iii. Rank the species in terms of priority (Rare, Endemic, Noteworthy, Most Threatened and Invasive species);
- iv. Relate these species to the corresponding habitats;
- v. Identify specific distribution: spatial (zonation/ location) and temporal (seasonal/ activity);
- vi. Identify status of the community: densities/ abundance/ dominance/ dynamics;
- vii. Identify nature and importance of threats on these species;
- viii. Provide detailed information for the selected key species and communities.

This Final Report includes the final outputs of the previous activities, and reflects achievements related to the following activities:

- Based on findings, include the cover in %, the height of layers and the dominant species in each layer with habitat description;
- Determine changing dynamics and the level of sensitivity of the habitats based on findings, field research and literature (natural evolution processes nature and importance of threats dysfunctions major human-induced deteriorations);
- Analyze the nature of major gradients, identification of the main mechanisms (soil/vegetation-exploitation relationships, habitat/biocenosis-exploitation relationship, fertility, salinity, erosion capacity, various impacts;
- Develop recommendations for urgent conservation actions and sustainable management practices specific to each site;
- Develop appropriate mitigation measure for the identified impacts on the entire ecosystem;
- Propose site-specific strategies and indicators for monitoring, taking into account previous work conducted (GreenLine, MedWet Coast...);
- Conduct at least two consultation workshops with concerned stakeholders to discuss findings;
- Identify further research profiles based on fieldwork and findings.

A. HORSH EHDEN NATURE RESERVE

A.1 GENERAL PRESENTATION OF THE SITE

A.1.1 Location

Horsh Ehden Nature Reserve is situated on the upper north western slopes of Mount Lebanon, (34° 19' N latitude and 36° 00' E longitude) ranging in altitude from 1200m to 2000m. The area of Horsh Ehden is about 1000 ha of public land, whereas the forested core of the protected reserve covers little more than 450 ha.

A.1.2 Legal status

Government legislation, Law No. 121 of 9 March 1992, declared "The public domain of Horsh Ehden a Nature Reserve". The domain of Ehden's woodland has its boundaries as follows:

East: Wadi El Kiama (Resurrection valley) separating the district of Zgharta and Danieh.

West: "jouiit fountain" lands in Ehden.

North: "el bououl" area lands in Ehden.

South: St. Sarkis evergreen cypress in Ehden.

The municipality of Ehden owns the land.

A.1.3 Description

Horsh Ehden is a mountainous ecosystem on the Northern Mount Lebanon chain. It is located 3.5 km north of Ehden and 100km from the capital Beirut. Pampered by mist, prevalent throughout most of the year and the comparatively high precipitation, Horsh Ehden offers a multitude of rare and endemic plants. Extending over four valleys, the forest harbors many endangered mammals and birds, colorful butterflies and insects and most of the tree species naturally found in Lebanon. Stands of cedars are bordered by a mixed forest, including acer, pine, wild plum and pear. The Reserve represents the natural southern limit of the fir tree (Abies cilicica) and contains the last remaining forest community of the endemic wild apple of Lebanon. A number of water sources can be found in Horsh Ehden, the most important of which are Ain Al-Baq, Nabaa Jouït and Ain Al-Baiada.

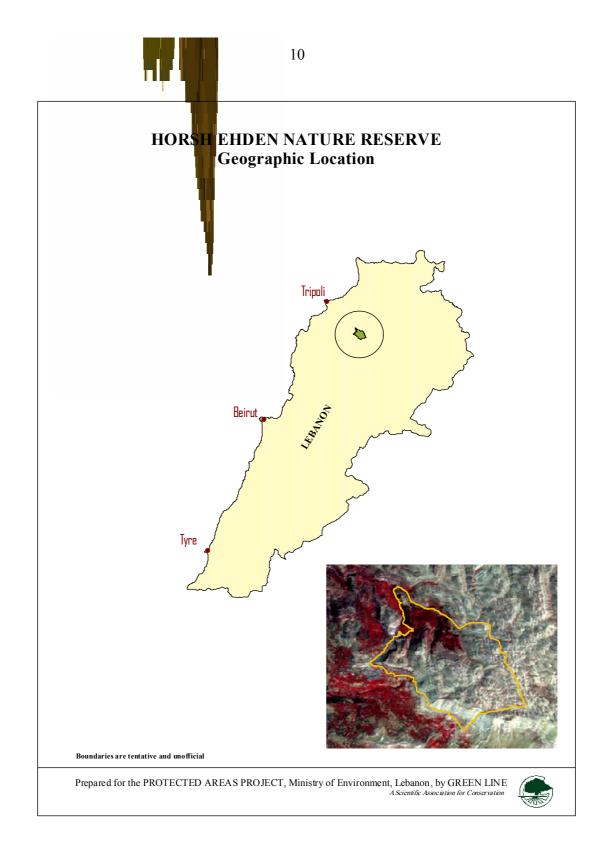


Figure 1: Location of Horsh Ehden Nature Reserve

A.1.4 Abiotic characteristics

A.1.4.1 Physiographic characteristics

A.1.4.1.1 Geology

The exposed rock in Horsh Ehden is a calcareous rock comprising mainly limestone from the "Cenomanien-Turonien" age with a thickness of 800-1000m.

A.1.4.1.2 Geomorphology

Horsh Ehden Nature Reserve extends over four valleys with slopes ranging from 10% to 80%. One of the most distinctive features is a cliff formation more than 250 meters high and 1500 meters long. There are also areas of karst containing several caves. Given the extent of karst in the reserve it is possible that as yet unexplored caves occur in the reserve. This proposition is supported by the size and number of aquifer discharges in and adjacent to the reserve.

A.1.4.1.3 Hydrology

The steep western slopes of the Mount Lebanon range that includes Horsh Ehden Nature Reserve, ensures that much of the precipitation is gathered by fast flowing surface streams running directly to the Mediterranean. However, the Mount Lebanon range comprises porous and cavernous limestone so that a large proportion of the net precipitation percolates into the substratum to eventually discharge as springs on the lower slopes. These spring discharges are especially important on the western side of North Mount Lebanon where there are few permanent surface streams, including Nebaa Rachine the greatest stream discharge in Lebanon. About 10 such but smaller emergent streams occur within Horsh Ehden Nature Reserve and contribute to local humidity and soil moisture.

A.1.4.1.4 Pedology

A preliminary study of the soils of Horsh Ehden has shown some sites to comprise undisturbed soil, a Mediterranean red soil, with a natural profile. This is rare in the Mediterranean region.

A.1.4.1.5 Climatology

The annual rainfall average is 1060 mm, and the mean annual temperature is 9.3° C. The mean daily maximum temperature is 22.8° C in August whereas the mean minimum temperature in January is -3.4° C. The absolute temperature ranges from -14.6° C in January to 29.8° in August. The mean relative humidity lies around 60% (Service Meteo/Ministry of Public Work and Transport). There are 95 days of snowfall on more than 50% of the protected area. Snow may accumulate in the reserve up to several meters in depth. Snow drifts can be of sufficient magnitude to cause damage to the forest vegetation in steeper valleys. Precipitation as rainfall and snow on the western slopes is enhanced by atmospheric moisture and mist backing up against the range as a result of on-shore air movement. There is a high incidence of mist above 1000 meter of altitude in all seasons of the year.

The pluviothermic quotient of Emberger at Horsh Ehden is 93.1 and indicates that the site is located in the Temperate Mediterranean Bioclimatic Stage with thermic variant of cool winter.

A.1.5 Biotic characteristics

A.1.5.1 FLORA

The flora of the Horsh Ehden Reserve is partly covered by Mouterde's 1966, 1970 and 1983 flora of Lebanon. The most recent and extensive botanical researches on this site were conducted, on behalf of the Ministry of Environment (Protected Areas Project), by (Georges Tohmé) the National Council for Scientific Research (NCSR) in 1999. Since then extremely few flora reports on this site were published or known. Tohmé continued his field botanical studies at Horsh Ehden Reserve during the last three years in order to obtain confirmation on the status of certain species. His recent new findings are published in Tohmé, G. & Tohmé, H. (2002). Few of them are incorporated here and the others will be added to the final report of the present project. The list of Horsh Ehden Reserve flora species (Annex 1) includes 537 identified species distributed over 70 families. Also it shows that the reserve is habitat to 21 globally and nationally threatened species, 62 endemic to Lebanon or Lebanon and Syria or Lebanon and Turkey, 47 Medicinal species, and 13 rare species whilst 229 species are restricted to the Eastern Mediterranean or Middle East area.

A.1.5.1.1 The floristic species

A.1.5.1.1.1 Selected species

Only **11** species are selected: 1) *Cedrus libani* which is the symbol of Lebanon and one of the main significant component of the reserve, 2) *Abies cilicica* that is here at its southern extension limit, 3) *Juniperus excelsa* that was once of high coverage, 4) *Helichrysum virgineum* which is endemic to north Lebanon from Tannourine to Bcharri through Hadchit and Ehden where it is classified as threatened and highly demanded by collectors of rare plant species, 5) *Crocus kotschyanus, Viola libanotica* and *Astragalus ehdenensis* which are considered endemic to Horsh Ehden and searched by collectors of beautiful and rare plant species, 6) *Malus triloba* which is endemic to Horsh Ehden and constitutes the only wild relative to the apple tree (important genetic source), 7) *Orchis romana libanotica* that extends from Ryhan to Ehden and known as one of the most beautiful orchids which merits protection in Lebanon, particularly in Ehden Reserve, 8) *Origanum syriacum, Geum urbanum, Calamintha origanifolia* and *Digitalis ferruginea* which are of prime economic value as well as highly recommended medicinal plants mainly for heart and pressure issues.

Under abundance:

- 5 : indicate that more than 3/4 of the habitat is covered by the species.
- 4 : indicate that between $\frac{1}{2}$ and $\frac{3}{4}$ of the habitat is covered by the species.
- 3 : indicate that between $\frac{1}{2}$ and $\frac{1}{4}$ of the habitat is covered by the species.
- 2 : indicate that 1/20 of the habitat is covered by the species.
- 1 : weak cover.

- + : very weak cover.
- 0 : selected from literature according to the selection criteria but not found during the field surveys.

A.1.5.1.1.1 Rare (4)

Species	English	Local	Loc	Localization	
	Name	Name	Habitat	GPS	
Helichrysum virgineum	White everlasting	Khalida bayda'a	Rocky 1000-1500 m	Not observed inside this Reserve	+
Crocus kotschyanus	Kotschy's crocus	Zafaran	1560m ±6 Rocky wood lands	N 34° 18' 596" E 35° 59' 337"	+
Viola libanotica	Lebanon violet	Banafsaj libnani	In barren areas	N 34° 18' 272'' E 35° 85' 720''	+
Astragalus ehdenensis	Ehden milk-vetch		Under <i>Cedrus</i> <i>libani</i> trees	N 34° 18' 169" E 35° 58' 944"	+

A.1.5.1.1.1.2 Endemic (7)

Species	English	Local	Endemism	Loc	alization	Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	
Cedrus	Cedar of	Arz	To Lebanon,	1200-1900	N 34º 18' 169''	4,8
Libani	Lebanon		Syria, Turkey	m calcareous	E 35° 58' 944''	
				soils		
Helichrysum	White	Khalida	To north	Rocky	Not observed	+
virgineum	everlasting	bayda	Lebanon	1000-	inside this	
				1500 m	Reserve	
Viola	Lebanon	Banafsaj	To Lebanon	In barren	N 34º 18' 272"	+
libanotica	violet	libnani		areas >	E 35° 85' 720"	
				Ehden		
Astragalus	Ehden		To Ehden	Under	N 34° 18' 169"	+
ehdenensis	milk-vetch			<i>Cedrus</i> <i>libani</i> trees	E 35° 58' 944"	
Malus	Three-	Touffah	To Lebanon	With	N 34º 18' 978''	1
trilobata	lobed	barri	10 Leounon	Pinus	E 35° 58' 862''	1
	apple	oum		brutia		
Orchis	Lebanon	Sahlab	To Lebanon	With	N 34° 18' 978''	4,8
romana	orchid	libnani		Pinus	E 35° 58' 862''	
libanotica				brutia		
Origanum	Syrian	Zaatar	To Middle	Various	N 34º 18' 772"	2
syriacum	origanum		East	habitats	E 35° 58' 894''	

A.1.5.1.1.1.3 Noteworthy (9)

Species	English	Local	Value	Loc	alization	Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	Ī
Cedrus Libani	Cedar of Lebanon	Arz	Flagship, National tree	1200-1900 calcareous soils	N 34° 18' 169'' E 35° 58' 944''	4,8
Abies cilicica	Fir Tree	Chouh	At its southern limit of distribution	1200-1900 calcareous soils	N 34° 18' 169'' E 35° 58' 944''	2
Juniperus excelsa	Juniper Tree	Lizzab	Medicinal Aromatic Bioindicator	Barren areas in higher mountain	N 34° 18' 978'' E 35° 58' 862''	2,8
Malus trilobata	Three- lobed apple	Touffah barri	Endemic wild relative	With Pinus brutia	N 34° 18' 978'' E 35° 58' 862''	1
Orchis romana libanotica	Lebanon orchid	Sahlab libnani	Ornemental	With Pinus brutia	N 34° 18' 978'' E 35° 58' 862''	4,8
Origanum syriacum	Syrian origanum	Zaatar	Economic Medicinal	Various habitats	N 34° 18' 772''E 35° 58' 894''	2
Geum urbanum	Herb- bennet		Economic Medicinal	Mixt forest	N 34° 18' 474" E 35° 59' 126"	1
Calamintha origanifolia	Marjoram- leaved calamint	Oshbet el qalb	Economic Medicinal	barren areas, > 1750m	N 34° 18' 272'' E 35° 58' 720''	1
Digitalis ferruginea	Rusty foxglove	Kaf el Thaalab	Economic Medicinal	1300- 1600m woodlands	N 34º 18' 295'' E 35º 59' 126''	1

A.1.5.1.1.1.4 Introduced (Alien invasive) (0)

Species	English	Local	Origin	Localization		Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	

1.5.1.1.1.5 Threatened (3)

Species	English	Local	Level of	Loc	aliza	alization		Abundance
	Name	Name	threat	Habitat	GP	S		
Viola	Lebanon	Banafsaj	National	In barren	Ν	34°	18'	+

libanotica	violet	libnani		areas	272" E 35°	
					85' 720"	
Malus	Three-lobed	Touffah	Global	With	N 34° 18'	1
trilobata	apple	barri		Pinus	E 35° 978"	
				brutia	58' 862''	
Origanum	Syrian	Zaatar	National	Various	N 34º 18'	2
syriacum	origanum			habitats	772" E 35°	
-	_				58' 894"	

A.1.5.1.1.1.6 Specific distribution: spatial (zonation/ location) and temporal (seasonal/ activity) of selected species

R = rare; S = scarce; U = uncommon or localized; C = common; Fl = flowering period (3-5 = March-May); A = annual; V = Perennial (vivace); T = tree or sub-tree; H = herb.

Species	R	S	U	С	Fl	Α	V	Т	Н
Cedrus libani			+		9-11			+	
Abies cilicica				+	6-9			+	
Juniperus excelsa			+		3-6			+	
Helichrysum virgineum	+				5-7	+			+
Crocus kotschyanus	+				9-10	+			+
Viola libanotica	+				5-7	+			+
Astragalus ehdenensis	+				5-6	+		+	
Malus trilobata		+			5-6		+	+	
Orchis romana libanotica		+			2-4	+			+
Origanum syriacum			+		6-12		+		+
Geum urbanum		+			5-8		+		+
Calamintha origanifolia		+			6-9		+		+
Digitalis ferruginea		+			6-8		+		+

Genus, Latin	Cedrus
Species, Latin	libani
Author	Rich.
	<image/>
Family	PINACEAE
Common name, English	Cedar of Lebanon
Common name, Arabic	Arz lubnane
Chorotype	Lebanon, Syria and Turkey
Life form Raunkiaer	Perennial phanerophyte
Summer shedding	Tree 40 m high
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to	Calcareous aerated soil, 1200-1900 m above sea level with oak

A.1.5.1.1.1.7 Useful information about the selected species

Vegetation formation	trees, pine, fir in mixed forests.
Synanthropy	It can regenerate naturally but Lebanese citizens and their friends'
	plant it now where the climate is suitable for it.
Status	It is preserved by low in Natural Reserves
Chronology	The Cedar of Lebanon is cited numerous times in history, religion and mythology. In addition to its significant role in the Epic of Gilgamesh, the Cedar of Lebanon is regarded as a world tree in several mythological passages.
Usage	Medicinally, the Cedar of Lebanon also made its mark. The pitch of the cedar was utilized for easing the pain of toothaches. The sawdust of the cedar puts snakes to flight, and thus makes sleeping under the shade of a cedar a relatively safe siesta. Furthermore, based upon historical analyses, it is believed that the cedar was used in the preservation of the corpses in Egypt. It was also highly prized as incense.
Identification	Solitary cones 7-10 x 4-7 cm, purple-violet than gray-greenish

Genus, Latin	
	Abies
Species, Latin	cilicica
Author	Ant. & Ky
Family	PINCER
	PINACEAE
Common name, English	Fir tree
Common name, Arabic	Shouh
Chorotype	Lebanon, Syria and Turkey
Life form Raunkiaer	Perennial phanerophyte
Summer shedding	Tree 35 m high
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to	Non-calcifuges

Vegetation formation	
Synanthropy	It is mixed to Cedar in Sir, Qammou'a and Ehden forests. It may be used in reforestation projects
Status	It is protected
Chronology	In the Old Testament, this tree was one of the chief trees of Lebanon (Isaiah 60:13); one of usefulness (Isaiah 41:19;55:13); associated with the cedar (2 Kings 19:23; Psalms 104:17; Isaiah 14:8; Zechariah 11:2); its boughs were wide and great (Ezekiel 31:8); it was evergreen (Hosea 14:8). This tree was protected by the Roman Emperor Hadrianus (76- 138), who declared it State propriety.
Usage	In the past: it could supply boards and timber for doors (<u>1 Kings 6:15,24</u>); beams for roofing the temple (<u>2 Chronicles</u> <u>3:5</u>); planks for shipbuilding (<u>Ezekiel 27:5</u>). Recently in 1941, it was cut especially from Qammou'a, to use its wood in building the railroad between Tripoli and Haifa.
Identification	Cones 15-25 x 4-6 cm, green yellowish than brown-reddish

Genus, Latin	
	Juniperus
Species, Latin	excelsa
Author	M.B.
	Photo: Georges Tolmé
Family	CUPRESSACEAE
Common name, English	Juniper tree
Common name, Arabic	Lizzab
Chorotype	Lebanon, Syria, Turkey, Cyprus and Aegean Islands
Life form Raunkiaer	Perennial phanerophyte
Summer shedding	Tree 20 m high
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte

Habitat or affinity to Vegetation formation	Non-calcifuges, high mountains, rare south the road Beirut-Damascus
Synanthropy	It can be used in reforestation project but this is difficult.
Status	It can rich 2800 m above sea level, some time it is the only tree in high mountains
Chronology	It is a tree of the Old Testament. Hiram gave Solomon fir-trees according to his desire.
Usage	Juniper was burned in ancient Sumeria and Babylonia in sacrifice to gods and goddesses. It was sacred to Inanna and to her later counterpart Ishtar. In Europe, Juniper branches were smouldered and carried around fields to protect livestock. Juniper was widely used by different Native American groups. In traditional aromatherapy it is used to detoxify the body and as an antiseptic.
Identification	Fruits have 3-6 seeds

Genus, Latin	Helichrysum
Species, Latin	virgineum
Author	DC.
	<image/>
Family	ASTERACEAE
Common name, English	White everlasting
Common name, Arabic	Khalida bayda
Chorotype	Endemic to North Lebanon and localized
Life form Raunkiaer	Chasmophyte at supra-Mediterranean level
Summer shedding	Flowering period and leaves between May and July
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to	Rocks, sand stones and near woodlands

Vegetation formation	
Synanthropy	Grows only in natural habitats
Status	It becomes rare
Chronology	First reported by Blanche from Ehden prior to 1884 but there were no further reports from there. Tohmé (<i>pers. comm.</i>) found it at Hadchite (13 Jun. 2002), Bcharri (17 Jul. 2002 & 4 Aug. 2003) and on top of Wadi el Jouz (5 Aug. 2002). Endemic to north Lebanon, rare and merits conservation.
Usage	It can be used in horticulture.
Identification	Bracts of the involucre are white. It is the only species with this color.

Genus, Latin	Crocus
Species, Latin	kotshyanus
Author	Koch
	Photo: Georges Tohmé
Family	IRIDACEAE
Common name, English	Kotschy's crocus
Common name, Arabic	Zaafaran Kotschy
Chorotype	Lebanon, Syria and Turkey
Life form Raunkiaer	Geophyte
Summer shedding	Ephemeral
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to	Mountainous slopes in woodlands, supra-Mediterranean level,

Vegetation formation	in rocky places
Synanthropy	Grows in natural habitats
Status	Rare, mentioned from Dimane and Hasroun 125 years ago
Chronology	First cited by Blanche in 1883 between Diman and Hasroun (Mouterde, 1966). Habre and Habre described a variety of this species from Ehden, in the 1990's. Subsequently, it was described by Georges and Henriette Tohmé (<i>pers. comm.</i>) from Horsh Ehden on 24 October 2002. Rare and deserves conservation.
Usage	It can be used in horticulture.
Identification	Perianth violet 4 cm

Genus, Latin	Viola
Species, Latin	libanotica
Author	Boiss.
	With the second secon
Family	VIOLACEAE
Common name, English	Lebanon violet
Common name, Arabic	Banafsaj lubnan Endemic from Lebanon
Chorotype Life form Raunkiaer	Perennial chamaephyte and non-aromatic plant, Geophyte (very thick stems, underground)
Summer shedding	Flowers May-July and few leaves
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to Vegetation formation	Rocky soils in high mountain
Synanthropy	Grows in natural habitats. We don't know if it grows in pots
Status	It is found between Kneisseh and Makmel

Chronology	Cited by Mouterde (1970) from above Ehden Reserve. Also mentioned by Georges and Henriette Tohmé (<i>pers. comm.</i>) from the same place in 2002.
Usage	It can be used in horticulture.
Identification	One to two flowering stems arising from among radical leaves

Genus, Latin	Astragalus
Species, Latin	ehdenensis
Author	Mouterde
	<image/>
Family	FABACEAE
Common name, English	Ehden milk-vetch
Common name, Arabic	Astraghalous ehden
Chorotype	Endemic to Lebanon
Life form	Perennial phanerophyte

Raunkiaer	
Summer shedding	Woody stem more than 60 cm high
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to Vegetation formation	Woodlands
Synanthropy	Grows in natural habitats
Status	Rare
Chronology	Collected from Horsh Ehden by Peyron (1883), Blanche (1883), Samuelsson (undated) and Mouterde (1970) who gave it its final
	name in accordance to its location. Collected and photographed by Georges and Henriette Tohmé (2002) who attracted the attention to its color, which changes from white to pale violet right after its collection. Rare, localized, endemic to Horsh Ehden and stable but it requires special attention.
Usage	Georges and Henriette Tohmé (2002) who attracted the attention to its color, which changes from white to pale violet right after its collection. Rare, localized, endemic to Horsh Ehden and stable but

Genus, Latin	Malus
Species, Latin	trilobata
Author	(Lab.) Schneider
	The transformed at the transformed
Family	ROSACEAE
Common name, English	Three-lobed apple
Common name, Arabic	Touffah lubnan
Chorotype	Endemic to Lebanon
Life form Raunkiaer	Phanerophyte; Perennial small tree
Summer shedding	Flowering period May-June, leaves until October
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to Vegetation formation	Supra-Mediterranean level with oak and pine trees

Synanthropy	Grows in natural habitats, it may growth in gardens
Status	Rare, now protected inside Natural Reserve
Chronology	An endemic species to Lebanon that was mentioned by Blanche prior to 1884 and cited by Mouterde in 1970 from Horsh Ehden. A small tree that is in good health and submitted to study since few years only.
Usage	genetic resource/ Wild relative
Identification	White flowers, globular fruits keep sepals

Genus, Latin	Orobio
	Orchis
Species, Latin	romana libanotica
Author	Mouterde
	<image/>
Family	ORCHIDACEAE
Common name, English	Lebanon orchid
Common name, Arabic	Sahlab lubnani
Chorotype	Endemic to Lebanon
Life form Raunkiaer	Geophyte
Summer shedding	Ephemeral
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to Vegetation formation	Woodlands on sandy stones non calcareous, associated generally with pine trees
Synanthropy	Grows only in natural habitats

Status	Not uncommon, Meso and Supra-Mediterranean levels
Chronology	A beautiful plant that was described in 1936 by Mouterde who gave it its subspecies name "libanotica" for the first time from Beit
	Merry. Recorded by Georges and Henriette Tohmé (2002) from Horsh Ehden.
Usage	Ornemental plant.
Identification	Flowers white or rose never yellow

Genus, Latin	Origanum
Species, Latin	syriacum
Author	L.
	Photo: Georges Tohmé
Family	LAMIACEAE
Common name, English	Syrian origanum
Common name, Arabic	Zaatar soury
Chorotype	East Mediterranean Region
Life form Raunkiaer	Perennial sub-frutescent plant
Summer shedding	Evergreen
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to Vegetation formation	All soils, especially rocky and old walls
Synanthropy	Grows in natural habitats. Planted in gardens
Status	Very common but threatened because it is edible
Chronology	Widespread over all Lebanon, mainly on calcareous soil. First reported from Horsh Ehden by Blanche (1880).
Usage	Medicinal and consumable plant of high economic value. Heavily harvested by locals.
Identification	Aromatic plant with white flowers

Genus, Latin	Geum
Species, Latin	urbanum
Author	L.
	Photo: Georges Tohmé
Family	ROSACEAE
Common name, English	Herb-bennet
Common name, Arabic	Geum
Chorotype	Europe, North Africa, Western Asia, Himalayas, Siberia
Life form Raunkiaer	Perennial chamaephyte
Summer shedding	Flowering time May to early September in Ehden forest
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to Vegetation formation	Grassy lands in supra and Montane-Mediterranean levels
Synanthropy	Grows only in natural habitats
Status	Not very abundant it is collected for medicinal use
Chronology	First reported from Horsh Ehden by Blanche (1883). Also found at the same place by Georges and Henriette Tohmé (2002).
Usage	Used to treat digestive malfunctions and bronchitis and as mouth antiseptic.

Genus, Latin	Colomintho
	Calamintha
Species, Latin	origanifolia
Author	(Labill.) Boiss.
	The transmissionPhoto: Georges Tohmé
Family	LAMIACEAE
Common name, English	Marjoram-leaved calamint
Common name, Arabic	'Aashbat ad-daght
Chorotype	Lebanon and Turkey
Life form Raunkiaer	Perennial aromatic plant 20-40 cm
Summer shedding	Flowering time June-September
Succulence	Non-succulent
Salt resistance	Glycophyte
Habitat or affinity to Vegetation formation	Rocky soils on hill slopes in Supra and Montane-Mediterranean levels
Synanthropy	Grows only in natural habitats
Status	Not uncommon, threatened by collectors for medicinal use

	the reserve itself by Mouterde (1983). It lives on rocks (Tohmé, <i>pers. comm.</i>).
Usage	Used as infusion to treat heart and pressure diseases.
Identification	Aromatic, pink flowers.

A.1.5.1.2 The vegetal communities

This site is about 1200-2000 m. above sea level. The altitudinal range plays an important role in plant composition. From the bottom of the forest towards its apex the following trees appear respectively: Pine, Oak, Fir and Cedar, Juniper and finally the summit desert. According to Corine Classification (1999), the reserve belongs to three Mediterranean levels: 1) the "Supra-Mediterranean Level" of vegetation which extends over the lower parts of the slopes up to 1500 meters of altitude; 2) the "Montane Mediterranean Level" that covers slopes between 1500 and 1900 meters and 3) the "Oro-Mediterranean level" of vegetation which extends above 1900 meters.

A.1.5.1.2.1 Characteristics

A.1.5.1.2.1.1 Physical: Fog and mist cover Horsh Ehden Reserve for several hours during the days, decreasing as such the intensity of the solar rays and increasing the relative humidity during the dry season. The substratum and the rocks of the reserve are almost made of limestone. In few areas, especially at the pine groves of the lower slopes, the soil is of sandy calcareous nature. The open areas are almost rocky and dry whilst the soil of the forested areas is rich in organic materials.

A.1.5.1.2.1.2 Biotic: wilderness areas that are made of a variety of ecosystems, water sources within and around the reserve, quasi-absence of human activities, together with the different prevailing bioclimatic conditions make of the reserve a real wildlife sanctuary. Several micro-habitats such as those created by the shade of trees and rocks or provided by glades within the forests or woods add to the diversity of the reserve which is known as one of the richest areas with endemic plant species in Lebanon. The significant impact of humans either derives from hunters at the summit above the forest or from the noisy restaurants that are located at its bottom and which empty the surrounding area not only from wildlife but also from people seeking calmness of the nature.

A.1.5.1.2.1.3 Quality: the initiative to declare Horsh Ehden area a reserve in early nineties constituted the first step towards effective conservation and protection of natural resources. In fact the many oriented activities that are implemented, with difficulty in the beginning, to stop tree cutting, grazing and hunting within the reserve are currently reflected by an improved ecological balance. Despite the fact that the visitor's tours are not guided and controlled as it meant to be, the negative impact of humans may be classified as weak.

A.1.5.1.2.1.4 Habitats & Vegetal formations: Under the three "Corine" levels of vegetation that are mentioned above, Horsh Ehden Reserve encompasses one vegetation formation type (Endemic oro-Mediterranean heaths with gorse) that is represented by the

above tree-line area, mainly at the transition zone between the "Montane" and "Oro" Mediterranean Levels. Thus, the cedar forests of the western slopes and the oak woods of the eastern slopes are not considered in Corine classification which deals with Mediterranean habitats of European countries from Spain in the west up to Greece in the east. Accordingly, the habitat types (b & c) below will be described by the author of this section as new to Corine classification.

- a. "Endemic oro-Mediterranean heaths with gorse" type (code 4090) of the category "Temperate Heath and Scrub" of the oro-Mediterranean vegetation level. This type is made from primary cushion heaths of the high, dry mountains of the Mediterranean and Irano-Turanian regions, with low, cushion-forming, often spiny shrubs, such as Acantholimon, Astragalus, Bupleurum, etc. In Corine classification, which doesn't incorporate the east Mediterranean corner, there are 15 sub-types with a variety of plant associations where each is specific to an area such as Crete, Italy (Etna, Madonie, Apennine), Greece (Hellenic, Helleno-Balkan), France, etc. This is normal because of the endemism with which the sub-types deal with. Therefore it is reasonable to give a local name to the sub-type found at Horsh Ehden Reserve such as "Ehden heaths subtype" that could be considered as a formation with Acantholimon libanoticum, Astragalus gummifer, Berberis libanotica, Dianthus karami, Juniperus excelsa, Prunus prostrata, Ranunculus demissus, Rosa glutinosa, Saponaria pumilio, Viola libanotica. Other species associate with this formation such as: Allium affine, Allium chloranthum montanum, Alyssum mouradicum, Alyssum repens, Asperula glareosa, Astragalus cruentiflorus, Atriplex lasiantha, Bassia monticola, Centhranthus longiflorus latifolius, Colchicum brachyphyllum, Cousinia libanotica, Daphne oleoides, Doronicum orientale, Filago anatolica, Gagea Galium incanum, *Gallium verticillatum*, circinata. *Gypsophila* frankenioides libanotica, Gypsophila mollis, Hieracium schmidtii, Juniperus oxycedrus, Marrubium libanoticum, Morina persica, Noaea mucronata humilis, Ranunculus chionophilus, Scabiosa argentea, Scariola orientalis, Scorzonera libanotica, Scorzonera phaeopappa minor, Senecio doriiformis, Silene album, Taraxacum megalorrhizon, Taraxacum syriacum, Veronica beccabunga.
- b. "Mixed Cedrus libani and Abies cilicica forests" of the "Supra and Montane-Mediterranian Levels" with association of Acer tauriculum, Astragalus ehdenensis, Coronilla varia libanotica, Hedera helix, Juniperus excelsa, Juniperus oxycedrus, Lonicera nummulariifolia, Phlomis brevilabris, Prangos asperula, Quercus cedrorum, Quercus pinnatifida, Sorbus flabellifolia. Other plant species found in this formation include mainly: Abies cilicica, Achillea kotschyi, Alyssum murale, Alyssum stribrnyi, Anemone blanda, Arabis caucasica, Asphodeline brevicaulis, Astragalus cruentiflorus, Astragalus echinus, Astragalus ehdenensis, Astragalus emarginatus, Astragalus suberosus,

Asyneuma virgatum, Campanula cymbalaria, Campanula trichopoda, Cedrus libani, Centaurea eryngioides, Cephalorrhynchus tuberosus, Cerastium inflatum, Cicerbita mulgedioides, Cotonoaster nummularia, Crepis reuteriana eigiana, Erigeron libanoticus, Ferulago frigida, Ficaria ficaroides, Galium libanoticum, Galium pruscense, Galium verum, Gallium canum, Gallium jungermannioides, Garhadiolus hedypnois, Geum urbanum, Inula salicina, Lamium striatum, Lonicera etrusca, Lonicera nummulariifolia, Nepeta cilicica, Peltaria angustifolia, Phlomis brevilabris, Prangos asperula, Quercus cedrorum, Rubia aucheri,Senecio doriformis doriformis, Sideretis libanotica incana, Tanacetum cilicicum, Thlaspi brevicaule, Thlaspi microstylum, Valerianella echinata, Veronica polifolia.

c. "Mixed Pinus brutia and Quercus calliprinos forests" of the "Supra-Mediterranean Level" with the association of: Juniperus oxycedrus, Malus trilobata, Orchis romana libanotica, Quercus cerris, Quercus infectoria (mainly with pinus brutia) and Astragalus sofarensis, Limodorum abortivum, Quercus cerris, Quercus infectoria, Quercus pinnatifida, Rosa canina, Rosa dumetorum (mainly with Quercus calliprinus). Other plant species found in this formation include mainly: Achillea kotschvi, Aethionema coridifolium, Ajuga tridactylites palaestina, Amelanchier ovalis, Androsace villosa, Anthemis tinctoria discoidea, Arabis caucasica, Aristolochia poecilantha, Aristolochia scabridula, Asperula arvensis, Asperula breviflora, Asperula libanotica, Astragalus coluteoides, Astragalus pinetorum, Astragalus sofarensis, Astragalus suberosus, Asyneuma rigidum, Aubrieta libanotica, Calamintha rotundifolia, Campanula stricta libanotica, Campanula strigosa, Cardamine uliginosa, Centaurea hololeuca, Centaurea triumfetti, Centranthus longiflorus latifolius, Chardinia orientalis, Colutea cilicica, Consolida hohenackeri, Cruciata coronata, Cyclamen coum, Delphinum ithaburens, Epilobium montanum, Euphorbia macroclada, Euphorbia macrostegia, Ferula cassii, Fibigia eriocarpa, Geranium libani, Hesperis kotschyana, Hieracium bauhinii, Hyoscyamus reticulates, Juniperus oxycedrus, Legousia pentagonia, Limodorum abortivum, Malus trilobata, Orchis romana libanotica, Origanum libanoticum, Ostrya carpinifolia, Parentucelia latifolia, Polygonum cedrorum, Polygonum polycnemoides, Prunus mahaleb, Prunus ursus, Puschkinia scilloides libanotica, Quercus calliprinos, Quercus cerris, Quercus infectoria, Quercus pinnatifida, Rosa canina, Rosa dumetorum, Rosa orientalis, Salix libani, Scorzonera papposa, Sedum album, Sedum pallidum, Silene makmeliana, Sorbus flabellifolia, Sorbus torminalis, Tanacetum cilicium, Thesium arvense, Thymbra spicata, Umbilicus erectus, Viola siehana, Xeranthemum inapertum.

A.1.5.1.2.1.4.1 Cover and stratification

The table below gives several parameters delimiting the identity of the four communities: R = rare; S = scarce; U = uncommon or localized; C = common; Fl = flowering period (3-5 = March-May); A = annual; V = Perennial(vivace); T = tree or sub-tree; H = herb; A-D = abundance-dominance.

	Species	R	S	U	С	Fl	A	V	T	Η	A-D	Tall ligneous> 2m	Shrub<2 m	Herbace- ous	Cover
Pi	Pinus brutia					3-6		+	+		5	25m			75
nu s	Orchis romana libanotica			+		2-4	+			+	4,8			20-40cm	70
	Quercus infectoria					3-4		+	+		3,4	10m			35
br	Juniperus oxycedrus			+		4-8		+		+	2	Up to 10m			5
ut	Quercus cerris			+		3-6		+	+		1,8	±20m			4
ia	Malus trilobata		+			5-6		+	+		1	2-5m			1
Qu	Quercus calliprinos					2-4		+	+		4,7	±20m			65
er	Quercus cerris				+	3-9		+		+	4	±20m			50
си	Quercus infectoria				+	3-9		+		+	2	10m			5
S	Quercus pinnatifida		+			3-6		+	+		1,8	±20m			4
	Rosa dumetorum			+		3-6		+	+		1,8		1-2 ½m		4
ca	Rosa canina			+		3-6		+	+		1		1-2 ½m		3
ll ip	Astragalus sofarensis		+			5-7		+	+		+		20-30cm		2
ri nu s	Limodorum abortivum		+			3-6	+			+	+			30-65cm	1
Ce	Cedrus libani					9-11		+	+		4,8	Up to 40m			70
dr	Acer tauricolum				+	3-5		+	+		3,4	5-6m			35
us	Juniperus oxycedrus				+	7-9	+			+	3	Up to 10m			25

	Prangos asperula		+		5-6	+			+	3			80-100cm	25
li	Abies cilicica		+		6-9		+	+			Up to 35m			5
ba	Quercus cedrorum				2-4		+	+		1,8	±20m			4
ni	Phlomis brevilabris		+		5-8		+	+		1,8		20-60cm		4
	Coronilla varia		+		5-9		+		+	1			50-100cm	4
	libanotica													
	Quercus pinnatifida									+	±20m			3
	Juniperus excelsa		+		3-6		+	+		+	Up to 20m			2
	Sorbus flabellifolia		+		5-7	+			+	+	Up to 5m			2
	Hedera helix		+		9-3		+	+		+	Up to 20m			2
	Astragalus ehdenensis	+			5-6	+		+		+		± 60 cm		1
-														
Ba	Prunus ursina			+	3-5		+	+		3,9	4-8m			40
Ba rr	Prunus ursina Sambucus ebulus		+	+	3-5 5-7	+	+	+	+	3,9 3,8	4-8m		60-100cm	40 35
			+	+		+	+ +	+ +	+		4-8m	± 30cm	60-100cm	
rr	Sambucus ebulus		+	+	5-7	+			+	3,8	4-8m	± 30cm	60-100cm	35
rr	Sambucus ebulus Acantholimon		+	+ +	5-7	+			+	3,8	4-8m	± 30cm 15-50cm	60-100cm	35
rr en	Sambucus ebulus Acantholimon libanoticum		+		5-7 6-9	+	+	+	+	3,8 3,7	4-8m		60-100cm	<u>35</u> 30
rr en Ar	Sambucus ebulus Acantholimon libanoticum Berberis libanotica		+	+	5-7 6-9 5-6	+	+	+ +	+	3,8 3,7 3	4-8m	15-50cm	60-100cm	35 30 25
rr en Ar ea	Sambucus ebulus Acantholimon libanoticum Berberis libanotica Astragalus gummifer			+	5-7 6-9 5-6 5-8	+	+ + +	+ + +	+	3,8 3,7 3 3		15-50cm	60-100cm	35 30 25 25
rr en Ar ea	Sambucus ebulus Acantholimon libanoticum Berberis libanotica Astragalus gummifer Juniperus excelsa			+ +	5-7 6-9 5-6 5-8 3-6	+	+ + + + +	+ + + +	+	3,8 3,7 3 3 2,8	Up to 20m	15-50cm	60-100cm	35 30 25 25 20
rr en Ar ea	Sambucus ebulus Acantholimon libanoticum Berberis libanotica Astragalus gummifer Juniperus excelsa Juniperus oxycedrus			+ + +	5-7 6-9 5-6 5-8 3-6 3-6	+	+ + + + + + +	+ + + +	+	3,8 3,7 3 2,8 2	Up to 20m	15-50cm 20-60cm	60-100cm	35 30 25 25 25 20 5

A.1.5.1.2.1.4.2 Qualitative evaluation of the habitats

A.1.5.1.2.1.4.3 Dynamic and ecological succession

The vegetal formations of Horsh Ehden are at the climax stages (stable) in the forested areas whilst the vegetation of the barren areas is subject to alternation of regressive dynamics when poaching and illegal grazing occur and progressive dynamics when protection is successful.

A.1.5.1.2.1.4.4 Evaluation of the degree of artificialization

The artificialization is observed as a result of the past human intervention (glades created by wood cutting and reduced cover of Juniper trees) and recent human interference (altered lower forest edges by restaurants and tree planting).

A.1.5.1.2.1.4.5 Spatial structure of the communities

The spatial structure of the communities is well projected on the maps.

A.1.5.1.2.1.4.6 Regeneration rate of the high ligneous formations

The main high ligneous formations of the Horsh Ehden are Cedar and Fir trees. These formations are of very low regeneration rate that is mainly due to the climax reached stage. The other ligneous such as Wild fruit trees are considered of medium regeneration rate.

A.1.5.2 MAMMALS

Mammal explorations in the country were shy and almost limited to around the middle of the twentieth century. They are fragmentary and provided little information on the mammals of Lebanon. Many species and sub-species were lacking or not yet mentioned in Lebanon till early seventieth. Between 1980 and 1985, Tohmé, G. and Tohmé, H. produced alone 33% of the known published papers on the Lebanese mammals. Whatsoever, the only documented data of the mammals of Horsh Ehden Reserve apparently appeared in the report of Tohmé, H. that was prepared, on behalf of the Protected Areas Project at the Ministry of Environment, in 1999 by the NCSR. This report, which was based on inventory and surveys as well as brochures and other documents developed by the managing team of the reserve, produced a list of 26 mammal species are not limited in their habitat to Horsh Ehden. They may live in the surrounding, but they access the reserve as part of their ray of action and/ or predation activities.

1.5.2.1 The Mammal species

1.5.2.1.1 Selected species

These are the most threatened and rare species *Canis lupus pallipes, Hyaena hyaena syriaca, Mustella nivalis* and *Dryomis nitedula phrygius;* and all the economic species *Crocidura russula, Crocidura suaveolens, Erinaceus europaeus concolor, Myotis blythi omari, Tadaria teniotis* and *Pipistrellus kuhli ikhawanius*. They deserve protection and monitoring for several reasons: the first three which occupy the top or sub-top of the trophic chain are in continuous decline since they are constantly persecuted by people due to lack of awareness. The *Dryomis nitedula phrygius* merits to be monitored for its discovery as new species for Lebanon (Tohmé et al., 1999). As for the *Erinaceus europaeus concolor*, it is an insectivorous of excellence and feeds on eggs and larvae of insects found in the soil. Its role is well known for controlling outbreaks of insects that are harmful to flora and humans. In addition to the 10 species above, the Wild Boar *Sus scrofa lybicus* that is probably introduced or harmful to the reserve in case of increasing numbers is added.

Species	English	Local	Locali	zation	Abundance
	Name	Name	Habitat	GPS	
Erinaceus europaeus concolor	Hedgehog	Quonfoz	Dry land of the site.		Low
Crocidura russula	Common White Toothed Shrew	Zoubabat sha'i'at	Wetlands		Very low
Crocidura suaveolens	Lesser White Toothed	Zoubabat al-basatine	Wetlands		Very low

1.5.2.1.1.1 Rare (9)

	Shrew			
Tadarida teniotis	European Free-Tailed Bat	Watwat Horr ez- zanab	Mostly all over	Low
Myotis blythi omari	Lesser Mouse- Eared Bat	Watwat omari	Mostly all over	Low
Canis lupus pallipe	Wolf	Dib	Apparently all over	Extremely low
Mustela nivalis	Weasel	Ibn Ers	Apparently all over	Low
Hyaena hyaena syriaca	Striped Hyaena	Daba'a	All over	Very low
Dryomys nitedula phrygius	Forest Dormouse	Far el Ghaba	Near restaurants	Extremely low

1.5.2.1.1.2 Endemic (0)

Species	English	Local	Endemism	Locali	zation	Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	

1.5.2.1.1.3 Noteworthy (7)

Species	English	Local	Value	Localizati	on	Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	
Erinaceus	Hedgehog	Quonfoz	Economic	Dry land of		Low
europaeus				the site		
concolor			Bio-indicator			
Crocidura	Common	Zoubabat	Economic	Dry land of		Very low
russula	White	sha'i'at		the site		
	Toothed		Bio-indicator			
	Shrew					
Crocidura	Lesser	Zoubabat	Economic	All over		Very low
suaveolens	White	al-basatine				
	Toothed		Bio-indicator			
	Shrew					

	European	Watwat	Bio-indicator	All over	Low
Tadarida	Free-	Horr ez-			
teniotis	Tailed	zanab	Economic		
	Bat				
	Lesser	Watwat	Bio-indicator	All over	Low
Myotis blythi	Mouse-	omari	Economic		
omari	Eared Bat				
	Kuhl's	Khaffach	Bio-indicator	All over	Very low
Pipistrellus	Pipistrelle				
kuhli	-		Economic		
ikhawanius					
	Forest	Far el	Scientific	Near	Extremely
Dryomys	Dormouse	Ghaba		restaurants	low
nitedula					
phrygius					

1.5.2.1.1.4 Introduced (Alien invasive) (0)

Species	English	Local	Origin	Localization		Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	

1.5.2.1.1.5 Threatened (3)

Species	English	Local	Level of	Localiza	tion	Abundance
	Name	Name	threat	Habitat	GPS	
Canis lupus pallipes	Wolf	Dib	Threatened at all levels	Probably Jabal Barouk		Extremely low
Pipistrellus kuhli ikhawanius	Kuhl's Pipistrelle	Khaffach	Threatened at regional and global levels	All over		Very low
Hyaena hyaena syriaca	Striped Hyaena	Daba'a	Globally and regionally threatened	All over		Extremely low

A.1.5.2.1.1.6 Useful information and details about the selected species Canis lupus pallipus Grey Wolf

Distribution

The grey wolf lives in North America, once distributed widely in Europe, The species is found most countries of the middle east. Iraq, Jordan, Syria, Saudi Arabia, Kuwait, Yemen, Oman and UAE. This species was extinct from Europe and it ranges widely in the previous USSR, Asia Minor, Iran through to India.

Lebanon: It is highly Endangered in Lebanon due to hunting and poisoning as well as some management practices. Wolves are reported from Anti-Lebanon (Aarsal, Hermel and Ras Baalbak), Harbata, Aammiq, Maaser AlChouf, Qournet Alsawda, Ehden, Karm AlMohr, Niha and Tannourine in the north



Photo: Mounir Abi Saeed

Population:

This species is at high risk in its area of distribution. **In Lebanon:** Highly Endangered **Chronology:** First reported from Aammiq by Georges and Henriette Tohmé when two were seen in winter 1973. Ghassan Ramadan-Jaradi and John Marsh found one road kill on 26 October 1997 on the main road bordering the swamp; whilst Mounir Abi Saeed saw another road kill near the swamp in February 2004.

Identification:

The wolves are quite similar to Jackals. They are much larger and heavier. There is much individual variation in color but in general the flank is beige darkening gradually towards the spinal crest and fading to creamy white on the side of the neck and cheeks. The ears are medium in size compared to German Shepherd dog they are shorter. The tail is short and fluffy. It weighs on average 35kgs and measures 1.3m.

Habitat:

Their habitat ranges from dense forests to desertic areas.

Hyaena hyaena syriaca Striped Hyaena Distribution

The Striped hyaena lives in Africa From Morocco to Kenya and Tanzania. In Asia they are found in India, Nepal, Afghanistan, Iran and the Middle East.

Lebanon: It is threatened in Lebanon due to conflict with humans. Hyaenas are spread in most Lebanese villages. It is found on the coastal areas, Mount Lebanon and Beqaa region.



Population:

This species is at high risk in its area of distribution. **In Lebanon:** Threatened **Identification:**

The coat color of the striped hyaena is gray with dark stripes on the body and legs. It has a well developed mane from neck to tail which is erected to enlarge the hyaena's size whenever it feels threatened. The striped hyaena rear legs are less developed than the front ones giving it the appearance of backward inclination. Its weight ranges between 25 and 55kgs; its height from 65 to 80cm and measures approximately 1m.

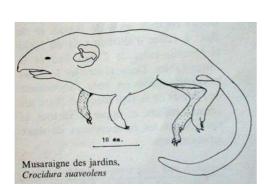
Habitat

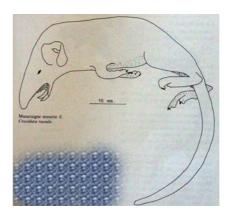
Striped hyaenas are shy animals. They live solitary in dense forest or in rocky cave rich areas.

Genus: Crocidura. Crocidura suaveolens & Crocidura russula Lesser & Common White Toothed Shrew.

Distribution

This species is distributed in Europe, N. Africa, and Asia. In the Middle East they are found in Jordan, Palestine, Syria, Iraq, Saudi Arabia and Yemen. **Lebanon:** These shrews are reported in Beqaa and Mount Lebanon.





Drawing by Dr. Tohme.

Population:

It is wide spread in its region. In Lebanon: Common

Identification:

This is a medium-sized shrew with a relative long, dark tail that exceeds half the length of the head and body. The pelage is uni-colored with considerable variation in color depending on soil and humidity. They have a blackish brown or gray coat.

Habitat

Its habitat ranges from steppe desert to the high mountains where it lives between cervices of sandstones or between rocks.

Erinaceus europaeus concolor Hedgehog

Distribution

Middle East: The subspecies is Widespread in most countries of the Middle East. The species is also found elsewhere in Africa and Asia and from the central Europe to the Caspian sea.

Lebanon: Common in Lebanon, especially in the coastal plain. Its habitat do not apparently exceed 1300 meters. Reported from Hadath, Kfarchima, Bsaba, Nahr Ibrahim, Saida, Jaj, Laqlouq, Baalbek, Zahleh, Chmistar, Sarafand, Tamnine Tahta, Barouk, Mokhtara, Rihane, Jezzine, Farayya, Koura and Tyre.



Photo: Mounir Abi Saeed

Population

In its areas of distribution, this animal is well represented. **In Lebanon**: Common. **Chronology**

First reported and photographed from Aammiq by Ghassan Ramadan-Jaradi (autumn, 2000; pers. comm.).

Identification

The Hedgehogs have rounded bodies up to 13 in. (33 cm) long, very short tails, and pointed snouts; their backs and sides are covered with stiff spines and their undersides with coarse hair. They are usually brown and yellow in color. When frightened, a hedgehog rolls itself into a tight ball with its spines pointing outward; when rolled up it is invulnerable to almost any predator.

Habitat

The Hedgehog is well represented in cultivated or semi-desert areas. Also found in Pine and olive groves as well as in forest edges, gardens and parks.

Myotis blythii Lesser Mouse-Eared Bat

Distribution

This species ranges from Europe, NW Africa reaching eastern China. In the Middle East they are found in Syria, Palestine, and Iraq.

Lebanon: Lesser Mouse-Eared bat is reported in Aamchit, Harajel, and Faraya.

Population:

This species has an extensive distribution. **In Lebanon:** At risk due to agricultural practices.

Identification:

This is a large Mouse-eared bat. The tail is relatively long tail; the ears are tall, narrow and their tips bluntly rounded. The feet are short and the thumb is long. The pelage has a rather woolly texture. The hair on the back are longer than that of the belly

Habitat

They inhabits old bridges or holes not deeper than 15 - 20 cm.

Genus *Pipistrellus*. *P. pipistrellus* & *P. kuhlii* Common & Kuhl's Pipistrelle

Distribution

The Pipistrelle bat is distributed in Europe and Africa. In the Middle East they are found in Jordan, Palestine, West Bank, Iraq, Syria, Kuwait, Saudi Arabia, and UAE. **Lebanon:** Common Pipistrelle is reported in Ammiqu swamp, Mashghara while Kuhl's bat is reported throughout the country.



Population:

This species is abundant in its area of distribution. **In Lebanon:** At risk due to agricultural practices.

Identification:

These are small Vespertilionid bats. The wings are relatively narrow, only the tip of the tail projects from the interformal membrane, the outer border of which is supported by well developed calcars. The pelage is fine, dense and silky.

Habitat

They live in cervices in the walls and roofs of buildings.

Tadarida teniotis European Free-Tailed Bat

Distribution

This species from the Canary Islands, Morocco, and the Iberian peninsula, eastwards through N. Africa and Southern Europe to Southern China, Taiwan and Japan. Pipistrelle bat is distributed in Europe and Africa. In the Middle East they are found in Jordan, Palestine, Iraq, and Saudi Arabia

Lebanon: European free-tailed bat is reported in Faraya.

Population:

This species has an extensive distribution. **In Lebanon:** At risk due to agricultural practices.

Identification:

This is a large Free-tailed bat of robust building, with large ears that are broadly rounded tips and very long narrow wings, The nostrils open ventro-laterally on the outer part of an elevated black pad. The pelage is dense soft and velvet, rather long on the throat.

Habitat

They inhabits narrow and inaccessible rock cervices.

Sus scrofa Wild Boar

Distribution

The Wild boar range from Palaearctic through south east Asia to Java and Solomon Islands. In Africa it occurs in Morocco, Algeria and Sudan. It the Middle East it is reported in Iraq, Syria, Jordan and Palestine.

Lebanon: Wild boars are very abundant in Lebanon and in some areas they are causing problems to farmers. They are reported in most Lebanese villages, excluding Beqaa region, starting from the costal areas like Jbeil going up to the highest mountains in Ehden and Alchouf.



Population:

This species is well distributed. In Lebanon: Abundant

Identification:

The wild boar is a large pig with a medium tail length which is well covered with hair. The muzzle is very elongated and narrow. The feet have four well developed toes. Hair color shows some variation with adults but most are brown although some are blackish, grayish or even very pale. Their weight may reach 250- 300kgs.

Habitat

The wild boars are inhabitant of dense thickest forests, wooded hills and forests and in river valleys.

A.1.5.3 BIRDS

In the Ornithology of Lebanon, Horsh Ehden Reserve wasn't a direct target for ornithologists or birdwatchers of the past. The few cedars that were mentioned in a limited number of bird papers are of unknown localities, and Ehden that was very rarely cited in some manuscripts lies most probably out of the reserve. It was until nineties when Ramadan-Jaradi & Ramadan-Jaradi (1997, 1999) recorded bird species from Ehden Reserve and elsewhere around the reserve. The bird study that was carried out at Horsh Ehden, by Karakira, M. for the NCSR in 1999 on behalf of the Protected Areas Project, produced the first comprehensive list for the birds of this area. Since then, only one ornithological paper has been published by Ramadan-Jaradi & Ramadan-Jaradi (2002) with mention to the features of some avian species of the site. Continuous but scattered visits continued to the reserve and its surroundings by Ramadan-Jaradi & Ramadan-Jaradi and produced new and more significant records (see Annex (3)).

However complete the annexed list may be, it must be kept in mind that there are still some gaps in the information about the species. This is generally due to the effect of variables of the natural processes. The list above may not reflect the exact status of certain species that are for example ranging between extremely rare to uncommon through scarce. Instead, it makes the difference between common and uncommon species.

Striking is that 18% (69 species) of the Lebanese bird species (375 species) do breed in Horsh Ehden Reserve. These make 60% of the Lebanese breeding avifaune. Consequently there is an increase in the number of breeding species since at least 1999 reflecting as such the high diversity of the site but also the partial protection and conservation measures taken here by the managing team. This hypothethis is supported by the fact that most of the passage migrant species are also represented by winterers (resident species between mid-November – mid February).

Whatsoever, there are four globally threatened species Aegypius monachus, Aquila heliaca, Falco naummani and Crex crex; nine regionally threatened species: Ciconia ciconia, Pernis apivorus, Neophron percnopterus, Gyps fulvus, Accipiter brevipes, Aquila clanga, Aquila pomarina, Falco cherrug and Falco biarmicus; and five wholly or partially restricted species to the Middle East Oenanthe finschii, Irania gutturalis, Hippolais languida, Sylvia mystacea and Serinus syriacus. As for the nationally rare, indicator, economic and keystone species, they are six, whereas none of the birds of the list's species is found to be introduced or endemic species.

1.5.3.1 The Bird Species

1.5.3.1.1 Selected species

The used methodology and criteria to limit the study to a certain number of species are indicated in the Annex 7 far below. However, 17 species of birds are selected:

Species	English	Local	Localization		Abundance
	Name	Name	Habitat	GPS	
Crex crex	Corncrake	Salwa	Open areas		5-6 individuals/
					year

1.5.3.1.1.1 Rare (3)

Bubo bubo	Eagle Owl	Bouma	Slight forested rocky slopes	4 records
Hippolais	Upcher's	-	Forested	About 13
linguida	Warbler		areas	individuals/ year

1.5.3.1.1.2 Endemic (2)

Species	English	Local	Endemism	Localization		Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	
Hippolais linguida	Upcher's Warbler	-	To Middle East	Forest		Low
						10-12 records
Serinus syriacus	Syrian Serin	Na'ar souri	To Middle East	Bushes, shrubs, scrubs		High Tens

1.5.3.1.1.3 Noteworthy (14)

Species	English	Local	Value	Localization		Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	
Ciconia	White	Liqlaq	Birdwatching,	All over,		Very High
ciconia	Stork		pest control	especially		
				meadows		c.2000/
						year
Coturnix	Quail	Firri	Potential	Open areas		Very Low
coturnix			gamebird			
						Possible
						unoticed
						passage
Buteo rufinus	Long-	-	Birdwatching,	All over,		Very Low
	legged		pest control	especially at		
	Buzzard			the reserve's		Maximum
				entrance		2 pairs
Hieraaetus	Bonelli's	Bonelli	Birdwatching,	All over		Very Low
fasciatus	Eagle		pest control,	overhead		
			flagship			Only one
						pair
Scolopax	Woodcock	Djaj el	Gamebird,	Climax		Low
rusticola		Ard	pest control	forested		

				area	7-10
					individuals
					seen
Alectoris chukar	Chukar	Hajal	Gamebird	All over	High
chultur					Several
					tens
Cuculus	Cuckoo	Qayqab	Pest control	All over	Low
canorus			of excellence		
					11 records
					only
Streptopelia	Turtle	Tirghal	Gamebird	Open woods	Medium
turtur	Dove	C .		1	
					Tens
Turdus	Song	Simmon	Gamebird	All over	Medium
philomelos	Thrush				
					Tens
Turdus iliacus	Redwing	Simmon	Potential	All over	Low
			gamebird		
					10 records
Turdus	Mistle	Simmon	Potential	All over	Low
viscivorus	Thrush		gamebird		
					14 records
Parus	Blue Tit	Sin el	Pest control	Mainly	Low
caeruleus		Manjal	Birdwatching	western	
		Azrak	Bioindicator	edges of	But high in
				forest	the
					western
					corner of
<i>c</i> ·	G •		D' 1 / 1'	A 11	the reserve
Serinus	Syrian	Na'ar	Birdwatching	All over	Medium
syriacus	Serin	Soury	Bioindicator		Tarre
<u>C</u>	Heeded	0	Bioindicator	A 11 array	Tens
Corvus cornix	Hooded	Qaq	Bioindicator	All over	High
	Crow				Several
					tens

1.5.3.1.1.4 Introduced (Alien invasive) (0)

Species	English	Local	Origin	Localization		Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	

1.5.3.1.1.5 Threatened (6)

Species	English	Local	Level of	Localization		Abundance
	Name	Name	threat	Habitat	GPS	
Crex crex	Corncrake	Salwa	Global	All over		Low
						5-6
						ind./year
Ciconia	White Stork	Liqlaq	Regional	All over,		High
ciconia				especially meadows		c.2000/year
Serinus	Syrian	Na'ar	Regional	All over,		Medium
syriacus	Serin	Soury		mainly in		
				glades and		Tens
				forest edges		
Hippolais	Upcher's		Local	All over		Low
linguida	Warbler					
						10-12
						records
Bubo bubo	Eagle Owl	Bouma	Regional	All over, mainly		Very low
				rocky slopes		Four
				J J J I I		records
Parus	Blue Tit	Sin el	Local	All over,		Low
caeruleus		Manjal		mainly		
		Azrak		western		But high in
				edges		the western
						corner of
						the reserve

A.1.5.1.1.6 Useful information and details about the selected species

Alectoris chukar Chukar Partridge
Distribution
Middle East: Resident in Middle Eastern Countries.
Lebanon: Common resident breeder over the country with peaks of up to thirty
birds after breeding season. Recorded in most Lebanese mountains.
Population
In the 1970's and 1980's thousands of pure or hybrid birds were released in
Lebanon, These bred well in captivity but their release threatened the survival of
the wild Chukar. Those birds that had already been released have had a poor
rate of reproduction in the wild so these hybrids will soon disappear. In Lebanon , wild Chukars count c.7,000 breeding pairs widespread at higher altitudes but
uncommon across low hills and coastal areas.
Identification
Feral birds can increasingly be found in mountains, but are often overlooked.
A Middle-eastern species which can be found in much of Turkey, including the
Camlica Hills, Istanbul and also the hills of north-east Greece. Perhaps the
easiest places to see them though are on some of the Aegean islands - they are
particularly numerous on Aghios Efstratios, for example.

Habitat

Resident in rocky areas, especially in mountainous country but in some parts of its range also present down to sea level or in lowland scrub.

Bubo bubo Eagle Owl

Distribution

Middle East: Resident. Quite widespread in Europe and Middle East but usually scarce and difficult to find.

Lebanon: Has not been proven to occur as a vagrant to Lebanon for over a century, but there are many recent records of calling birds which have taken up territories.



Population

10,000-13,000 breeding pairs, like the Barn Owl, widely ranging across the Europe, Asia and north Africa. Most abundant in Siberia, Norway and Finland, it occurs in most of mainland Europe. **In Lebanon**, tens of pairs were spotted during the last ten years, mainly in the Beqaa Valley, Barouk and Rihane Mountains.

Identification

What an impressive beast the Eagle Owl is. Ten times heavier than a Long-eared Owl, this bird is powerful enough to tackle prey as large as a small deer or a Capercaillie. At rest it is the only big owl with ear tufts. Even if these are flattened they are still distinctive, creating a frowning expression not found in other large owls. Their rich, orangey brown colours and flaming red eyes are further differences, giving the impression of a huge Long-eared Owl. In flight they are shorter tailed than the other large owls and the pointed head is usually obvious. **Habitat**

Breeds and winters in rocky gorges or ridges, often amidst woodland.

Buteo rufinus Long-legged Buzzard

Distribution

Middle East: A widespread breeding bird in Turkey but it can also be found in parts of Greece, Romania, Bulgaria and even Hungary, where a few pairs now breed on the Hortobagy.

Lebanon: Resident and passage migrant breeder in scattered areas of Lebanon and found to breed at the entrance of Horsh and on the eatern slopes of Al-Chouf Cedar Reserve.



Population

10,000-13,000 breeding pairs, like the Barn Owl, widely ranging across the Europe, Asia and north Africa. Most abundant in Siberia, Norway and Finland, it occurs in most of mainland Europe. **In Lebanon**, About a total of 65 pairs identified in all areas of Lebanon.

Identification

In plumage, Long-legs look generally rufous, often becoming paler on the head and darker on the belly and with a plain orange tail which may appear translucent. Such features make them look quite different from most Buzzards but there is an eastern race of Common Buzzard, known coloquially as 'Steppe Buzzard' which can look just as rufous. Apart from the differences in shape, a Long-leg seen from below will have an unbarred belly, solid dark carpel patches and a tail which is either unbarred if its an adult or faintly but evenly barred if it's a juvenile. More convincingly, from above, the same bird will have pale, rather greyish panels in the primaries and the tail will become paler towards the base so it looks almost white near the rump.

Habitat

Resident in areas of open country.

Ciconia ciconia White Stork

Distribution

Middle East: Breeding summer visitor and common passage migrant. **Lebanon:** Abundant and regular on both passages, over whole country. Recorded at Aaichyeh, Aammiq, Ainata, Azour, Beirut, Beiteddine, Beqaa Valley, Bikfaya, Byblos, Dalhoun, Damour, Deir Mimas, Fatre, Harissa, Hasrout, Jamhour, Jounieh, Krak des Chevaliers, Nabatyeh, Niha, Qaraoun, Rayhan, Tripoli and Tyre.



Drawing: http://www.birdguides.com

Population

The European population is estimated at about 100,000 pairs. Russian population 3500-4000 Turkish population 15000-35000. **In Lebanon**: Regular on passage with daily peaks between 30-10000 individuals.

Identification

It is unmistakable, with a white body, mostly black wings, red legs and a long red bill.

Chronology: First mentioned at Aammiq by MacFarlane (1978) and NCSR (1999). At least during the last 10 years, the number of individuals is generally constant from year to another (*pers. obs.*).

Habitat

Feeds mostly in fields and meadows.

Coturnix coturnix Quail

Distribution

Middle East: Breeding summer visitor, widespread on passage and few overwinter.

Lebanon: Uncommon and localised migrant. Common passage migrant over most of the country. Few overwinter, mainly in the Beqaa valley. Recorded at Aammiq, Aichyeh, Aramta, Beirut, Beqaa Valley, Jiyeh, Joub Jannine, Kfarhouneh, Khaldeh, Mlikh, Ryhan, Tripoli, Palm Islands and Tyre.



Drawing: http://www.birdguides.com

Population

650 000-900 000 breeding pairs common across Europe but rare in the north. **In Lebanon**: The passing birds are in thousands whilst the winterers are very few and the summer breeders are widely fluctuating due to excessive hunting pressure.

Identification

The Quail is a tiny gamebird most likely to be mistaken for a half-grown young Partridge, but the male has a black and white head pattern which is mimicked in a duller brown version by the female. If you are lucky enough to flush one you'll see a dumpy, hump-backed, narrow-winged gamebird skimming low over the vegetation with quick, shallow wing-beats. More usually though, you'll hear its diagnostic call.

Chronology: First mentioned at Aammiq by MacFarlane (1978) and then by NCSR (1999). There is a recent tendency for wintering (pers. obs.) that may reflect stability conditions in winter over the site.

Habitat

Breeds in arable fields and long grass.

Crex crex Corncrake

Distribution

Middle East: Widespread on passage throughout region.

Lebanon: Uncommon passage migrant over the country with peaks of up to six birds. Recorded at Aammiq, Beirut, Palm Islands, Tyre.



Population

87-97,000 breeding pairs widespread but uncommon across Europe and rare in the north. **In Lebanon**: The yearly recorded birds are apparently not exceeding a dozen.

Identification

If you are lucky enough to catch a glimpse it will probably be of a bird flying weakly away, with its rufous wings standing out and with its legs dangling behind it. Birds seen on the ground are quite distinctive, particularly the yellow bill and legs, grey facial stripes, dark back and rufous wings. They could almost be a cross between a Partridge and a Water Rail. (The distinctive call of the Corncrake is usually the only contact you will have in the European breeding ground with this elusive and declining species.)

Habitat

Found in cultivated lands, meadows and other open grassy lands.

Cuculus canorus Cuckoo

Distribution

Middle East: Widespread and locally common throughout Europe and the Middle East.

Lebanon: Uncommon and widely distributed across all of Lebanon. Adults are usually present from April to early August, with juveniles leaving slightly later.



Population

More than a million birds widespread throughout Europe and unknown population size in the Middle East. **In Lebanon**: The yearly recorded birds are apparently not exceeding tens.

Identification

Cuckoos are blue-grey birds with white, closely barred underparts. Their short wings and long tail are suggestive of a Sparrowhawk, but the wings are clearly pointed more like a falcon. However, their fluttering flight with quick shallow wingbeats is distinctive, mainly because the wings are always held below the horizontal level. Juveniles are usually a dull dark brown, heavily marked with black and with a pale patch on the nape.

Habitat

Breeds on moorland, wasteground, reedbeds and woodland edges.

Hieraaetus fasciatus Bonelli's Eagle

Distribution

Middle East: The adults are very faithful to their breeding sites throughout the yearn in all Middle Eastern countries

Lebanon: The adults are very faithful to their breeding sites throughout the year so places such as the Jabal Aitou in the North or Kfarhim above Multaqa Al_Nahrein are usually reliable. Young birds move about more and are therefore less predictable.



Population

820-900 breeding pairs. Most of these live in Spain, Portugal, France, Turkey and Greece. **In Lebanon**: The yearly recorded birds are apparently around ten pairs.

Identification

The adults are easy to identify. There are several medium-sized raptors with black and white underwing markings but Bonelli's don't have completely white coverts like Booted Eagle and Egyptian Vulture or black carpal patches like Ospreys. Instead their coverts are mostly dark, contrasting with a variable amount of white at the leading edge of the wing. The overall impression is usually of a raptor which is relatively dark on the underwing, but with a startlingly white head, body and forewing. They are equally distinctive from above, being the only medium-sized raptor with a pale patch on the back, though this can vary in size. The juveniles are pale rufous below, recalling Long-legged Buzzard in colour but the eagle is larger, with broader, more rectangular wings, a longer head and tail and no dark carpal patches. Sub-adult Bonelli's may be neither white-bodied nor rufous and may have to be identified by shape alone; the combination of long tail, long head and straight rear edge to the wing is usually distinctive enough but look also for a diagnostic black band across the middle of each wing.

Habitat

Nests on rocky cliffs and therefore associated with mountains and gorges. In winter, immature birds disperse to lower altitudes and may be seen by marshes.

Hippolais languida Icterine Warbler

Distribution

Middle East: Breeds in hilly areas in southern Turkey such as on the plateau areas above Durnalik and Isikli, near Gaziantep.

Lebanon: Very scarce passage migrant in mid-April–late May and <u>late August–late</u> October, in a wide variety of habitats.



Population

1 000 breeding pairs in southern Turkey, part of a larger population found in the Middle East, and further afield in Afghanistan. **In Lebanon**: Not less than 200 pairs recorded on yearly basis in a variety of habitats.

Identification

In plumage, there's not much difference between Upcher's and the much commoner Olivaceous Warbler although its worth looking for the darker tail and relatively darker wings of the Upcher's which contrast with the paler upperparts. With care you may also notice that the tips of the tertials are unevenly spaced on an Upcher's Warbler, as if there's one missing. The most obvious difference between the two species is in build, since Upcher's looks distinctly big-headed and bull-necked whereas the Olivaceous is the slimmest most pointed-looking of all the Hippolais Warblers. Also, Upcher's sometimes waves its dark tail around in circular motions, a habit shared with the Olive-tree Warbler but not the Olivaceous.

Habitat

Breeds in rocky, hilly areas with sparse bushes although they also occur lower down in orchards and olive groves.

Parus caeruleus Blue Tit

Distribution

Middle East: Widespread and numerous in most of Europe and in Turkey.

Lebanon: very scarce passage migrant in mid-April–late May and <u>late August–late</u> October, in a wide variety of habitats. At least four pairs resident in Ehden Forest and four fledglings were observed being fed on 17 June 1998. Subsequently, a local inhabitant of the nearby village of Baslouquit reported that Blue Tit had nested in the wall of his house, and showed the hole, which appeared too small for Great Tit *P. major*. This breeding record fills a gap between the populations in south Turkey (contiguous with main range) and the isolated population of north-west Jordan (Andrews 1995). In addition, one at Jeita Caves in April 2000 was observed repeatedly flying from trees to the underside of a two-storey parking lot overlooking the river (A. Springer pers. comm.).



Population

16-21 million breeding pairs widespread across Europe, including Turkey (representing 75% of this species range). **In Lebanon**: a small population is found breeding at Horsh Ehden (Apparently, its southern limit of distribution).

Identification

The striking Blue on the wings, tail and especially on the crown make the Blue Tit an easy bird to identify. It is also the only Lebanese tit to have a dark stripe through the eye, a feature by which the yellower juveniles can be identified. **Habitat**

Breeds and winters in woods, parks, orchards, hedgerows and gardens.

Scolopax rusticola Woodcock

Distribution

Middle East: An extremely secretive woodland species, usually only seen when flushed. Large numbers of birds arrive from mid-October onwards and are often seen at different localities.

Lebanon: Winterer in most woodlands with preference to Horsh Ehden.



Population

The population of Europe (excluding Russia) is estimated at between 500-700,000 pairs. **In Lebanon**: small numbers occur during migration. Wintering figures are much higher but reliable estimates have not been made.

Identification

The Woodcock is fat-bodied and rather round-winged and can look rather owllike but, of course, owls don't have long pointed bills. A big, bulky, brown bird flushed from a woodland floor is more likely to be a Woodcock than an owl and the rich red-brown plumage, rapid zig-zagging flight and long bill will confirm this. At rest a Woodcock is easily told from a Snipe because the head stripes go across the top of the crown rather than along it.

Habitat

Winters in woods, parks, orchards, hedgerows and gardens but mainly in woodland with ground cover and damp areas. Feeds in nearby fields after dusk.

Serinus syriacus Syrian Serin

Distribution

Middle East: Resident, dispersive, migrant to partial migratory and winterer. **Lebanon:** Resident augmented by migrants and winterers. Reported from Aammiq, Aichyeh, Ain Zhalta, Ainata, Anti-Lebanon, Aramta, Azour, Baalbek, Barouk, Bcharre, Bmouhreih, Ehden, Hermon, Jaj, Jebel Barouk, Kammouha:, Kefraya, Kfarhouneh, Masser El Schouf, Mlikh, Ryhan, Tannourine, Tyre and Yammouna.



Population

Numbers of this Middle Eastern bird are not known. Instead, the average number of breeding pairs in suitable habitats of Lebanon is 14 (between 8.29 and 20.7).

identification

Relatively paler and tail slightly longer than in European Serin. Yellowish washed with grey on the upper parts, head and chest. The front and the ocular circle as well as the upper tail and the wing bares are more yellowish.

a habita

Nests on hill's slopes with shrubs, bushes, cedar or juniper trees. Winters at lower altitudes in bottom of valleys or in cultivated lands.

Streptopelia turtur Turtle Dove

Distribution

Middle East: Chiefly summer breeder and migrant.

Lebanon: Fairly widespread but uncommon summer breeder and very common passage migrant across the country. Recorded at Aammiq, Aichyeh, Aramta, Arz el Chouf, Barouk, Beirut, Damour, Deir el Qamar, Hermel, Kefraya, Kfarhouneh, Khaldeh, Mlikh, Palm Islands, Qaa, Qaraoun, Sit Chawaneh and Tyre.



Drawing: http://www.birdguides.com

Population

About 2 million breeding pairs across most of Europe. Perhaps also as many as 5 000 000 in Turkey alone. **In Lebanon**: There are about 500 pairs in three localities: Qaa, Hermel and eastern slopes of Jabal Barouk..

Identification

Turtle Doves are similar in size and shape to a Collared Dove although they have a shorter tail, more pointed wings and a more darting agile flight. The chequered black and rufous upper parts are diagnostic and easily seen. Look also for their darker underwing, the narrow white border around the tail and the black and white collar patches like the gill slits of a dog-fish.

Chronology: First recorded at Aammiq by NCSR (1999). There is increase in numbers in recent years, probably due to conservation effort (*Pers. obs.*). **Habitat**

Breeds in young woodlands, copses, hedgerows and scrub.

Turdus iliacus Redwing

Distribution

Middle East: Occurs in large numbers in many parts of central and southern Europe and Middle East in winter.

Lebanon: scarce passage migrant in mid-February–late March and early November–mid-December and commoner in winter from early December–early February. Most frequently recorded in montane orchards, olive groves, open cedar groves, open mixed woodland, open country and cultivation. Rare in Beqaa and on the coast.



Population

5-7 million breeding pairs mostly in Scandinavia. The wintering population in Europe and Middle East, however, can reach at least a 1500 000 birds. In Lebanon, the records are not enough to estimate the wintering population.

Identification

The Redwing most closely resembles the Song Thrush but is best identified by the obvious buff stripes over its eye and through the moustache. These features are often more obvious than the red flanks and red underwing which give the species its name.

Habitat

Winters in hedges, fields, and gardens.

Turdus philomelos Song Thrush

Distribution

Middle East: Widespread and numerous in most of Europe, although in many areas of southern Europe and Middle East they are restricted to hilly or mountainous regions.

Lebanon: very common passage migrant in early October–late November and mid-February–early April and an uncommon to scarce winter visitor late November–late February. Recorded in orchards, olive groves, open cedar groves, cultivation, maquis, isolated trees and around Ammiq swamp. Rare on the coast.



Population

14-18 million breeding pairs widespread across north-western Europe but rare in Spain, Italy and Greece. Finland, Germany, Sweden and Britain support the largest numbers. In Middle East, the figures are unknown. **In Lebanon**, the records are not enough to estimate the wintering population.

Identification

Its brown plumage and speckled chest is typical of a thrush. It lacks the white eye stripes of a Redwing and so is most easily mistaken for a Mistle Thrush. The Song Thrush, however, is smaller, more neatly proportioned, with warm brown upperparts and a rather dark face. It lacks the white tips to the corners of the tail and the white edges to many of the wing feathers shown by a Mistle Thrush. The underwing coverts are clearly orange, but not as deep and red as in a Redwing, which is a potential source of confusion.

Habitat

Winters in gardens, farmland, woodland and hedges.

Turdus viscivorus Mistle Thrush

Distribution

Middle East: Widespread and numerous in most of Europe, although in many areas of southern Europe and Middle East they are restricted to hilly or mountainous regions.

Lebanon: very scarce and local migrant breeder to remote areas of the north, mainly in wooded parkland of fir at Qammouha, *Quercus cilicica* at Fneideq and cedar at Karm Al Mohr, near Ehden. Uncommon to scarce on passage and common in winter from late October–late March in open montane woodland.



Population

2-3 million breeding pairs in Europe extending eastwards to Russia. **In Lebanon**, the records are not enough to estimate the wintering population but the known breeding population is limited to c.25 pairs.

Identification

The Mistle Thrush is a big, bold, aggressive bird, larger than a Blackbird and more fat-bellied, longer-tailed and smaller-headed than other thrushes. Its upperparts are paler, more grey-brown than on a Song Thrush and there are white edges to many of the wing feathers and the corners of the tail. The face is generally paler making the dark eye more prominent and giving a 'wide-eyed' expression.

Habitat

Breeds in woods, parks, gardens and orchards. Also found in winter in fields and moorland edges.

A.1.5.4 REPTILES AND AMPHIBIANS

Apparently there is no major herpetological work conducted at Horsh Ehden Nature Reserve prior to 1998 when the author of this section established the first prioritized list of Horsh Ehden herpetofauna (Hraoui-Bloquet in Tohmé et al., 1999). In 2002, Hraoui-Bloquet et al. published a comprehensive paper on the distribution of the herpetofauna species over the Lebanese territories (including Ehden). Some old monographs are also known for the region (Lebanon and Syria): Angel, 1936; Boulanger, 1923; Lortet, 1883; Muller and Wettstein, 1933; Werner, 1939; Wettstein, 1928. Other recent works on the Lebanese herpetofauna have been published by Bosch (1998) and Bosch et al (1998).

These works have resulted together with the recent field research undertaken by Souad Hraoui Bloquet in a species list shown in Annex (4) below:

The list of herpetofauna species comprises 28 species distributed over 13 families. Only the *Chamaeleo chamaeleon is* globally threatened whilst the regionally threatened *Salamandra infraimmaculata infraimmaculata, Bufo viridis, Rana levantina, Hyla savignyi, Testudo graeca terrestris, Hemidactylus turcicus, Cyrtopodion kotschyi orientalis, Chamaeleo chamaeleon, Lacerta laevis laevis, Platiceps najadum dahlii, Malpolon monspessulanus insignatus, Hierophis jugularis, Natrix tessellata tessellate, Vipera bornmuelleri, Vipera palestinea and Macrovipera lebetina are limited to 16 species (57% of the Hoersh Ehden Reserve's herpetofauna). Two reptiles <i>Vipera bornmuelleri* and *Lacerta media wolterstorffi* are endemic but the second is also regionally threatened. The uncertain status of 4 species *Cyrtopodion amictopholis, Vipera palestinea, Elaphe sauromates* and *Macrovipera lebetina* indicates that further field verification is needed to fill the gaps found in the acquired knowledge.

1.5.4.1 The Herpetofauna Species

1.5.4.1.1 Selected species

The used methodology and criteria to limit the study to a certain number of species are indicated in the Annex 7 far below. However, the fine filter had selected 10 species (one amphibian which belongs to the order of Urodela and nine reptiles which belong to the orders of Chelonia and Squamata). These species that are distributed over eight families share the following categories:

Species	English	Local	Locali	zation	Abundance
	Name	Name	Habitat	GPS	
Chameleo chameleon restricta	Chameleon	Harbaya or Chakhteba khteh	Trees & Bushes in the forest		Low
Testudo graeca terrestris	Greec Tortoise	Sulhafat arde	Shrubby areas		Low
Salamandr a	Fire Salamander	Salamand er	Damp woodland		Low

1.5.4.1.1.	1 Rare (3)
------------	------------

infraimma		for	
culata		juveniles	
infraimma		and adults	
culata		-Aquatic	
		habitat for	
		larva	

1.5.4.1.1.2 Endemic (2)

Species	English Name	Local	Endemism	Localization		Abundance
		Name		Habitat	GPS	
Lacerta media wolterstorffi	Green lizard	Suhliat Khdra'a	Regionally	Moist		Medium
Vipera bornmuelleri	Bornmuelleri's viper	Afa'a Al Jabal	To Lebanon Mountains	Alpine Habitat (Rocky and Jord vegetation)		Medium

1.5.4.1.1.3 Noteworthy (9)

Species	English Name	Local	Value	Localizati	on	Abundance
		Name		Habitat	GPS	
Salamandra	Fire	Salamander	Pest	Damp		Low?
infraimmaculata infraimmaculata	salanander		control	woodland of the forest		
Chameleo chameleon restricta	Chameleon	Harba'a	Pest control	Trees, Bushes in the forest		Low
Lacerta media wolterstorffi	Green lizard	Suhleia Khdra'a	Pest control	In the lower part of the reserve, near the stream and restaurant		High
Cyrtopodion kotschyi orientalis	Tree Gecko	Abou breiss al shajar	Pest control	In all the forest		Medium
Laudakia stellio stellio	Hardun	Hardun	Pest control	Rocky part with oak and pine trees in the lower		High

				part of the reserve and near the restaurant	
Platiceps najadum dahlii	Small whipe snake		Pest control	?	Medium?
Hierophis jugularis	Large whipe snake	Hanash asswad	Rodent control	Principaly the lower part of the reserve and its boundaries	Medium
Malpolon monspessulanus insignitus	Montpellier snake	Hayat montpellier	Rodent control	Principaly the lower part of the reserve and its boundaries	High
Vipera bornmuelleri	Bornmuelleri's viper	Afa'a Al Jabal	Rodent and lizard control	Rocky and mountainous vegetation	Medium

1.5.4.1.1.4 Introduced (Alien invasive) (0)

Species	English	Local	Origin	Localization		Abundance
	Name	Name		Habitat	GPS	

1.5.4.1.1.5 Threatened (5)

Species	English	Local	Level of	Localizat	tion	Abundance
	Name	Name	threat	Habitat	GPS	
Salamandra infraimmaculata infraimmaculata	Fire salanander	Salamander	Regionally	Damp woodland of the forest		Low
Testudo graeca terrestris	Greec tortoise	Soulhafat	Regionally	In the lower part of the reserve		Medium?
Chameleo chameleon restricta	Chamelon	Harba'a	regionally	Trees & Bushes		Low

Cyrtopodion	Tree	Abou	Nationally	In all the	Medium
kotschyi	1100	breiss al	or local	forest	
orientalis	Gecko	shajar		(Trees &	
				Rocks)	
	Small	Nashabieh	Nationally		Medium?
Platiceps	whipe			In the lower	
najadum dahlii	snake			part (rocky	
				with oak	
				and pine	
				trees)?	
Hierophis	Large	Hanash	Nationally	In the lower	Medium
jugularis	whipe	asswad		part of the	
	snake			forest	
				(Rocky part	
				with oak	
				and pine	
				trees) & the	
				boundaries.	

A.1.5.4.1.1.6 Useful information and details about the slected species

Chameleo chameleon recticrista Common chameleon

X distribution

Middle East: This species is also present in Syria, Jordan, Palestine, Israel, Iraq... where it is common.

Lebanon: The common chameleon is observed in Lebanon from the sea shore to c.1600 m of altitude. This species of lizard is widespread in all the regions of Lebanon (Bekaa, Mount Lebanon, Anti-Lebanon and from the north to the south of the country.



Photo by Jan Van Der Voort

M population

The population size of this species is not well known in the Middle East, **In Lebanon**: the abundance is medium. This arborial species is threatened in Lebanon, mainly due to the uncontrolled use of pesticides.

identification

The body and head are bilaterally compressed, tail prehensile, prominent eyes with 180 degrees vision field. Grey olive to brownish with light dots on the 2 sides of the body, placed in 2 rows. Changes color according to mood and background. Adult size 12 cm.

Chronology: Reported from Aammiq for the first time by R. Sadek in his list of 1986. Also found in the works done in 1999 by S. Hraoui-bloquet.

habitat

In agriculture areas, woodlands, orchards and other tree areas. It is arborial (living on trees, bushes...). It goes on ground for hibernation during cold seasons or to lay eggs on ground during autumn. Its diet is mostly insects.

Laudakia stellio stellio Hardun

X distribution

Middle East: This species is widespread in Lebanon, Syria, Palestine, Egypt, Jordan, Iraq, Turkey ...

Lebanon: Widespread and very common. Lives in rocky areas and woodlands inhabitant. Breed on land in spring. Occurs from sea shore up to 2200 m. of altitude.



Photo by Dr. Riyad Sadek

m population

The population size of this species is not well known in the Middle East, **In Lebanon**: the abundance is high. This arborial species is persecuted in Lebanon mainly by apiculturists.

identification

The body and head compressed, gular fold, dorsolateral folds, toes compressed, scales of tail arranged in spiny rings. Spiny and keeled dorsal and dorsolateral scales, ventral scales smooth. Color is grey with black and creamy dorso vertebral blotches.

Chronology: It was cited for the first time at Aammiq by R. Sadek (1986).

habitat

Rocky areas and woodlands (maquis, garrigue, fruit trees...) Diet mostly insects (it likes bees and it is not appreciated by apiculturists) and sometimes it eats fruits (cherry, black berries...).

Malpolon monspessulanus insignitus Montpellier snake

X distribution

Middle East: Common and widespread in Syria, Palestine, Israel, Jordan ... It occurs in North Africa, from Algeria to Egypt, Arabian Peninsula, Southeastern Europe, Turkey and Iran....

Lebanon: It is very common and widespread in open areas and field edges. Observed from the sea shore to about 1700 m in altitude.



Photo by S> Bloquet

M population

The population size of this species is not well known in the Middle East or **In Lebanon** but the abundance seems to be high.

identification

It is a colubridae but it has a rear fang to inoculate venom, adult size can reach 160 cm or more, Pupil of eye round, dorsal surface of snout with longitudinal concave furrow, color uniformly steel-gray dorsally. During reproduction period the throat of the male becomes red to orange.

Chronology: First reported from Aammiq in 1986 by R. Sadek and then by S. Hraoui-Bloquet in 1999.

habitat

Field edges, open fields, sunny shrubland. It is diurnal and feeds on birds, lizards and small mammals

Hierophis jugularis Large whipe snake (Black snake, Hannash asswad)

X distribution

Middle East: Common and widespread in Syria, Palestine, Israel, Northern Iraq, Southern Turkey,...

Lebanon: It is very common and widespread in Lebanon, it is recorded from sea shore to 1800m of altitude



Photo by Dr. Riyad Sadek

M population

The population size of this species is not well known in the Middle East. **In Lebanon** it appears to be abundant.

identification

It is a non venomous colubridae. Adulte size can reach 300 cm, pupil of eye rounded, tail long, adults uniformly black, subadults brownish black, throat and abdomen sometimes salmon red. It is diurnal, its diet is mainly small mammals, lizards, birds.

Chronology: First reported from Aammiq in 1999 by S. Hraoui-Bloquet and then by S. Hraoui-Bloquet *et al.* in 2002.

habita

Wide variety of places.

Salamandra infraimmaculata infraimmaculata Salamander

Ă distribution

Middle East: Common and widespread in most countries of the Middle East. This species is similar to *Salamandra salamandra* (fire salamander) living in Europe

Lebanon: Common and widespreade. Reported from most of fresh water bodies (during reproduction period) and from damp woodland out of this period. This species is generally found from 400m to 1800m of altitude.



Photo by R. Sadek

mopulation

The population size of this species is not well known in the Middle East or **In Lebanon** but the abundance seems to be medium.

identification

This species posseses 2 large parotoid glands that secrete toxic substance. The tail is cylindrical and shorter than the body. The latter is robust and stocky. The color is black with irregularly yellow spots on the back.

Chronology: First reported from Horsh Ehden in 1999 by S. Hraoui-Bloquet and then by R. Sadek in 2000.

habitat

The Salamander is viviparous. Females in water deliver the larvae at the stage of external gills where they live and achive metamorphosis. Juveniles and adults leave water bodies to live in dump region. During the daytime, they remain under tree barks, stones, rocks, etc. They are active at night. In autumn and in spring they are also observed active during daytime after rain. Main diet is insects.

Testudo graeca terrestris Greek terrestrial tortoise

X distribution

Middle East: Widespread in most countries of the Middle East (Lebanon, Syria, Jordan, Palestine, Iran, Iraq....).

Lebanon: Common and widespreade. Reported from sea shore to c.1300 m of altitude.



Photo by S. Hraoui-Bloquet

M population

The population size of this species is not well known in the Middle East or **In Lebanon** but the abundance seems to be medium.

I identification

Head covered by shields, digits not webbed. Submarginals absent. Tail not flattened . Hindlimbs elephantine. Forefeet with five claws. Supracaudal single. Head uncolored tan or gray.

Chronology: First reported from Horsh Ehden in 1999 by S. Hraoui-Bloquet and then by R. Sadek in 2000.

habitat

In grasslands, maquis, guarrigue, cutivated areas, semi aride zones (like in some regions of the Bekaa Valley). The species is diurnal, oviparous and vegetarian. Many individuals from Syria are sold in Lebanon.

Lacerta media wolterstorffi green lizard

X distribution

Middle East: Also common in Syria, Palestine, Iarael, Jordan

Lebanon: Common and widespread in Lebanon. It is the largest among the lacertidae of the country. Recorded between 500 and 1800 m of altitude in moist zones.



Photo by S. Hraoui-Bloquet

M population

The population size of this species is not well known in the Middle East or **In Lebanon** but the abundance seems to be medium.

I identification

It is a strong lizard, collar well developed and stongly serreted, femoral pores present. Tail very long. Ventral plates trapezoidal, with notches between plates. Adults are green with small black blotches on back and laterally; youngs and juveniles are green with four longitudinal brown lines.

Chronology: First reported from Horsh Ehden in 1999 by S. Hraoui-Bloquet and then by R. Sadek in 2000.

habitat

In moist zones, cultivated and agriculture lands, forests, grasslands, near streams or rivers. It climbs trees and bushes. It is diurnal and its diet is made from insects.

Vipera bornmuelleri Bornmuelleri's Viper

X distribution

Middle East: Recorded from Mount Hermon

Lebanon: This species is apparently endemic to Lebanese mountains



Photo by S. Hraoui-Bloquet

population

The population size of this species is not well known. This species which is endemic to Lebanese Mountains is found at c.1800m, namely from Sannine, Ayoun El Siman, Ehden and Bcharry.

identification

Venomous, 50cm length, pupil of eye vertically elliptic, tail very short, the color is light brown with dark alternated mediodorsals patterns, it is active in evening and feeds mainly on lizards and small mammals.

Chronology: First reported from Horsh Ehden in 1999 by S. Hraoui-Bloquet and then by R. Sadek in 2000.

habitat

Rocky and mountainous vegetation of the Alpine habitat

Cyrtopodion kotschyi orientalis Tree Gecko

X distribution

Middle East: Recorded in Jordan and Palestine

Lebanon: common and widespread in the Lebanon from the littoral to c.1500m altitude.



Photo by R. Sadek

population

The population size of this species is not well known but is qualified abundant at least in Horsh Ehden

identification

A small gecko with vertically elliptic pupil, body covered with tubercles, adhesive lamella under toes and grey with dark transversal and irregular bar lines on the back.

Chronology: First reported from Horsh Ehden in 1999 by S. Hraoui-Bloquet and then by R. Sadek in 2000.

habitat

Lives in trunks and branches of trees. The body matches their colour of the barks or other supports as a mean of camouflage. This nocturnal insectivorous is also found in rocky areas and on house walls. Platiceps najadum dahlia small whip snake

X distribution

Middle East: Occurs in Syria, Iraq, Cyprus, east through Turkey, south through Balkans, Yougoslavia and Bulgaria.

Lebanon: Uncommon and limited to high altitudes, mainly above 1200 meters.



Photo by S. Hraoui-Bloquet

M population

The population size of this species is not well known but seems to be low.

identification

This snake reaches 50cm, no venomous, pupil of eye rounded, coloration more or less uniform except for neck region that may bear ocellae that become smaller in size posteriorly, no dark strip through eye, no collar band.

Chronology: First described by S. Hraoui-Bloquet in 1999 and then by R. Sadeq in 2000.

habitat

Lives in a wide variety of habitats.

A.1.5.6 The terrestrial insects

This part concerns the terrestrial insects or others, which are at their terrestrial stage of life, with particular attention given to the mega-insects. Mr. Bashar Merheb who was guided by several enthomologists, mainly Dr.Hani Abdul Noor and Dr. Ali Bayan, carried out the field study in the Horsh Ehden site. Mr. Bashar Merheb takes all photos of insects whereas some of the observed specimens (marked with [*]) were examined in the Entomology museum-Lebanese university-Section II.

The encountered insects at Horsh Ehden figure in the Annex 5 where the identification of insects is sometimes limited to the family level only. This is due to lack of specialized experts. However, the species identification is compensated here by photos taken from the studied site.

Order	Family	Scientific name	density	abundance
Coleoptera	Cicindellidae Length: 1.5 mm.	Photo by B. Metheb Cicindella sp	low	Rare
Coleoptera	Carabidae Length: 1.6 mm.	Pieto By Nebria hemprichi(klug1832)	low	Rare
Coleoptera	Cerambycidae	r · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*	
	Length: 1 mm.			

Summary status of the observed insect specimens at Horsh Ehden.

* denotes verified specimen through comparison with the Lebanese University collections.

Coleoptera	Cerambycidae	photo by B. Merheb Calamobius filum(Rossi,1790) Phytoecia virgule(Charpentier,1825)	*	
Coleoptera	Scarabeidae	Oructeus nasicornis(Linnaeus1758)	*	
Coleoptera	Scarabeidae Length: 1.9 mm.	Potor by B. Restel Retocia vidua(Gorg et Percheron)	*	
Coleoptera	Chrysomellidae Length: 7 mm.	photo by B. Merheb	*	
Coleoptera	Hydrophilidae	Haccobius syriacus()Guill	*	

Diptera	Syrphidae Length: 1.5 mm.	Poto by B. Merheb	medium	common
Diptera	Bombyliidae Length: 5-10 mm.	Prote by B. Merhel	medium	common
Diptera	Calliphoridae Length: 1 cm.	poto by B. Merheb	medium	common
Dictioptera	Blattidae Length: 7 mm.	Photo by B. Merrheb	low	common

TT	T		1.	Dama
Hemiptera	Lygaidae Length: 7 mm.	Photo by B. Merheb	low	Rare
Hemiptera	Lygaidae	Lygaeus equestris(Linnaeus1758)	*	
Hemiptera	Miridae	<i>Grypocoris(Turciocoris) syriacus</i> (Reuter, 1896)	*	
Hemiptera	Miridae	<i>Closterotomus putomi</i> (Horvath, 1888)	*	
Hemiptera	Miridae	Lepidargyrus seidenstueckeri (Wanger1956)	*	
Hemiptera	Miridae	Dereocoris(Camptobrochis) serenus(Douglas & Scott,1868)	*	
Hemiptera	Miridae	Pachyxyhus lineellus (Mulsant & Rey 1852)	*	
Hemiptera	Lygaidae	Lethaeus cribratissimus(Stal,1858)	*	
Hemiptera	Miridae	piece by B - Warket Euryopicoris nitidus(Meyer- Dur,1843)	*	
Hemiptera	Scutllaridae	Protection of the second secon	*	

Hemiptera	Scutllaridae	photo by B. Merheb Graphosoma melanoxanthum	*	
		(Horvath, 1903)		
Hemiptera	Pentatomidae	Raphigaster nebulosa (Poda,1761)	*	
Hemiptera	Pentatomidae	Acrosternum sp	*	
Hemiptera	Coreidae	Camptotus lateralis (Germar, 1817)	*	
Hemiptera	Reduviidae	Rhynocoris iracundus (Poda,1761)	*	
Hemiptera	Reduviidae	Sphedanolestes pulchelus(Klug1830)	*	
Hemiptera			*	
Homoptera	Cicadidae	Cercopis intermedia kirschbaum	*	
Hymenopte ra	Apidae Length: 1.3 mm	Phto by B. Merheb	high	common
Hymenopte ra	Apidae Length: 1.8 mm	boto by 8. Methe	medium	common

II	Anidaa			
Hymenopte ra	Apidae Length: 1 cm	pheto by B. Mertheb	medium	common
Hymenopte ra	Vespidae Length: 1 cm	plate by B.*METHED	Medium	Common
Hymenopte ra	Vespidae Length: 1 cm	photo by B. Merifab	Medium	Common
Orthoptera	Acrididae Length: 2.5 cm	Photo Wy B*, Mernich und	Low	Rare

Orthoptera	Acrididae Length: 2.0 cm		low	Rare
		Photo by B. Metheb		

A.1.5.6.3 The butterflies

The determination of the butterflies of Horsh Ehden is the output of a combined effort that was exerted by all members of the team of experts when every time one butterfly is seen, photographed or described it was compared to the content of the plates that are offered by T. Larsen in his book "Butterflies of Lebanon" (1974). The list of the butterflies of Horsh Ehden figures in the Annex 6.

A.1.6 Ecological interest of the site

Horsh Ehden may be considered as unique of its kind in Lebanon and subsequently has a great heritage value. Its biodiversity is of high significance especially that part of its components is of global concern. Ecologically, Horsh Ehden is formed from particular and diversified habitats. Socio-economically, Horsh Ehden has real significance with its water resources and potential significance with eco-tourism.

Its uniqueness derives from the fact that:

-It is the only significant mixed cedar and fir trees forest in the country and that the fir in it is at its southern distribution limit.

-It is extremely diversified over a relatively small area not exceeding 10 square kms.

-Despite its small size, it has offered habitat to 60% of the national breeding avifauna.

-Absolutely, it is the richest area in the country with endemic (more than 50) plant species.

-It is a frequent refuge to threatened species at both national and international levels such as Hyaena, Polecat, Wolf, Corncrake, Black Vulture, Imperial Eagle, etc. which find in the site the necessary elements of their ecological niche.

A.1.7 Impact on the site by each exploitation/ production system A.1.7.1 Agriculture

N/A

A.1.7.2 Pasture

Pasture activity is very seldom practiced in some areas of the site such as above the forested area but practically not within the cedar-fir groves. It is difficult to pretend that there is an overgrazing in the area. Instead, one may suggest that the feet of goats and sheep can less or more crash down the new shoots of the wild rare plant species or can have an effect on the microfauna and on the populations of the land nesting bird species such as larks, pipits, quails, etc. However, the pasture activity can't be qualified as an overgrazing not only because of its limitation in time and space but also because of the weak numbers of livestock involved at Horsh Ehden.

A.1.7.3 Fishing and frogging

N/A

A.1.7.4 Eco-tourism

The eco-tourism is presently limited to some birdwatching activities, hicking and few educational visits by students or others, mainly from the surrounding schools. These activities are apparently well guided by the managing authority in collaboration with the local community so that the impact of the visitors on the site is practically very low.

A.1.7.5 Exploitation of the resources

With the exception of the visitation activity, the remaining activities are relatively of unoticible impact on the environment and the biodiversity of this site. In fact:

- the hunting pressure was considerably reduced during the last years as a result of cooperation and understanding between the local community and the managing team. Despite the laws, which ban hunting in a 500 meters belt around reserves, some hunting activities are observed during the autumn migration seasons on the hills immediately above the forest areas. However, poaching is still occurring and the efforts done to reduce it are active.

- the cutting of wood fore combustion is not today exercised within the site and people are satisfied with the illegal collection of dead branches from the reserve's area.

- the collection by individuals of medicinal and other economically wild plant species for personal use is not well controlled at Horsh Ehden and therefore its impact over the site is difficult to assess.

A.1.7.6 Industrialization - urbanisation

The only identified urbanization is vestigial and located at the western edges of the site. It consists of few restaurants generating in summer high and abnormal music sound. The ecological integrity of the Horsh Ehden doesn't seem to be affected by these restaurants, which need to be however subjected to an EIA study.

The Horsh Ehden is virtually free from any human agglomeration.

A.1.7.7 Water management

N/A

A.1. 8 Sensitivity level of the different habitats used by the selected species

HABITAT	KEY SPECIES	SENSITIVITY	THREATS
Pinus brutia	Pinus brutia	Sensitivity	Barbecuing
	Orchis romana libanotica	index=high	Decreased food
	Quercus infectoria		availability,
	Juniperus oxycedrus	- High specific	Degradation
	Quercus cerris	richness	Deliberate killing
	Malus trilobata	- Diversified micro-	Destruction by fire
	Canis lupus pallipe	habitats	Extension of
	Hyaena hyaena syriaca	- Presence of	recreational areas
	Mustella nivalis	threatened species	Fragmentation
	Dryomis nitedula phrygius	- Refuge for certain	Garbage
	Sus scrofa lybicus	species	Hunting
	Ciconia ciconia	-	pesticides
	Pernis apivorus		Picking
	Aquila pomarina		Pollution
	Accipiter brevipes		Sensitivity to human
	Falco subbuteo		disturbance
	Scolopax rusticola		Trapping
	Cuculus canorus		
	Turdus philomelos		
	Turdus iliacus		
	Turdus viscivorus		
	Hippolais languida		
	Corvus corone cornix		
Quercus	Quercus calliprinos	Sensitivity	
~ calliprinos	Quercus cerris	index=Medium	- Crushing by cars

			Deemoored for 1
	Quercus infectoria	TT' 1 'C'	Decreased food
	Quercus pinnatifida	- High specific	availability
	Rosa dumetorum	richness	Deliberate hunting
	Rosa canina	-Vital habitats for the	and trapping
	Astragalus sofarensis	survival of	Persecution by man
	Limodorum abortivum	hygrophilic species	Barbacuing
	Canis lupus pallipe	- Presence of	Degradation
	Hyaena hyaena syriaca	threatened species	Destruction by fire
	Mustella nivalis	- Refuge for certain	Fragmentation
	Dryomis nitedula phrygius	species	Garbage
	Sus scrofa lybicus		organic pollution
	Ciconia ciconia		Hunting
	Pernis apivorus		Persecution
	Aquila pomarina		Plucking
	Accipiter brevipes		Pollution and
	Falco subbuteo		pesticides
	Scolopax rusticola		Sensitivity to human
	Cuculus canorus		disturbance
	Turdus philomelos		Trapping
	Turdus iliacus		Water
	Turdus viscivorus		overexploitation
	Hippolais languida		-
	Corvus corone cornix		
Cedrus libani	Cedrus libani	Sensitivity	Decreased food
&	Acer tauricolum	index=very high	availability
Abies cilicica	Juniperus oxycedrus		Deliberate killings
	Prangos asperula	- Presence of	Habitat destruction
	Abies cilicica	threatened or rare	Pollution and
	Quercus cedrorum	species	pesticides
	Phlomis brevilabris	- Refuge for certain	Sensitivity to human
	Coronilla varia libanotica	species	disturbance
	Quercus pinnatifida	-	Barbecuing
	Juniperus excelsa		Degradation
	Sorbus flabellifolia		Destruction by feet of
	Hedera helix		hunters
	Astragalus ehdenensis		Destruction by fire
	Canis lupus pallipe		Fragmentation
	Hyaena hyaena syriaca		Garbage
	Mustella nivalis		Grazing
	Dryomis nitedula phrygius		Hunting
	Sus scrofa lybicus		Plant collection
	Ciconia ciconia		Trapping
	Pernis apivorus		
	Aquila pomarina		
	Accipiter brevipes		
	Falco subbuteo		
		1	

	Parus coeruleus Scolopax rusticola Cuculus canorus Turdus philomelos Turdus iliacus Turdus viscivorus Hippolais languida Corvus corone cornix -Lacerta media wolterstorffi -Laudakia stellio stellio	
Barren areas Glades Forest edges	Prunus ursinaSambucus ebulusAcantholimon libanoticumBerberis libanoticaAstragalus gummiferJuniperus excelsaJuniperus oxycedrusRosa glutinosaDianthus karamiViola libanoticaErinaceus europaeusconcolorCanis lupus pallipeHyaena hyaena syriacaTadarida teniotisMyotis blythi omariPipistrellus kuhliikhawaniusButeo rufinusHieraaetus fasciatusFalco subbuteoCoturnix coturnixParus coeruleusCrex crexAlectoris chukarCuculus canorusBubo buboEremophila alpestrisOenanthe finschiiHippolais languidaSerinus syriacusCarduelis cannabinaCorvus cornix-Salamandra	Barbecuing Degradation Destruction by feet of hunters Destruction by fire Fire Fragmentation Garbage Grazing Huntintg Plucking Pollution

infraimmaculata	
infraimmacula	
-Testudo graeca terrestris	
-Chameleo chameleon	
restricta	
-Cyrtopodion kotschyi	
orientalis	
-Hierophis jugularis	
-Malpolon monspessulanus	
insignitus	
-Platiceps najadum dahlii	
-Vipera bornmuelleri	

A.1.9 Constraints and opportunities for the conservation

A.1.9.1 Main constraints

- The area is heavely inspected during the summer week-ends by hunters and picnickers.

- The extension of the recreational area is likely to happen on the basis of more used forest edges, affecting as such the integrity of the ecosystems.

- There is lack of awareness, especially on the importance of conservation and value of endemic or threatened species..

A.1.9.2 Main opportunities

- Highly desired area for eco-tourism and education
- Highly desired area for biological studies
- Quasi absence of inhabitants or workers.
- Inexistent polluting industrial activities.
- Hunting activity is negligible.
- High potentiality for resource-generating activities.

A.1.10 Socio-economic impacts of taken measures

A.1.10.1 Economically

- Investment in the field of eco-tourism (birdwatching, fauna observing, hicking, tourguiding, etc.).
- Investment in banking with genetic resources and wild relative plants.
- Investment in biological and natural education
- Investment in new alternatives

A.1.10.2 Socially

- Deprive locals from free access rights
- Deprive sheepherders from pasture areas
- Provide locals with work opportunities

A.1.11 Proposed conservation management actions

A.1.11.1 Short term

A.1.11.1.1 Protection:

- Put in place a responsible and wise use measures in the site;
- Protect the economic plants from over-exploitation;
- Prohibit the access of excursionists to fragile spots;
- Stop any additional restaurant activities, especially in the Joueit area;
- Limit and canalize the access to the sensitive places of the site.
- Ban the hunting within a 500m belt around the site even during the hunting season.

- Stop the plant picking activities.
- Stop unregulated and regulated activities from generating garbage in the area.
- Keep the site clean from solid waste and other garbage.
- Ban illegal taking and poaching.

A.1.11.1.2 Rehabilitation

- Link the management of the site with that of the surrounding environ as an integral conservation action, especially that some mammals and many birds of Horsh Ehden use the whole area for breeding or refuging and resting or roosting.

A.1.11.1.3 Valorisation/ Added value

- Create a center of information on the main place of Ehden to attract passing people.

- Create a package of activities to include several areas.

- Create eco-touristic activities that may generate incomes for the local community.

A.1.11.2 Mid term

A.1.11.2.1 Protection:

- Sensitise visitors and local communities
- Regulate pastoral activities.
- Rationalize the exploitation of natural resources.
- Control the commercialization of threatened species and their product thereof.

A.1.11.2.2 Rehabilitation

- Maintain the diversity of the habitat through conservation of wilderness and scenic landescape and avoidance of alien or exotic species introduction.

A.1.11.2.3 Valorisation/ Added value:

- Establish an eco-museum on the biodiversity of the site.
- Valorise the site for biological study purposes
- Valorise the site for educational purposes

- Valorise the site for ecotourism purposes (Hides for observation, Footpath and equestrian path) through local community management.

A.1.12 Zonation of the space

A.1.12.1 Strictly potected zones

- . The core areas of each of the four habitats identified.
- . The heavy slopes (soil erosion avoidance)
- . The glades.

A.1.12.2 Zones with limited access

- . All zones outside existing trails.
- . The Fir-Cedar Habitat

A.1.12.3 Zones with free access

. The trails (unpaved tracks).

A.1.13 Site-specific strategies and indicators for monitoring A.1.13.1 Site-specific strategies

The technology that is used in biodiversity monitoring varies from plants to animals and from animal species to another. Accordingly we propose a strategy for monitoring based on a medium monitoring program, which provides the technology to be used in the Horsh Ehden.

The table below summarizes the strategic steps that are to be taken in a logical framework:

Issue/ General question	Fragmentation of habitats, degradation of forest, alteration of wilderness, garbage, pollution. Consequences: loss of habitats, loss of natural resources, reduction of feeding, breeding, resting areas, disturbance and poaching
Issue/ Specific question	Decrease in number of the species individuals, including the selected species.
Objectives	Follow up the variation in numbers, especially for the selected species
Hypothesis	With improved situation and favorable conditions, the affected species will increase in number and the selected threatened or rare species could find shelter and security in the site.
Methods	Seasonal recording Regular monitoring and study of behavior during the flowering, wintering, breeding seasons, etc.
Feasibility	The necessity to train people on monitoring activities
Pilot study	Use the present study as study/reference. It could be handled to members of the management team to insure monitoring sustainability
Sampling	Count species and individual on trimestrial basis and increase the effort of observation during breeding/multiplication season.
Sample analysis	Elaborate matrix to express results Project data (species/ individuals) on maps of habitats.
Report preparation	Analyze data at the end of each annual cycle and compare them with previous data (study/reference). Discuss the reasons of variations in relation to different parameters (mainly management measures).
Management actions and project evaluation	Evaluate the outputs of monitoring and formulate appropriate conservation measures

A.1.13.2 Ecological monitoring - Indicators

Target group for monitoring	Key elements	Indicators	Method	Means
Mammals	Canis lupus pallipe Hyaena hyaena syriaca Mustella nivalis Dryomis nitedula phrygius Sus scrofa lybicus Erinaceus europaeus concolor	 Populat ion size Area of the availab le appropr iate 	 Trimestrial surveys These mammals are mainly nocturnal and therefore difficult to see. However, 	. Binoculars are very helpful. They allow you to watch from a distance, without disturbing the animals. . Use a torch, if

Tadarida teniotis		habitat	the best time to	possible with a
Myotis blythi omari	•	Size of	see them is in the	red glass.
			early morning or	. 4x4 vehicle
Pipistrellus kuhli ikhawanius		the	at dusk where	. Night camera
iknawannus		specific	they often feed in	. Mammal traps
		ecologi	the open at dawn	.Light projector
		cal	and retire to the	
		niche	cover of	
		availab	woodland when	
		le	it becomes warm	
	•	Numbe	or when human	
		r of	activity	
		burrow	increases.	
		S	Looking for	
	•	Habitat	droppings will	
		S	often show the	
			best places to	
		occupie d by	watch, and there	
		each	are many other	
			signs of animal	
		species	presence such as	
	•	Species	remains of eaten	
		movem	prey and tracks	
		ent	left in mud and	
	•	Distrib	perhaps snow. Remember that	
		ution	most mammals,	
		areas	have very	
			sensitive noses-	
			choose a spot	
			down-wind from	
			the place where	
			you expect to see	
			them. During	
			dawn watch you	
			may also be	
			lucky enough to	
			see one of the	
			more strictly	
			nocturnal animals	
			getting home	
			late, perhaps a	
			wolf or a wild	
			cat. This goes	
			equally for the	
			more elusive	
			carnivores, like	
			otter. The small	
			rodents like the	
			Levant vole are	
			particularly	

			difficult to see. Many come out only at night but even the diurnal ones generally stick to dense cover. However, they can sometimes be seen at night by regularly putting down bait, such as seeds of any kind, at a suitable spot. Voles can sometimes be found under logs (which should always be carefully replaced). - Question ning of villagers and sheepher ders, etc.	
Birds	Ciconia ciconia Pernis apivorus Aquila pomarina Accipiter brevipes Falco subbuteo Scolopax rusticola Cuculus canorus Turdus philomelos Turdus viscivorus Hippolais languida Corvus cornix Parus coeruleus Buteo rufinus Hieraaetus fasciatus Falco subbuteo Coturnix coturnix Parus coeruleus Crex crex Alectoris chukar	 Diversit y index Number of nesting couples Size of population s Number of wintering individual s Number of passing birds Frequen cy of roosting birds 	- Surveys every 15 days mainly from March to May. -To monitor birds there are several techniques which differ with the species and habitats. But certain techniques are necessary to achieve success. Birds are most active in the morning and evening, and may rest or shelter from the heat of the sun during	 Binocula rs 10x50 or 7x48 Telescop e 20-60 x 80 Note book Tape recorder 4x4 vehicle Camera. Field guide book

Cuarling		the day. The	
Cuculus canorus	- D' ('1 ('	-	
Bubo bubo	Distributio	most rewarding	
Eremophila alpestris	n per	times to see them	
Oenanthe finschii	habitat	are therefore	
Hippolais languida	- Sectorial	from sunrise until	
Serinus syriacus	geographic	10 AM and again	
Carduelis cannabina	distribution	after 3 PM; and	
	- Density	in order to see	
	2 •115109	some marshy or	
		rare birds one	
		needs to remain	
		until dusk.	
		Raptors and other	
		soaring birds	
		become active	
		usually after 10	
		AM. This is due	
		to the fact that	
		they are	
		dependent on	
		ascending air	
		which helps them	
		to soar and	
		economize	
		energy during	
		their flight.	
		To avoid	
		alarming the	
		birds, it is	
		essential to	
		approach slowly	
		and silently,	
		avoiding any	
		sudden	
		movement. If one	
		is on foot, a slow	
		walk round a	
		likely bird spot	
		may reveal all	
		but the most	
		secretive species.	
		In case of more	
		than one	
		observer, one	
		person may	
		advance while	
		others observe.	
		Birds should not	
		be alerted to the	
		observer's	
		presence at all.	

Herpetofau na-Lacerta media wolterstorffi -Laudakia stellio stellio -Salamandra- Density of populations - Evolution of numbers - Salamandra- Density of populations - Evolution of numbers - A summer - 4 syring - 4 syring - 4 syring - 4 syring - 4 syring - 8 Bino - 2 summer - 8 Rx40 - 6 summer - 12 studo graeca - 7 Lestudo graeca - Cyrtopodion kotschyi orientalis - Hierophis jugularis - Hierophis jugularis - Hierophis jugularis - Hierophis jugularis - Hierophis jugularis - Hierophis jugularis - Platiceps najadum dahlii - Vipera bornmuelleri- Car which can make a most us frainmacula - 10 termine -		[
dark at one end and whitish at the other. There is every chance that they will be found in the same place, or within a	-	wolterstorffi -Laudakia stellio stellio -Salamandra infraimmaculata infraimmacula -Testudo graeca terrestris -Chameleo chameleon restricta -Cyrtopodion kotschyi orientalis -Hierophis jugularis -Malpolon monspessulanus insignitus -Platiceps najadum dahlii	 populations Evolution of numbers Species localization Number of individuals Density of populations Distribution 	make a most useful mobile hide, as birds may accept the arrival of a car if the passengers remain still and do not open and slam the doors. - 4 spring census - 4 summer census - 4 summer census - 4 autumn census - 5 ew traces are left by reptiles, through the few that can be found are useful indicators, such as cast or 'sloughed' snake skins. Lizards often lie out on the same stone each day when basking in the sun. Such a stone is likely to be covered with their droppings. These are easily mistaken for bird droppings, being dark at one end and whitish at the other. There is every chance that they will be found in the same	cular 8x40 - Broa d bea med lamp - Soft force ps - 4x4 vehi cle - ¹ / ₄ litre glass jars - vine gar - net "fau choir

reptiles, for
example, tends to
shift their
quarters after
mating,
frequently by a
kilometer or so,
but come spring
and it will be
found back at the
previous year's
courtship ground.
In general,
reptiles and
amphibians are
much easier to
approach than
most mammals
and it is often
possible to get
near enough to
examine them in
detail. Most
species usually
sleep through the
winter but the
spring, when they
come out of
hiding and begin
courtship, is a
good time to look
for them. In the
summer they
become more
retiring and more
difficult to find.
Early morning
searches are most
productive for
seeing species
that are regularly
active by day but
searching with a
broad-beamed
lamp: rainy
evenings are best
for this. At spring
time, especially
frogs and toads
can be located by

their voices. Each	
species has its	
own distinctive	
call, ranging	
from the echoing	
croak to the soft,	
mournful piping.	
The continuous	
rustling of a	
tortoise	
ploughing	
through dense	
herbage can soon	
be recognized as	
different from the	
intermittent	
scrabbling of a	
foraging lizard.	
Because they can	
be approached	
closely, it is	
tempting to try to	
catch reptiles and	
amphibians but	
they are delicate	
animals and even	
slight damage	
may seriously	
reduce their	
chances of	
survival. A lizard	
will shed its tail	
if grasped by it	
and, although the	
animal can grow	
a new one, it will	
be at a serious	
disadvantage	
while doing so,	
especially since	
the process	
requires a great	
deal of protein. If	
handling cannot	
be avoided it	
should be done	
with great care	
and amphibians	
should be held	
only with wet	

cal groups C Sr T P P A G T M C O	Scarabeidae Carabidae Carabidae Carabidae Carabidae Cenebrionidae Cipulidae Centatomidae Pyrhocoridae Acrididae Cartigidae Acrididae Cartharidae Cantharidae Dedemeridae	- Diversity of taxonomic groups - Density of populations - Abundance and larva quality - Study of	hands to protect their soft, usually moist skins. It goes without saying that venomous snakes should not be handled in any circumstances. Monitoring with the quadrat method or surveying at night are two rewarding methods implicating the search under stones and the use of traps. - Three sampling per year: Spring/ Summer and Autumn Use of Barber traps in different habitats. Threshing or beating branches of trees and shrubs to collect insects underneath. Mowing of herbaceous layer.	- 4x4 vehicle - Soft forceps - Insect aspirator - ¼ liter glass jars. - Net fauchoir 4x4 vehicle
A	cantholimon ibanoticum	dynamic of change	method involving 4	GPS Topographic
	cer tauricolum	- Locality of	seasonal	map
	stragalus ehdenensis	the species	missions per	Aerial photo
	stragalus gummifer	- Distribution	year or	Digital
	stragalus sofarensis	of the species	trimestrial	camera

	Berberis libanotica	- Density	inspection	all	
	Cedrus libani	Density	year round		
	Coronilla varia	- Density of	y cur round		
	libanotica	the vegetal			
	Dianthus karami	community			
	Hedera helix	- Occupied			
		area			
	Juniperus excelsa	- Cover%			
	Juniperus oxycedrus	- Cover 70			
	Limodorum abortivum	-			
	Malus trilobata	Stratification			
	Orchis romana				
	libanotica				
	Phlomis brevilabris				
	Pinus brutia				
	Prangos asperula				
	Prunus ursina				
	Quercus calliprinos				
	Quercus cedrorum				
	Quercus cerris				
	Quercus infectoria				
	Quercus pinnatifida				
	Rosa canina				
	Rosa dumetorum				
	Rosa glutinosa				
	Sambucus ebulus				
	Sorbus flabellifolia				
	Viola libanotica				
L		I			

A.1.13.3 Socio-economic monitoring- Indicators

Nature of monitoring	Key elements	Indicators	Method	Means
monitoring	Grazing activity	# of heads/ type Period and degree of grazing # of birth given/ year	Questionnaire Interview	Vehicle
	Eco-ouristic activity	 # of visitors/month # of locals involved in eco- tourism and recreation Quantity of waste left by visitors/ day Degree of satisfaction for the local community 	Questionnaire Interview	Vehicle

A.1.14 Favorable and unfavorable elements to biodiversity

Favorable elements to biodiversity	Unfavorable elements to biodiversity
Vegetal biodiversity	
• Endemic 62	Collection
• Rare 13	Grazing
• Threatened 21	Fire
• Notworthy 75	Loss of wilderness
Biotopes 4	Habitat transformation
	Lack of infrastructure allowing local
	community participatory approach
	Lack of job in domains other than the
Animal biodiversity	exploitation of natural resources
• Endemic 2 (reptiles)	Frequentation
• Rare 103	Fire
• Threatened 23	Pollution
 Notworthy 37 	Poaching
5	Hunting
Biocenosis 6	

A.1.15 Identified Environmental values

Value	Asset	Limiting factors
High rate of threatened species	 Very weak urbanism Willigness of local community for protection 	 High frequentation by poachers Fire Ppllution
Exceptional eco-tourism potentiality	 Location of site along an important flyway Hotspot site Unique remnant landscape 	HuntingPoachingPollutionFire

A.1.16 Management measures and threat/ hazard mitigation

Target	Management measures/ threat mitigation		
Phyto-ecology	Management actions		
- Protect the economically important	Protection		
wild plant species (medicinal,	- Raise awareness of visitors		
aromatic, culinary, wild relatives,	- Reduce poaching		
etc.	- Regulate pasture		
- Protect the unique association Fir-	- Regulate dead wood collecting		
Cedar	- Update the law of the reserve		
- Protect the heavy slopes from	Rehabilitation		

 erosion Protect the edges of the forest from urban encrouchement (restaurants). 	 Protect seedlings from pedestrians Valorisation Promote eco-tourism through improved access to micro hotspots, managed recreational zones, equestrian surveillance patrols, and development of trails for pedestrians, etc. Create neighboring or bordering
Entomofauna	areas as alternative places for camping and barbecuing. Management actions
	ProtectionR aise awareness of visitorsProtect from collectors
	 Rehabilitation Stop generating solid waste on the site Valorisation Promote eco-tourism through improved access to micro hotspots, managed recreational zones, equestrian surveillance patrols, development of trails for pedestrians, etc. Create neighboring or bordering areas as alternative places for camping and barbecuing.
Herpetofauna	 Management actions Protection Raise awareness of visitors Reduce poaching Regulate pasture Protect the association fir-cedar Protect the forest edges mainly for integrity of ecosystems Update the law of the reserve Rehabilitation Keep the forest clean from visitor's garbage Valorisation Promote eco-tourism through improved access to micro hotspots,

	 managed recreational zones, equestrian surveillance patrols, development of trails for pedestrians, etc. Create neighboring or bordering areas as alternative places for camping and barbecuing.
Avifauna	Management actions
	 Protection Raise awareness of visitors Reduce poaching and illegal taking Regulate or canalize grazing Based on the fact that Horsh Ehden is already declared protected area, impose when necessary a wise use of resources and protection of threatened species. Ban hunting activities within the Horsh Ehden area and in a belt of 100 minutes.
	500 meters around the site.
	Rehabilitation
	 Valorisation Promote eco-tourism through improved access to micro hotspots, managed recreational zones, equestrian surveillance patrols, development of trails for pedestrians; Create neighboring or bordering areas as alternative places for camping and barbecuing; Build a Birdwatching tower or birdwatching hides
Mammals	Management actionsProtection- Raise awareness of visitors- Reduce poaching and illegal taking- Regulate or canalize grazing- Based on the fact that Horsh Ehdenis already declared protected area,impose when necessary a wise useof resources and protection of

- Ban hunting activities within the Horsh Ehden area and in a belt of
500 meters around the site.
Rehabilitation
Valorisation
- Promote eco-tourism through
improved access to micro hotspots,
managed recreational zones,
equestrian surveillance patrols,
development of trails for
pedestrians;
- Create small patches of bushy areas
to facilitate a safe mammal
movement;
- Create neighboring or bordering areas as alternative places for
camping and barbecuing;
- Build an elevated hide to watch nocturnal mammal species

A.1.17 Needs for Complementary studies

A.1.17.1 Ecological studies

- Monitor the dynamism of the different vegetal communities.

- Localization, estimation of numbers and dynamism of *Hyaena hyaena*, *Canis lepus, Testudo graeca* and *Chamaeleo chamaeleon* populations.

- The relation between the vegetal stratification and bird breeding success.

- The size and distribution of the Jay within the site.

- The impact of the visitors on the ground bird breeding species.

- The present phenological distribution of some bird species within the site such as Blue Tit, Blue Thrush, Syrian Serin, etc.

- Study of the Wolves population and dynamism.

- Phenological monitoring of habitats and animal communities.

- Micro-distribution of snake species

- Study of the entomofauna and its role within the trophic chain of the site.

A.1.17.2 Socio-economic studies

- Socio-economic impact of the proposed conservation measures.

- The impact of wildboars on the agriculture exploitation.

- The impact of hunters on the threatened species and the awareness level of the local population.

- The hydrology of the hydrographic web in the area for wise and sustainable use purposes.

114

ANNEXES

ANNEX 1: List of plants of Horsh Ehden Nature Reserve. Arabic names are mainly extracted from the "Dictionnaire étymologique de la flore du Liban" (Nehmé, 2000).

- (1) refers to globally and nationally threatened species
- (2) refers to endemic species
- (3) refers to nationally rare species
- (4) refers to wholly or partially restricted species to East Mediterranean area.

FILICINAE	Ferns	السرخسيات
		كزبرة البئر
Adiantum capillus-veneris	True maidenhair	
Asplenium trichomanes	Common spleenwort	لحية الغول
Cheilanthes pteridioides	Lip-fern	قيعون
Cystopteris filix-fragilis	Brittle bladder-fern	سيستوبترس قصف
PINACEAE	Pinaceae	مخروطيات
Abies cilicica (4)	Cilician fir	شوح
Cedrus libani (4)	Cedar of Lebanon	أرز لبنان
Pinus brutia (4)	Calabrian pine	صنوبر بري
CUPRESSACEAE	Cupressacea	صنوبر بري سرويات
Cupresssus sempervirens	Evergreen cypress	شربين، سرو
Juniperus excelsa (4)	Grucian juniper	لزاب
Juniperus oxycedrus	Prickly juniper	دفران
POACEAE (GRAMINEAE)	Gramineae	نجيليات
Agropyron panormitanum	Palermo couch-grass	سيفون بالرمو
Agrostis stolonifera eu-alba	Creeping bent-grass	عروة أرينثارم فلسطيني
Arrhenatherum palaestinum(4)	Palestine false-oat	أرينثارم فلسطيني
Brachiaria eruciformis	Rocket signal-grass	زريقة
Bromus danthoniae (4)	Danthoine's brome	سنيسلة
Bromus intermedius (3)	Intermediate brome	ثر غول متوسط
Bromus squarrosus	Open-awned brome	ثر غول شائك
Catabrosa aquatica	Water whorl-grass	كتبروزة مائية
Cynosurus echinatus	Rough dog's-tail	ذيل الكلب
Echinochloa crus-galli	Cock's spur	ذنيب رجل الديك
Glyceria plicata	Folded sweet-grass	عشبة المن
Hordeum leporinum	Wall barley	شعير الديب
Melica angustifolia (4)	Narrow-leaved melick	مليقة ضيقة الورق
Milium montianum	Monti's millet	طهف منتي
Phalaris bulbosa	Bulbous Canary-grass	بشتة بصلية

Poa compressa	Flat-stalked meadow-grass	تف بصلى
Poa diversifolia (4)	Diversely-leaved meadow-grass	تف مختلف الورق
Poa pratensis	Great meadow-grass	تف المروج
Sesleria anatolica peyronii (4)	Peyron's sesleria	
CYPERACEAE	Cyperaceae	یبد سُ عدیات
	Loose sedge	سعادى متباعد
Carex distans		
Carex flacca	Glaucus sedge	سعادی متر هل قلقاسیات
ARACEAE	Araceae	فلقاسيات
Arum hygrophilum (4)	Green arum	لوف أخضر
JUNCACEAE	Juncaceae	اسليات
Juncus articulatus	Jointed rush	أسل مفصلى
Juncus gerardi	Black grass	أسل مفصلي أسل أسود أسل ملو
Juncus inflexus	Inflexed rush	أسل ملو
LILIACEAE	Liliaceae	زنبقيات
Allium affine (4)	Related garlic	ثوم مشابه
Allium cassium (4)	Cassius garlic	ثوم الأقرع ثوم جبلي
Allium chloranthum montanum(2)	Mountain garlic	ثوم جبلي
Allium staminium (4)	Long-stamened garlic	ثوم طويل الأسدية
Allium trifoliatum	Three-leaved garlic	ثوم ثلاثي الورق
Asphodeline brevicaulis (4)	Short-stemmed asphodeline	ثوم طويل الأسدية ثوم ثلاثي الورق عطعاط قصير الساق
Asphodeline liburnica	Liburnian asphodeline	عطعاط لبرنيا
Bellevalia flexuosa (4)	Flexuous bellevalia	بلفلية ملتوية
Colchicum brachyphyllum (4)	Short-leaved meadow-saffron	سورنجان قصير الورق
Colchicum decaisnei (4)	Decaine's meadow-saffron	سورنجان دکان
Eremurus spectabilis (4)	Spectacular foxtail-lily	ذنبان رائع
Fritillaria acmopetala (4)	Sharp-petalled fritillary	عرار حاد البتلات
Gagea circinnata (4)	Circinate gagea	غاجية محلقة
Gagea gageoides	Gagea	غاجية
Gagea reticulata	Netted gagea	شحوم
Hyacinthus orientalis (4)	Oriental hyacinth	خزام شرقي
Lloydia rubroviridis (4)	Red and green lloydia	لودية خضراء وحمراء
Muscari comosum	Tassel-hyacinth	حلحل أشعر
Muscari pinardi	Pinard's grape-hyacinth	حلحل بينار
Muscari racemosum	Clustered grape-hyacinth	حلحل عنقودي
Ornithogalum divergens	Diverging star-of-Bethlehem	صاصل منفرج
Ornithogalum libanoticum (2)	Lebanon star-of-Bethlehem	صاصل لبناني
Ornithogalum narbonense	Narbonne star-of-Bethlehem	صاصل نربون

Ornithogalum neurostegium	Nerved-covered star-of-Bethlehem	صاصل معرق الغطاء بشكنية لبنان
Puschkinia scilloides libanotica (2)	Lebanese striped squill	بشكنية لبنان
Tulipa agenensis	Agen tulip	توليب أجان
Tulipa aleppensis (2)	Aleppo tulip	توليب حلب
Tulipa aucheriana westii (2)	Aucher's tulip	توليب وست
Tulipa montana (4)	Mountain tulip	توليب أجان توليب حلب توليب وست توليب الجبل
AMARYLLIDACEAE	Amaryllidaceae	نرجسيات
Ixiolirion tataricum	Mountain lily	زنبق تت <i>ري</i>
Sternbergia clusiana (4)	Clusius' sternbergia	سترنبر جيا كلوزيوس
Sternbergia pulchella (2)	Pretty sternbergia	سترنبر جية ظريفة
IRIDACEAE	Iridaceae	سترنبرجيا كلوزيوس سترنبرجية ظريفة سوسنيات
Crocus cancellatus cilicicus (4)	Netted crocus	ز عفران شبکي
Crocus kotschyanus (2)	Kotschy's crocus	ز عفران كتشي ز عفران مصفر ديك الزرع سوسن الأرز مكحلة الغولة
Crocus ochroleucus (3) (4)	Ream-colored crocus	ز عفر ان مصفر
Gladiolus segetum	Field gladiolus	ديك الزرع
<i>Iris cedreti</i> (1) (2) (3)	Cedar iris	سوسن الأرز
Iris histrio (4)	Histrio iris	مكحلة الغولة
Romulea nivalis (2)	Snow romulea	رومولية الثلوج
ORCHIDACEAE	Orchidaceae	سحلبيات
Cephalanthera longifolia (1)	Long-leaved hellaborine	سفلنترة طويلة الورق
Epipactis latifolia (1)	Broad-leaved epipactis	ابيبكتس عريض الورق ليمدورم خديج حاجبية برنملر
Limodorum abortivum (1)	Aborted limodore	ليمدورم خديج
Ophris bornmuelleri (1) (4)	Bornmueller's ophrys	حاجبية برنملر
Ophris fuciflora (1)	Drone ophris	حاجبية زنبور
Ophris scolopax (1)	Woodcock ophrys	حاجبية دجاج الأرض
Ophris coriophora fragans (1)		
Orchis anatolica (1) (4)	Anatolian orchid	سحلب الأناضول
Orchis comperiana (1) (4)	Compere's orchid	سحلب كمبير
Orchis coriophora fragrans	Bug orchid	سحلب بقي
Orchis holocheilos (1) (4)	Entire-lipped orchid	سحلب الشقيفة
Orchis iberica (1)	Iberian orchid	سحلب إيبريا
Orchis maculata macrostachys (1)	Spotted orchid	سحلب مبقع
Orchis patens (1)	Green-spotted orchid	سحلب منبسط
Orchis romana libanotica (2)	Lebanon orchid	سحلب لبناني
Orchis tridentata commutata (1) (4)	Three-toothed orchid	سحلب ثلاثي الأسنان

SALICACEAE	Salicaceae	صفصافيات
Salix libani (4)	Lebanon willow	صفصاف لبنان
CORYLACEAE	Corylacae	بندقيات
Ostrya carpinifolia	Hop-hornbeam	مران
FAGACEAE	Fagaceae	بلوطيات
Quercus calliprinos	Kermes oak	سنديان
Quercus cedrorum (3) (4)	Cedar oak	بلوط
Quercus cerris (Lebanese var.) (2)	Turkey oak	عزر
Quercus infectoria (4)	Cyprus oak	بلوط
Quercus pinnatifida (3)	Pennatifid	بلوط ريشي التخريم صندليات
SANTALACEAE	Santalaceae	صندليات
Thesium arvense	Field thesium	تيزيوم الحقول
Thesium bergeri	Berger's thesium	تيزيوم برغر
URTICACEAE	Urticaceae	نیزیوم بر غر قراصیات
Parietaria judaica	Basil-leaved pellitory	حشيشة القزاز
LORANTHACEAE	Loranthaceae	دبقيات
Arceuthobium oxycedri	Juniper mistletoe	ارسوتبيوم العرعر
ARISTOLOCHIACEAE	Aristolochiaceae	زرونديات
Aristolochia poecilantha (4)	Party-colored birthwort	خيار الغنم
Aristolochia scabridula (2)	Roughish birthwort	زراوند أخيرش
POLYGONACEAE	Polygonaceae	فصيلة عصا الراعي
Polygonum cedrorum (2)	Cedar knotweed	قردب الأرز
Polygonum cognatum	Related knotweed	قردب قريب
Polygonum kitaibelianum (4)	Kitaibel's knotweed	قردب كتيبل
Polygonum polycnemoides (4)	Polycnemum knotweed	قر دب
Polygonum salicifolium	Willow-leaved knotweed	قردب صفصافي الورق
Rumex nepalensis	Nepal sorrel	حميض نيبال
Rumex patientia orientalis (4)	Spinach dock	حميض شرقي

Rumex pulcher	Fiddle dock	حميض ظريف
	Chenopodiaceae	سرمقيات
CHENOPODIACEAE		
Atriplex lasiantha	Woolly-flowered orache	سرمق وبر الزهر سرمق زهري بسية جبلية ركب الجمل
Atriplex rosea	Red orache	سرمق ز هري
Bassia monticola (4)	Mountain bassia	بسية جبلية
	White goosefoot	ركب الجمل
Chenopodium album		
Noaea mucronata humilis	Mucronate noaea	شوك الحنش
AMARANTHACEAE	Amaranthaceae	قطيفيات
Amaranthus hybridus erythrost	Hybrid amaranth achys	ر عاف
Amaranthus retroflexus	Hairy amaranth	دلاق
	Caryophyllaceae	قرنفليات
CARYOPHYLLACEAE	~ • •	
Agrostemma githago	Bastard nigella	خرم الحنطة
Arenaria deflexa (4)	Deflexed sandwort	رملية منتحية
• · · ·	Short-petalled mouse-ear-chickweed	رملية منتحية قرناء قصيرة البتلات
Cerastium comatum (4)	Hairy mouse-ear-chickweed	قرناء شعراء
Cerastium dichotomum	Dichotomus mouse-ear-chickweed	قرناء شعراء قرناء ثنائية التشعب
Cerastium glomeratum	Clustered mouse-ear-chickweed	قرناء متجمعة
Cerastium inflatum (4)	Bladdery mouse-ear-chickweed	قرناء منتفخة
Dianthus karami (2)	Karam's pink	قرنفل کرم
Dianthus orientalis brevifolius (4)	Oriental pink	قرنفل شرقي
	Pendulous pink	قر نفل متدل
Dianthus pendulus (2)		
Gypsophila frankenioides libanotica (2)	False frankenia	رقيقة فرنكينية
Gypsophila mollis (2)	Soft gypsophila	رقيقة لينة
Herniaria glabra microcarpos	Glabrous rupturewort	نبات الشيخ
Minuartia meyeri (4)	Meyer's sandwort	منور تية مير
Saponaria pumilio (4)	Dwarf soapwort	صابونية قزمة
Silene alba	White campion	سيلينة بيضاء
Silene astartes (2)	Astarte's catchfly	سيلينة عشتروت
Silene conoidea (2)	Conoid catchfly	سيلينة مخروطية الزهر
Silene conoidea obcordata	Conoid catchfly	سيلينة مخروطية الزهر
Silene grisea (2)	Grey catchfly	سيلينة شهباء
Silene italica	Italian catchfly	سيلينة ايطالية
Silene makmeliana (2)	Makmel catchfly	سيلينة المكمل
Silene vulgaris	Common campion	سيليننة شائعة

Stellaria cilicica neglecta (2)	Cilician starwort	نجمية قيليقية
Vacaria oxyodonta (4)	Sharp-toothed cow-basil	بقرية حادة الأسنان
	Lauraceae	فصيلة الغار
LAURACEAE		
	Laurel	غار
Laurus nobilis		
	Berberidaceae	بربريسيات
BERBERIDACEAE		
	Lebanon barberry	بربريس لبناني
Berberis libanotica		
	Ranunculaceae	حوذانيات
RANUNCULACEAE		
	Scarlet pheasant's-eye	أدونيس لهبي
Adonis flammea		
Anemone blanda (4)	Mountain anemone	شقار جبلي
Clematis flammula	Sweet Virgen's-bower	عنصرة قنصابيدة هو هنكر
Consolida hohenackeri (4)	Hohenacker's larkspur	قنصليدة هوهنكر
Delphinium ithaburens (4)	Tabor dolphin-flower	عايق الطور عايق رحال
Delphinum peregrinum (4)	Violrt delphin-flower	عايق رحال
Ficaria ficarioides (4)	Ficaria	تينية
Nigella ciliaris (4)	Ciliate nigella	شونيز مهدب
Nigella oxypetala (4)	Sharp-petalled nigella	شونيز حاد البتلات
Ranunculus arvensis	Field buttercup	كف الهر
Ranunculus chionophilus (2)	Snow buttercup	حوذان الثلوج
Ranunculus cuneatus (4)	Cuneate buttercup	حوذان اسفيني
Ranunculus demissus	Dwarf buttercup	حوذان صغير
Ranunculus hierosolymitanus	Jerusalem buttercup	حوذان القدس
(4)		
2	Papaveraceae	خشخاشيات
PAPAVERACEAE		
	Solid corydalis	قبرية مليئة
Corydalis solida brachyloba		
(4)		
Fumaria kralikii (4)	Kralik's fumitory	شاهتر ج کرلیك
Glaucium leiocarpum (4)	Yellow horned-poppy	ماميثا صفراء
<i>Hypecoum imberbe</i> (4)	Horned cumin	هيبقون أمرد
Papaver rhoeas	Corn poppy	خشخاش منثور
BRASSICACEAE (CRUCIFERAE)	Cruciferae	صليبيات
(UKUUIFEKAE)		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
Aethionema coridifolium (4)	Lebanon candy-tuft	اثيونيمة لبنان
	Dwarf madwort	
Alyssum contemptum (4)	Murada madwort	الوسن قزم الوسن مرادة
Alyssum mouradicum (4) Alyssum murale	Wall madwort	الوسن الحيطان
•	Creeping madwort	الوسن زاحف
Alyssum repens (4)	Creeping madwort	الوسن راحف

Arabis caucasica (4)	Caucasian rock-cress	اربيس قفقاسى
Arabis montbretiana	Montbret's rock-cress	اربيس مونبريه
Aubrietia libanotica (4)	Lebanon aubrieta	اوبريتية لبنانية
Cardamine uliginosa	Bog bitter-cress	مربريي ب <u>ب</u> ي صناب المناقع
Clypeola jonthlaspi	Disk-cress	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Erophila setulosa (4)	Bristly faverel	<u>روفيلة شويكية</u>
Erysimum goniocaulon (4)	Angled-stemmed erysimum	اريسموم زاوي الساق
Erysimum repandum rigidum	Small-flowered erysimum	اريسموم منبسط
Fibigia eriocarpa (4)	Wooly-fruited fibigia	ريستوم سبست فيبيجية صوفية الثمر
Hesperis kotschyana (4)	Kotschy's dame's-violet	مسائية كوتشى
Lepidium latifolium	Dittander	حرفوف
Lepidium spinescens (4)	Wild pepperwort	عصاب شويئك
Nasturium officinale	Common water-cress	قرہ
Peltaria angustifolia (4)	Shieldwort	
Rapistrum rugosum	Rapistrum	هريعة حارة
Thlaspi brevicaule (2)	Short-stemmed penny-cress	تابيد قميد البياق
Thlaspi microstylum (4)	Small-styled penny-cress	تلسبي قصير الساق تلسبي صغير القلم مخلدات
Thiaspi microstytum (4)	Crassulaceae	مذادات
CRASSULACEAE	Classulaceae	
	White stonecrop	حيون ابيض
Sedum album	white stoneerop	
Sedum hispanicum	Spanish stonecrop	حيون اسباني
Sedum pallidum	Pale stonecrop	حيون شاحب
Sedum tenuifolium	Slender-leaved stonecrop	جدون ذجبل الورق
Umbilicus erectus (4)	Yellow nevelwort	يون يي بوري سرة منتصبة سرة متوسطة
Umbilicus intermedius	Intermediate nevelwort	سرة متوسطة
	Grossulariaceae	كشمش
GROSSULARIACEAE		
	Oriental currant	كشمش شرقي
Ribes orientale		
	Platanaceae	دلبيات
PLATANACEAE		
	Oriental plane	دلب
Platanus orientalis		
	Rosaceae	ورديات
ROSACEAE		
Agrimonia eupatoria	Liverwort	غافت
Amelanchier ovalis	Oval serviceberry	مكرة
Cotoneaster numularia	Nummular cotoneaster	سرح
Geum urbanum	Herb-benet	حدہ م
Malus trilobata (1) (2)	Three-lobed apple	بيرم تفاح لينان
Pirus syriaca (4)	Syrian pear	نحاص پر ي
Potentilla geranioides syriaca	Syrian cran's-bill	مقوية سورية
(2)		

Potentilla libanotica (4)	Lebanon cinquefoil	مقوية لبنانية
Poterium polygamum	Polygamous burnet	بلأن متعدد الأمشاط
Poterium verrucosum	Warty burnet	زبته
Prunus mahaleb	Mahaleb	بلان متعدد الأمشاط زيته محلب
Prunus prostrata	Prostrate cherry	حيحون
Prunus ursina (4)	Bear plum	حیحون برقروق
Rosa canina andagevensis (4)	Dog rose	نسرين
Rosa dumetorum	Thicket rose	ورد الهيشة
Rosa glutinosa	Mediterranean sweet briar	ورد دبق
Rosa micrantha	Small-flowered rose	ور د صغير الز هر
Rosa orientalis (4)	Oriental rose	ور د شرقے
Rubus hedycarpus	Edible-fruited blackberry	ورد صغير الزهر ورد شرقي عليق مأكول الثمر
Rubus tomentosus	Tomentose blackberry	يني روي رو عليق ليدي
Sorbus flabellifolia (4)	Fan-leaved service-tree	عليق لبدي غبيراء مروحية الورق غبيراء المغص فصيلة زمزريق
Sorbus future (1)	Wild service-tree	غير اء المغص
	Caesalpinaceae	فصيلة زمزريق
CAESALPINACEAE		
Carais siliauastrum	Judas tree	زمزريق
Cercis siliquastrum		
FABACEAE (PAPILIONACEAE)	Fabaceae	فراشيات اسطراغالس قنصوري
Astragalus coluteoides (2)	Bladder-senna milk-vetch	اسطر أغالس فتصوري
Astragalus cruentiflorus (2)	Red-flowered milk-vetch	اسطر اغالس احمر
Astragalus echinus (4)	Hedgehog milk-vetch	اسطر اغالس كبابة الشوك
Astragalus ehdenensis (2) (3)	Ehden milk-vetch	اسطر اغالس اهدن
Astragalus emarginatus (2)	Emarginate milk-vetch	اسطر اغالس مفوق
Astragalus gummifer	Gum milk-vetch	كثيراء
Astragalus pinetorum (4)	Pinewood milk-vetch	اسطر اغالس الصنوبر
Astragalus sofarensis (2)	Sawfar milk-vetch	اسطر اغالس صوفر
Astragalus suberosus (4)	Corky milk-vetch	اسطر اغالس فلبني اسطر اغالس ثلاثي الوريقات منشارية
Astragalus trichopterus (2)	Hairy-winged milk-vetch	اسطر اغالس ثلاثي الوريقات
Biserrula pelecinus	Bastard hatchet-vetch	منشارية
Colutea cilicica (4)	Cilician bladder-sinna	سنا کاذب
Coronilla emeroides (4)	Scorpion-vetch	أكيليل أمروسي
Coronilla varia libanotica (4)	Axseed	أكيليل مبرقش لبناني
Genista libanotica (2)	Lebanon greenweed	جنسته لبنانية
Hymenocarpus circinatus	Circular medick	مبينو کر بو س
Lathyrus aphaca	Yellow vetchlink	جلبان افاق
Lathyrus digitatus ovalifolius	Fingered vetchlink	جلبان اصبعي
(4)	Unarmad vatablish	t.i.t
Lathyrus inermis (4)	Unarmed vetchlink	جلبان امرط
Lathyrus libani (2) (3)	Lebanon vetchlink	جلبان لبنان
Lotus corniculatus alpinus	Horned birdsfoot-trefoil	قرن الغزال
Lotus gebelia libanoticus	Lebanon birdsfoot-trefoil	لوطس لبنان
Medicago falcata	Falcate medick	فصة منجلية

Medicago lupilina	Black medick	فصنة سوداء
Medicago minima	Least medick	فصنة قزمة
Medicago sativa (1)	Lucerne	قتات
Onobrychis cornuta (4)	Horned sainfoin	عرن قرني
Ononis natrix	Shrubby restharrow	شبرق ثعباني
Psoralia bituminosa	Bitumen pea	حومان حمرتي وزال
Spartium junceum	Spanish broom	وزال
Trifolium arvense	Hare's foot trefoil	نفل الحقول
Trifolium boissieri (4)	Boissier's clover	نفل بو اسبیه
Trifolium clusii	Clusius' clover	نفل كلوزيوس
Trifolium echinatum	Prickly clover	نفل مقتفذ
Trifolium lagrangei (4)	Lagrange's clover	نفل لغرنج
Trifolium modestum (2)	Modest clover	نفل متواضع
Trifolium physodes (1)	Bladder clover	نفل مثانی
Trifolium plebium (2)	Common clover	نفل شائع
Trifolium repens	White clover	نفل ابيض
Trifolium stellatum (4)	Stellate clover	نفل نجمي
Trigonella filipes (4)	Slender-stalked fenugreek	حلبة خيطية الزند
Trigonella hierosolymitana (4)	Jerusalem fenugreek	
Trigonella spicata	Spiked fenugreek	حلبة القدس حلبة سنبلية
Vicia palaestina (4)	Palestine vetch	بيقية فاسطينية
Vicia peregrina	Broad-podded vetch	بيقية رحالة
Vicia tenuifolia	Slender-leaved vetch	بيقية نحيلة الورق
	Geraniaceae	بيقية نحيلة الورق غرنوقيات
GERANIACEAE		
	Stemless stork's-bill	جزاب لاساقي
Erodium acaule		
Geranium crenophilum (4)	Spring geranium	غرنوقي الينابيع
Geranium libani (4)	Lebanon geranium	غرنوقي لبنان
Geranium robertianum	Lebanese geranium	غرنوقي لبناني
Geranium tuberosum	Tuberous geranium	غرنوقي عسقولي
_	Polygalaceae	مستدرات
POLYGALACEAE		
	Trailing milkwort	مستدرة مفترشة
Polygala supine (4)		
	Aceraceae	قيقبيات
ACERACEAE		
	Taurus maple	قيقب طوروس
Acer tauricolum (4)		
FUNDODDIACEAE	Euphorbiaceae	فربينيات
EUPHORBIACEAE		
Andrashna talarhisidas	Bastard orpine	كماش
Andrachne telephioides		
Euphorbia aleppica	Aleppo spurge	فربيون حلب
Euphorbia aulacosperma (4)	Furrowed-seeded spurge	فربيون مثلث البزرة

Euphorbia falcata	Falcate spurge	فربيون منجلي
Euphorbia macroclada (4)	Large-branched spurge	فربيون كبير ألسوق
Euphorbia macrostegia (4)	Large-decked spurge	فربيون كبير الغطاء
Mercurialis annua	Annual mercury	حلبوب حولي
MALVACEAE	Malvaceae	فربيون منجلي فربيون كبير السوق فربيون كبير الغطاء حلبوب حولي خبازيات
Alcea acaulis (4)	Stemless hollyhock	خسمية لا ساقية
Alcea apterocarpa (4)	Wingless-fruited hollyhock	خسمية لا مجنحة الثمر
Alcea setosa (4)	Bristly hollyhock	ختمية
Malvella sherardiana	Sherard's malvella	خبيبزة شررد
GUTTIFERAE	Guttiferae	خسمية لا مجنحة الثمر ختمية خبيبزة شررد هيوفاريقون
Hypericum lanuginosum	Woolly St John's-wort	داذي صوفي
Hypericum lydium	Lydian St John's-wort	داذی لیدیا
Hypericum perforatum	Common St John's-wort	داذي ليديا حشيشة القلب
Hypericum scabrum	Rugged St John's-wort	حميين (عمير) داذي احرش دازي رباعي الأجنحة داتسكات
Hypericum tetrapterum	Square-stalked St John's-wort	داري رباعي الأجنحة
DATISCACEAE	Datiscaceae	داتسكات
Datisca cannabina	Smooth-stalked bastard hemp	داتسكة قنابية
VIOLACEAE	Violaceae	بنفسجيات
Viola ebracteolata (4)	Unbracteolate violet	بنفسج لا قنيبي
Viola libanotica (2)	Lebanon violet	بنفسج لا قنيبي بنفسج لبناني
Viola siehana (4)	Siehe's violrt	بنفسج سيهى
CISTACEAE	Cistaceae	بنفسج سيهي لاذانيات
Cistus creticus	Cretan cistus	لاذن
Fumana arabica	Arabian fumana	دخانية عربية
Helianthemum ledifolium	Ledum-leaved sunrose	ر قر وق
RHAMNACEAE	Rhamnaceae	دخانية عربية رقروق سدريات
Rhamnus cathartica	Purging buckthorn	شجرة الدكن
Rhamnus libanotica (4)	Lebanon buckthorn	تفاح برى
LYTHRACEAE	Lythraceae	حنائيات
Lythrum junceum	Rushy lythrum	فرندل أسلي

ONAGRACEAE	Onagraceae	أخدريات
Epilobium angustifolium	Fireweed	ند ضيق الورق
Epilobium montanum	Mountain willow-herb	ند جیلی
Epilobium parviflorum	Small-flowered willow-herb	ند صغير الز هر
THYMELAEACEAE	Thymelaceae	ند جبلي ند صغير الز هر مازريونيات
Daphne oleoides	Olive-like daphne	عود الخل
Lygia aucheri (4)	Aucher's lygia	ليجية اوشيه
ARALIACEAE	Araliaceae	لبلابيات
Hedera helix	Common hvy	حبل المساكين
APIACEAE (UMBELLIFERAE)	Umbelliferae	خيميات
Anthriscus lamprocarpa (4)	Bright-fruited beakchervil	انثرسكوس لامع الثمر
Bunium elegans (4)	Elegant earthnut	الكثار انيق
Bunium pestalozzae (4)	Pestalozza's earthnut	ااكثار بستلوزا
Bupleurum gerardii	Gerard's hare's-ear	حلبلاب جيرار
Bupleurum lancifolium	Lance-leaved hare's-ear	حلوان
Bupleurum linearifolium (4)	Linear-leaved hare's-ear	حلبلاب خطي الورق
Cnidium orientale (4)	Oriental cnidium	بادجان شرقي
Conium maculatum	Poison hemlock	شوكران مبقع
Danaa cornubiensis	Cornish lovage	دناية كرنوبيا
Eryngium glomeratum (4)	Clustered eryngo	شنداب متجمع
Ferula cassia (4)	Cassius giant-fenel	انجذان الأقرع
Ferulago frigida (2)	Mountain ferulago	أنيجذان الصقيع
Lecoquia cretica (4)	Cretean lecoquia	لككية كريت
Malabaila secacul (4)	Arabian hartwort	سققول
Orlaya platycarpos	Flat-fruited orlaya	أرلاية مفلطحة الثمر
Peucedanum depauperatum(4)	Stunted sulphurwort	بوسيدنوم مفقر
Pimpinella anthriscoides (4)	Beakschervil burnet-saxifrage	بمبنلة انترسكوسية
Prangos asperula	Rough prangos	فرش الضبع
Scandix pecten-veneris	Venus'-comb	مشط الزهرة
Siler trilobum	Colombine-leaved laser-wort	سيلر ثلاثي الفصوص
Smyrniopsis syriaca (2)	Syrian smyrniopsis	سمر نيوبسيس سوري
Torilis chrysocarpa (4)	Golden-fruited hedge-parsley	توريلس متجانس الورق
Torilis leptophylla	Slender-leaved hedge-parsley	توريلس نحيل الورق
Turgenia latifolia	Broad-leaved but-parsley	ترجينية عريضة الورق
Turgeniopsis foeniculacea (4)	Fennel turgeniopsis	ترجنبسيس شماري
Cornaceae	Cornaceae	قرانيات

Cornus australis (4)	Southern dogwood	قرانية جنوبية
Cornus australis (4)	Primulaceae	
PRIMULACEAE	Primulaceae	ربيعيات
	Field pimpernel	عشبة العلق
Anagallis arvensis		
Androsace villosa	Shaggy androsace	اندر وصاقس وبر
Asterolinon linum-stellatum	Small loosestrife	استير ولينون نجمي
Cyclamen coum (4)	Kos cyclamen	بخور مريم كوس رغدة شائعة
Primula vulgaris	Common primrose	رغدة شائعة
Samolus valerandi	Water pimpernel	لبين الماء رصاصيات
PLUMBAGINACEAE	Plumbaginaceae	رصاصيات
Acantholimon libanoticum (2)	Gorse prickly-thrift	كبابة
STYRACACEAE	Styracaceae	إصطركيات
Styrax officinalis (4)	Storax	حوز
Oleoideae	Oleoidea	زيتونيات
Fraxinus ornus	Flowering ash	مران ز هري
APOCYNACEAE	Аросупасеае	دفليات
Vinca libanotica (4)	Lebanon periwinkle	قضاب
Gentianaceae	Gentianaceae	جنطيانيات
Blackstonia perfoliata	Perfoliate blackstonia	بلكستونيا مخروقة
Centaurium erythraea	Common centaury	قنطريون صغير شائع
CONVOLVULACEAE	Convolvulaceae	محموديات
Calystegia sepium	Hedge bindweed	كلستيجية السياج
Convolvulus arvensis	Field bindweed	لفلافة
Convolvulus cantabrica	Cantabrian bindweed	لبلاب قنطبري
Convolvulus scammonia (4)	Syrian bindweed	سقمونيا
Convolvulus stachydifolius (4)	Woundwort-leaved bindweed	خويطمة
Convolvulus stenophyllus (1) (3)	Narrow-leaved bindweed	لبلاب ضيق الورق
CUSCUTACEAE	Cuscutaceae	فصيلة كشوث

	Balansa's dodder	كشوت بلنسا
Cuscuta balansae (4)		
	Large dodder	كشوت اوروبة
Cuscuta europaea		
	Boraginaceae	حمحميات
BORAGINACEAE		
	Leek-green alkanet	كنهان أخضر الورق
Alkanna prasinophylla (2) (3)		
Anchusa azurea	Sky-blue buglosss	ذنب القط
Anchusa hybrida	Hybrid bugloss	انشوزة هجينة
Brunnera orientalis (4)	Oriental brunnera	انشوزة هجينة برنيرة شرقية
Cynoglossum nebrodense	Monti Nebrodi hound's-tongue	لسان الكلب النبرودي
Echium glomeratum (4)	Clustered viper's-bugloss	اخيوم متجمع شنجبار ثخين
Lithospermum incrassatum	Thickened gromwell	شنجبار ثخين
Mattiastrum lithospermifolium	Gromwell-leaved mattiastrum	متيستروم شنجباري الورق
(4)		
Myosotis refracta	Reflexed forget-me-not	ميوزوتيس منحرف
Myosotis stricta	Upright forget-me-not	ميوزوتيس قائم
Nonea obtusifolia (4)	Blunt-leaved nonea	نونية كليلة الورق
Onosma aucherana (4)	Aucher's golden-drop	شنجار اوشيه
Onosma sericea (4)	Silky golden-drop	شنجار حريري
Rochelia disperma	Two-seeded rochelia	روشلية ذات بزرتين
Solenthatus stamineus	Long-steamened hound's tongue	شنجار حريري روشلية ذات بزرتين صوملة شفويات
LAMIACEAE (LABIATAE)	Lamiaceae	شفويات
Ajuga tridactylites (4)	Three-fingered bugle	عرصف ثلاثي الأصابع
Calamintha origanifolia (4)	Marjoram-leaved calamint	عشبة الضغط
Calamintha vulgaris	Common calamint	كلمنتة عادية
Eremostachys laciniata (4)	Desert spike	هجنبل
Lamium striatum minus (4)	Striate dead-nettle	لميوم مخطط صغير
Lamium truncatum (4)	Truncate dead-nettle	لميوم مقطوم
Marrubium libanoticum (4)	Lebanon white-horehound	لميوم مخطط صىغير لميوم مقطوم فراسيون لبنان
Marrubium radiatum (4)	Rayed white-horehound	فراسين شعاعي
Mentha microphylla	Small-leaved mint	نعنع صغير الورق
Micromeria amana (4)	Amanus savory	شميسة اللكام
Micromeria barbata (4)	Bearded savory	شميسة ملتحية
Micromeria graeca	Greek savory	شميسة يونانية
Micromeria libanotica (2)	Lebanon savory	شميسة لبنان
Micromeria nummulariifolia (2) (3)	Nummular-leaved savory	شميسة نقدية الورق
Molucella spinosa	Spiny Molucca-balm	
Nepata cilicica (4)	Cilician catmint	قطر مقرارة را
Nepata curviflora (4)	Syrian catmint	قطر م سیب
	Clustered catmint	قطرم سوري قطر ۽ مڌجم
Nepata glomerata (4) Nepata italica	Italian catmint	قطرم منجمع
	Italian Cathlin	فطرم أيطاني

Nepata nuda	Naked catmint	قطرم علر
Origanum libanoticum (2)	Lebanon marjoram	زعتر لبنان
Origanum syriacum (1) (4)	Origanum syriacum	زعتر
Phlomis brevilabris (2)	Short-lipped phlomis	عيزارة قصيرة الشفة
Phlomis chrysophylla (4)	Golden-leaved phlomis	
Prunella vulgaris	Common self-heal	معصوص قلاع مبذول
Salvia multicaulis (4)	Shell-flower sage	شافية كثيرة السوق
Salvia sclarea	Clary	ي يرورون كف الدب
Salvia tomentosa (4)	Tomentose sage	شافية لبدية
Satureia cuneifolia	Wedge-leaved savory	ي ندغ اسفيني الورق
Scutellaria brevibracteata (4)	Short-bracteate skullcap	هربون قصير القنابات
Scutellaria utriculata (2)	Bladder skullcap	<u>ربرن</u> ير <u> </u>
Sideritis libanotica incana (4)	Lebanon ironwort	و.رون و.بي فقاح لبنان
Sideritis perfoliata (4)	Perfoliate ironwort	ع : ق طرنجان
Stachys distans (4)	Distant woundwort	<u>رب</u> ن قرطوم متباعد
Stachys ehrenbergi (2)	Ehrenberg's woundwort	<u>ترکرم بب کے</u> قرطوم اہرنبر غ
Stachys viticina (4)	Chaste-tree woundwort	قرطوم ارتدي
<i>Teucrium divaricatum</i> (4)	Spreading germander	<u>حر</u> حرم بر <u>وي</u> جعدة متشعبة
<i>Teucrium orientale</i> (4)	Oriental germander	جعدة شرقية
Teucrium polium	Poley	جعدة حعدة
<i>Teucrium stachyophyllum</i> (4)	Woundwort-leaved germander	
<i>Thymbra spicata</i> (4)	Spiked thymbra	جعدة قرطومية الورق زيمتر سبل
	Solanaceae	ر غر شبن باذنجانیات
SOLANACEAE		
	Love apple	بيض الجن
Mandragora automnalis		
	Yellow nightshade	حيصل اصفر
Solanum luteum alatum		
	Scrophulariace	خنزيريات
SCROPHULARIACEAE		
	Oriental anarrhinum	سوسل شرقي
Anarrhinum orientale (4)		
Digitalis ferruginea	Rusty foxglove	قمعية صديئة
Linaria aucheri (2)	Aucher's toadflax	كتانية اوشيه
Odontites aucheri (4)	Aucher's odontites	ضرسية اوشيه
Parentucellia latifolia (4)	Broad-leaved eyebright	برنتوشيلية عريضة الورق
Scrophularia peyronii (4)	Peyron's figwort	خنازيرية بيرون
Scrophularia umbrosa	Shade figwort	خنازيرية الظلال
Verbascum gaillardotii (4)	Gaillardot's mullein	بوصير غيردوه
Verbascum leptostachyum(2)	Slender-spiked mullein	بوصير نحيل السنبلة
Verbascum sinuatum	Sinuate mullein	داعوق
Verbascum tripolitanum (4)	Tripoli mullein	بوصير طرابلس
Veronica anagallis-aquatica	Water pimpernel	فيرونيكة حبق الماء
Veronica anagalloides	Pimpernel speedwell	فيرونيكة عين القط
Veronica beccabunga (3)	Brooklime	فيرونيكة قرة العين

Veronica caespitosa leiophylla (2)	Tufted speedwell	فيرونيكة خضيرية
Veronica orientalis (4)	Oriental speedwell	فيرونيكة شرقية
Veronica polifolia (4)	Polium-leaved speedwell	فيرونيكة جعدية الورق
Veronica polita	Grey speedwell	فيرونيكة جعدية الورق
Veronica syriaca	Syrian speedwell	فير و نيکة سو رية
	Orobanchacea	يروري فيرونيكة جعدية الورق فيرونيكة جعدية الورق فيرونيكة سورية جعفيليات
OROBANCHACEAE		47 47 - Q
	Branching broomrape	جعفيل متفرع
Orobanche ramosa		
Orobanche schultzii	Schultz' broomrape	جعفیل شلتس حملیات
	Plantaginaceae	حمليات
PLANTAGINACEAE	_	
Plantago lanceolata	Lanceolate plantain	آذان الكبش
RUBIACEAE	Rubiaceae	فويات
Asperula arvensis	Field woodruff	اسبرولة الحقول
Asperula breviflora (2)	Short-flowered woodruff	اسبرولة قصيرة الزهر
Asperula glareosa (4)	Scree woodruff	اسبرولة الركام
Asperula libanotica (2)	Lebanon woodruff	اسبرولة لبنان
Asperula setosa (4)	Bristly woodruff	اسبرولة شوكية
Asperula stricta (4)	Upright woodruff	اسبرولة قائمة
Callipeltis cucullaris	Hooded croowort	كايبلتس مقلنس
Cruciata coronata (4)	Crowned mugwort	مصلبة مكللة
Galium canum (4)	White bedstraw	غاليوم ابيض
Galium canum musciforme (4)	White bedstraw	غاليوم ابيض ذبابي
Galium jungermannioides (4)	Jungermania bedstraw	غاليم جنجر ماني
Galium libanoticum (4)	Lebanon bedstraw	غالبوم لبنان
Galium prusense (4)	Prusa bedstraw	غاليم بروسا
Galium verticillatum	Whorld bedstraw	غاليوم كمكبى
Galium verum	Ladies bedstraw	قيطوم
Putoria calabrica	Calabrian putoria	منتنة كلبرية
Rubia aucheri (4)	Aucher's madder	فوة اوشيه
Rubia tenuifolia stenophylla	Slender-leaved madder	فوة نحيلة الورق
(4)		
CAPRIFOLIACEAE	Caprifoliaceae	بلسانيات
Lonicera etrusca	Etruscan honeysuckle	لونيسرة اتروريا
Lonicera nummulariifolia	Nummular-leaved honeysuckle	لونيسرة نقدية الورق
Sambucus ebulus	Dwarf elder	لونيسرة نقدية الورق دمدمون ناردينيات
VALERIANACEAE	Valerianaceae	ناردينيات

	Long-flowered sput-valerian	عصابة الناطور	
Centranthus longiflorus latifolius			
(4)			
Valeriana dioscoridis (4)	Dioscorides' valerian	ناردين، أصابع الراعي	
Valerianella coronata	Crowned cornsalad	ناردين، أصابع الراعي سمنه مكالة	
Valerianella dactylophylla (4)	Finger-leaved cornsalad	سمنة محلنة سمنة أصبعية الورق سمنة مريقية حشيشة الهر	
Valerianella muricata	Muricate cornsalad	سمنة مريقية	
Valerianella vesicaria (4)	Bladder cornsalad	حشيشة الهر	
	Dipsacaceae	دبساسيات	
DIPSACACEAE			
	Syrian scabious	سيوان سوري	
Cephalaria syriaca			
Morina persica (4)	Persian whorlflower	مرينة فارسية	
Pterocephalus plumosus (4)	Annual winghead	عقس ريشي	
Scabiosa argentea	Silvery scabious	مرينة فارسية عقس ريشي جربية فضية قرعيات	
	Cucurbutaceae	قرعيات	
CUCURBUTACEAE			
	Many-flowered bryony	فاشرا كثيرة الزهر	
Bryonia multiflora (4)			
	Campanulaceae	بوقيات	
CAMPANULACEAE			
	Rigid asyneuma	اسينمة قاسية	
Asyneuma rigidum (4)			
Asyneuma virgatum (4)	Twiggy asyneuma	اسينمة قضيبية جريس صنجي جريس رحال	
Campanula cymbalaria (4)	Cymbal bellflower	جريس صنجي	
Campanula peregrine (4)	Foreign bellflower	جريس رحال	
Campanula stricta libanotica	Lebanon upright bellflower	جريس قائم لبناني	
(4)	~	N. N. A.	
Campanula strigosa (4)	Strigosa bellflower	جريس شائك الزغب	
Campanula trichopoda (2)	Capillary-steamed bellflower	جريس شعري السوق	
Legousia pentagonia (4)	Large Venus'-looking-glass	لغوزية خماسية	
ASTERACEAE (COMPOSITAE)	Asteraceae	مركبات	
A shillon faloata (A)	Falcate milfoil	قيسون	
Achillea falcata (4)		20 1 2 1 . 1	
Achillea kotschyi	Kotschy's milfoil	اخيلية كوتشي	
Anthemis cotula	Fetid chamomile	قحوان	
Anthemis cretica cassia (4)	Cretean chamomile	بهار کریت	
Anthemis hyaline (4)	Transparet chamomile	بهار شفاف	
Anthemis tinctoria	Yellow chamomile	بابونج اصفر	
Atractylis comosa (4)	Beautiful distaff-thistle	شوك الغزال	
Bellis perennis	Perennial daisy	بلیس معمر	
Carduus pycnocephalus	Italian thistle	لسان الكلب	
Centaurea cheirolopha (4)	Palmate-pappused knapweed	قنطريون كفي القنزعة	
Centaurea cyanoides (4)	Syrian corn-flower	شبة	
Centaurea eryngioides (4)	Eryngo knapweed	يمرار	

Centaurea hololeuca (2)	White knapweed	قنطريون ابيض
Centaurea iberica meryonis (4)	Iberian knapweed	قنطريون ايبريا
Centaurea solstitialis solstitialis	St Barnaby's-thistle	قنطريون صيفي
Cephalorrhynchus tuberosus	Tuberous cephalorrhynchus	فنطريون صيفي سفلورنشس عسقولي
(4)		
Chardinia orientalis (4)	Oriental chardinia	شردينية شرقية
Cirsium lappaceum hermonis	Hermon bur thistle	قصوان حرمون
(2)		
Cirsium phyllocephalum (4)	Leaved-headed thistle	شرشار
Cousinia libanotica (2)	Lebanon cousinia	كوزينية لبنان سراغة نتنة
Crepis foetida	Fetid hawkweed	سراغة نتنة
Crepis pulchra (3)	Pretty hawkweed	سراغة ظريفة سراغة روتر زحافة
Crepis reuteriana eigiana (4)	Reuter's hawkweed	سراغةروتر
Crupina crupinastrum	False saw-wort	زحافة
Doronicum orientale	Oriental leopard's-bane	درونق شرقي
Echinops viscosus	Viscous globe-thistle	درونق شرقي قرقفان
Erigeron libanoticus (2)	Lebanon fleabane	ار بغار و ن لبنانی
Garhadiolus hedypnois (4)	False hedypnois	غرهديولس عكوب بزاز العدرا
Gundelia tournefortii	Tournefort's gundelia	عكوب
Helichrysum sanguineum (4)	Blood-red everlasting	بزاز العدرا
Helichrysum virgineum (2)	White everlasting	خالدة بيضاء
Hieracium bauhinii	Bauhin's hawkweed	صقرية بو هان
Hieracium schmidtii (4)	Schmidt's hawkweed	صقرية شمت
Inula salicina	Willow-leaved inula	طيون صفصافي
Lactuca saligna	Least lettuce	لبين
Lactuca serriola	Prickly lettuce	خس الزيت
Lapsana communis ramosissima	Common nipplewort	طيون صفصافي لبين خس الزيت خفج شائع
Leontodon asperrimus (4)	Rough dandelion	يعضيض جاسئ
Leontodon libanoticus (2)	Lebanon dandelion	يعضيض لبنان
Matricaria aurea	Golden matricary	بابونج ذهبي
Onopordum carduiforme (4)	False plumed-thistle	ر اس الشيخ
Pallenis spinosa	Spiny pallenis	زباد
Phagnalon kotschyi (4)	Kotschy's phagnalon	صوفان كتشى
Phagnalon rupestre	African fleabane	قذى
Picris echioides	Bristly ox-tongue	مرير أخيومي
Ptilostemon diacantha	Two-spined ptilostemon	بتيلستمون ذو شوكتين
diacantha (2)		
Reichardia glauca (4)	Glaucus reichardia	ريخردية حواء
Rhagadiolus edulis	Edible hawkbit	ر غديولس مأكول
Scariola orientalis	Oriental scariola	سكريولة شرقية
Scorzonera libanotica (2)	Lebanon viper's-grass	دبح لبناني
Scorzonera mollis	Wave-leaved viper's-grass	دبح لین
Scorzonera papposa (4)	Pappose viper's-grass	دبح مقنز ع
Scorzonera phaeopappa minor	Gry-papposed viper's-grass	دبح رمادي القنز عة
(4)		

Senecio doriiformis (4)	Doria-like groundsel	شرونة دورية كاذبة
Senecio vernalis	Spring groundsel	شرونة ربيعية
Serratula cerinthifolia (4)	Honeywort-leaved saw-wort	وريقة
Serratula pusilla (4)	Dwarf saw-wort	ورخة قزمة
Staehelina lobelia (4)	Lobelius' staehelina	كفة العجوز
Steptorhamphus tuberosus (4)	Tuberous steptorhamphus	ستبتورمفوس
Tanacetum cilicium (4)	Cilician tansy	تناستوم فضي
Taraxacum megalorrhizon	Large-rooted dandelion	طرخشقون كبير الجذر
Taraxacum syriacum	Syrian dandelion	طرخشقون سوري
Tragopogon buphthalmoides	Bull's-eye goat-beard	ذنب الفرس
(4)		
Tussilago farfara	Coltsfoot	سعالى
Xeranthemum cylindraceum	Cylindrical xeranthemum	حنوة اسطوانية
Xeranthemum inapertum	Closed xeranthemum	حنوة مغلقة

ANNEX 2: List of mammals at Horsh Ehden Reserve.

(1) refers to globally threatened species

(1) refers to growing uncatched species
(2) refers to locally threatened species
(3) refers to endemic species
(4) refers to wholly or partially restricted species to East Mediterranean area

(5) rare species

Scientific Name	English Name	Arabic Name
ERINACEIDAE		
Erinaceus europaeus concolor (4)	Hedgehog	كبابة الشوك
SORICIDAE		
Crocidura russula (5)	Common White Toothed Shrew	زبابة شائعة
Crocidura suaveolens (5)	Lesser White Toothed Shrew	زبابة البساتين
MOLOSSIDAE		
Tadarida teniotis (5)	European Free-Tailed Bat	وطواط ابو ذنب حر
VESPERTILIONIDAE		
Myotis blythi omari (4) (5)	Lesser Mouse-Eared Bat	وطواط عمري
Pipistrellus kuhli ikhawanius (1) (4)	Kuhl's Pipistrelle	خفاش كو هلي
CANIDAE		
Canis aureus syriacus (4)	Jackal	ابن اوی
<i>Canis lupus pallipes</i> (1) (2) (4) (5)	Wolf	ذئب
Vulpus vulpus palaestina (4)	Red Fox	الثعلب
MUSTELIDAE		
Martes foina syriaca (4)	Stone Martin	النمس
Vormela peregusna syriaca (1, 4)	Marbled Polecat	الظربان

Mustela nivalis (5)	Weasel	ابن عرس
Meles meles canescens (1)	Badger	الغرير
Hyaena hyaena syriaca (1) (4)	Striped Hyaena	الضبع
ARTIODACTYLA		
Sus scrofa lybicus (4)	Wild Boar	الخنزير البري
LEPORIDAE		
Lepus capensis syriacus (4)	Cape Hare	ارنب بري
SCIURIDAE		
Sciurus anomalus syriacus (1) (4)	Squirrel	السنجاب
HYSTRICIDAE		
Hystrix indica indica	Porcupine	القنفضية ، النيص
MUSCARDINIDAE		
Eliomys melanurus (1)(4)	Black Tailed Dormouse	فأر البستان
Dryomys nitedula phrygius	Forest Dormouse	فأر الغابة
SPALACIDAE		
Spalax leucodon ehrenbergi (4)	Mole-Rat	الخلد
MURIDAE		
Apodemus mystacinus mystacinus (4)	Field Mouse	فأر الحقل
Apodemus sylvaticus	Common Field Mouse	فأر الحرج
CRICETIDAE		
Cricetulus migratorius cinerascens (1)	Grey Hamster	القداد

Microtus nivalis hermonis (4)	Snow Vole	عكبر ثلج حرمون
Microtus guentheri guentheri (4)	Levant Vole	عكبر الحقل

ANNEX (3): List of bird species at Horsh Ehden Reserve (Ramadan-Jaradi & Ramadan-Jaradi, in lit.).

Dates and names of observers are given for vagrants and species that were known in the past or discovered recently by the author of this ornithological section. The following abbreviations are used to indicate the species status. A question mark indicates uncertain status. Three stars (***) denote threatened species at global level, two stars (**) indicate threatened species at regional level and one star (*) indicates species that are wholly or largely restricted to the Middle East (after Evans 1994). Lower case abbreviations, e.g. r, sb, s, wv and pm indicate that the species is uncommon or rare at the relevant season in Horsh Ehden Reserve.

R =Resident with definite breeding records

- **SB** =Breeding summer visitor
- **S** =Non-breeding summer visitor
- **WV** =Winter visitor
- **PM** =Passage migrant
- **FB** =Formerly bred (no records within the last 20 years)
- V =Vagrant
- **E** =Extinct in Lebanon

Species name is followed by the species' present status at Horsh Ehden only.

- 1. White Pelican Pelecanus onocrotalus PM
- 2. Black Stork Ciconia nigra pm
- 3. White Stork Ciconia ciconia** PM
- 4. Honey Buzzard Pernis apivorus** PM
- 5. Black Kite Milvus migrans pm
- 6. Red Kite Milvus milvus v
- 7. Egyptian Vulture Neophron percnopterus** pm
- 8. Griffon Vulture Gyps fulvus** pm
- 9. Black Vulture Aegypius monachus*** v
- 10. Short-toed Eagle Circaetus gallicus sb, PM
- 11. Marsh Harrier Circus aeruginosus PM
- 12. Hen Harrier Circus cyaneus pm
- 13. Pallid Harrier Circus macrourus pm
- 14. Montagu's Harrier Circus pygargus pm
- 15. Goshawk Accipiter gentilis pm
- 16. Sparrowhawk Accipiter nisus pm
- 17. Levant Sparrowhawk Accipiter brevipes** PM
- 18. Common Buzzard & Steppe Buzzard Buteo buteo PM
- 19. Long-legged Buzzard Buteo rufinus r, pm, wv
- 20. Lesser Spotted Eagle Aquila pomarina** PM
- 21. Greater Spotted Eagle Aquila clanga** pm
- 22. Steppe Eagle Aquila nipalensis pm
- 23. Imperial Eagle Aquila heliaca*** pm
- 24. Golden Eagle Aquila chrysaetos pm

25. Booted Eagle Hieraaetus pennatus ?sb, pm

26. Bonelli's Eagle Hieraaetus fasciatus r, pm

27. **Osprey** *Pandion haliaetus* **pm**

28. Lesser Kestrel Falco naumanni*** pm

29. Kestrel Falco tinnunculus R, PM, wv

30. Red-footed Falcon Falco vespertinus pm

31. Merlin Falco columbarius **pm**, wv

32. Hobby Falco subbuteo ?sb, PM, wv

33. Lanner Falco biarmicus** pm

34. Eleonora's Falcon Falco eleonorae pm

35. Saker Falcon Falco cherrug** pm

36. Peregrine Falcon Falco peregrinus pm, wv

37. Chukar Partridge Alectoris chukar R

38. Quail Coturnix coturnix ?sb, PM, wv

39. Corncrake *Crex crex**** **pm**

40. Crane Grus grus PM

41. Woodcock Saxicola rusticola pm, WV

42. Stock Dove Columba oenas v

43. Woodpigeon Columba palumbus PM, WV

44. Turtle Dove *Streptopelia turtur* **PM**

45. Great Spotted Cuckoo Clamator glandarius ?sb, pm

46. Cuckoo Cuculus canorus SB, pm

47. Barn Owl Tyto alba R

48. Scops Owl Otus scops sb, PM, wv

49. Eagle Owl Bubo bubo r

50. Little Owl Athene noctua r

51. Tawny Owl Strix aluco R

52. Long-eared Owl Asio otus ?r, pm, wv

53. Short-eared Owl Asio flammeus wv, ?pm

54. Nightjar Caprimulgus europaeus PM

55. Swift Apus apus sb, PM

56. Pallid Swift Apus pallidus pm

57. Alpine Swift Apus melba sb, PM

58. Little Swift Apus affinis pm

59. European Bee-eater Merops aptaster PM

60. Roller Coracias garrulus pm

61. Hoopoe Upupa epops R, sb, PM, wv

62. Wryneck Jynx torquilla pm

63. Bimaculated Lark Melanocorypha bimaculata ?sb, pm, wv

64. Greater Short-toed Lark Calandrella brachydactyla ?sb, PM

65. Lesser Short-toed Lark Calandrella rufescens pm

66. Crested Lark Galerida cristata R

67. Wood Lark Lullula arborea R

68. Skylark Alauda arvensis PM, wv

69. Shore Lark *Eremophila alpestris* **R**

70. Sand Martin Riparia riparia PM, WV

sb, PM

sb, pm

71. Crag Martin Ptyonoprogne rupestris sb, pm 72. Swallow Hirundo rustica ?sb, PM, wv 73. Red-rumped Swallow Hirundo daurica pm sb, PM 74. House Martin Delichon urbica 75. Tawny Pipit Anthus campestris sb, PM 76. Long-billed Pipit Anthus similes r 77. Tree Pipit Anthus trivialis pm. wv 78. Meadow Pipit Anthus pratensis pm, wv 79. Yellow Wagtail Motacilla flava SB, pm 80. Grey Wagtail Motacilla cinerea sb, pm 81. White Wagtail Motacilla alba PM, wv 82. Dipper Cinclus cinclus R 83. Wren Troglodytes troglodytes R 84. Dunnock Prunella modularis pm, wv 85. Rufous Bush Robin Cercotrichas galactotes sb, pm 86. Robin Erithacus rubecula pm. WV 87. Thrush Nightingale Luscinia luscinia pm 88. Nightingale Luscinia megarhynchos pm 89. Bluethroat Luscinia svecica pm, wv 90. White-throated Robin Irania gutturalis* pm 91. Black Redstart Phoenicurus ochruros SB, pm, WV 92. **Redstart** *Phoenicurus phoenicurus* PM 93. Whinchat Saxicola rubetra PM 94. Stonechat Saxicola torquata PM 95. Isabelline Wheatear Oenanthe isabellina sb, pm 96. Wheatear Oenanthe oenanthe SB, PM, wv 97. Pied Wheatear Oenanthe pleschanka pm 98. Black-eared Wheatear Oenanthe hispanica SB, PM 99. Desert Wheatear Oenanthe deserti pm Finsch's Wheatear Oenanthe finschii* sb, pm, wy 100. 101. Rock Thrush Monticola saxatilis sb, pm 102. Blue Thrush Monticola solitarius R, pm, wv 103. Ring Ouzel Turdus torquatus pm, wv Blackbird Turdus merula R, pm, wv 104. Fieldfare Turdus pilaris PM, wv 105. 106. Song Thrush Turdus philomelos pm, WV Redwing Turdus iliacus pm, WV 107. Mistle Trush Turdus viscivorus pm, WV 108. 109. Cetti's Warbler Cettia cetti r (localized) 110. Great Reed Warbler Acrocephalus arundinaceus PM 111. **Olivaceous Warbler** *Hippolais pallida* **Upcher's Warbler** *Hippolais languida** 112. Olive-tree Warbler Hippolais olivetorum sb, pm 113. 114. Icterine Warbler Hippolais icterina pm Spectacled Warbler Sylvia conspicillata R 115. 116. Subalpine Warbler Sylvia cantillans pm

- 117. Ménétries's Warbler Sylvia mystacea* pm
- 118. Sardinian Warbler Sylvia melanocephala R, ?sb, PM, wv
- 119. Rüppell's Warbler Sylvia rueppelli pm
- 120. Orphean Warbler Sylvia hortensis sb, PM
- **121. Barred Warbler** *Sylvia nisoria* **pm**
- *122.* Lesser Whitethroat Sylvia curruca sb, PM
- 123. Whitethroat Sylvia communis sb, PM
- **124.** Garden Warbler Sylvia borin pm
- 125. Blackcap Sylvia atricapilla sb, PM, WV
- 126. Bonelli's Warbler Phylloscopus bonelli SB, PM
- 127. Wood Warbler Phylloscopus sibilatrix PM
- 128. Chiffchaff Phylloscopus collybita SB, PM, wv
- *129.* Willow Warbler *Phylloscopus trochilus* **PM**
- 130. Goldcrest Regulus regulus wv
- 131. Spotted Flycatcher Muscicapa striata SB, PM
- 132. Red-breasted Flycatcher Ficedula parva pm
- 133. Semi-collared Flycatcher Ficedula semitorquata pm
- 134. Collared Flycatcher Ficedula albicollis pm
- 135. Pied Flycatcher Ficedula hypoleuca pm
- 136. Sombre Tit Parus lugubris R
- 137. Coal Tit Parus ater R
- **138.** Great Tit Parus major **R**
- **139. Blue Tit** *Parus caeruleus* **R**
- 140. Western Rock Nuthatch Sitta neumayer R
- 141. Golden Oriole Oriolus oriolus pm
- 142. Isabelline Shrike Lanius isabellinus pm, wv
- 143. Red-backed Shrike Lanius collurio SB, PM
- 144. Woodchat Shrike Lanius senator sb, PM
- 145. Masked Shrike Lanius nubicus sb, PM
- 146. Jay Garrulus glandarius R
- 147. Hooded Crow Corvus corone cornix R
- **148. Starling** *Sturnus vulgaris* **wv**
- 149. Sparrow Passer domesticus R
- 150. Spanish Sparrow Passer hispaniolensis sb, pm
- 151. Rock Sparrow Petronia petronia R
- 152. Chaffinch Fringilla coelebs R, PM, WV
- **153.** Brambling Fringilla montifringilla pm, WV
- 154. Red-fronted Serin Serinus pusillus PM
- 155. Serin Serinus serinus pm, WV
- 156. Syrian Serin Serinus syriacus* R, pm, wv
- 157. Greenfinch Carduelis chloris SB, PM, WV
- 158. Goldfinch Carduelis carduelis r, WV, pm
- 159. 241. Siskin Carduelis spinus pm, wv
- 160. Linnet Carduelis cannabina R, WV, PM
- 161. Crimson-winged Finch Rhodopechys sanguinea r
- 162. Hawfinch Coccothraustes coccothraustes pm, wv

- 163. Yellowhammer Emberiza citrtnella WV
- **164.** Rock Bunting Emberiza cia R
- 165. Ortolan Bunting Emberiza hortulana sb, PM
- 166. Cretzschmar's Bunting Emberiza caesia sb, pm
- 167. Black-headed Bunting Emberiza melanocephala SB, PM
- 168. Corn Bunting Miliaria calandra r, PM

ANNEX 4: List of herpetofauna of Horsh Ehden. 1. refers to globally threatened species 2. refers to regionally threatened species 3. refers to endemic species 4. refers to nationally rare species

SCIENTIFIC NAME	English Name	Arabic Name
SALAMANDRIDAE		
Salamandra infraimmaculata infraimmaculata (2)	Fire Salamander	سلمندر
BUFONIDAE		
Bufo viridis (2)	Green toad	علجوم أخضر
RANIDAE		
Rana levantina (Bedriagae) (2)	Levant frog	ضفدع شرقي
HYLIDAE		
Hyla savignyi (2)	Common tree-frog	ضفدع الشجر
TESTUDINIDAE		
Testudo graeca terrestris (2)(4)	Tortoise	سلحفاة برية
Gekkonidae		
Hemidactylus turcicus turcicus (2)	Turkish gecko	أبو بريص
Cyrtopodion kotschyi orientalis (2)	Tree gecko	أبو بريص الشجر
Cyrtopodion amictopholis? (4)	?	?
CHAMAELEONIDAE		
Chamaeleo chamaeleon restricta (1)(2)(4)	Chameleon	حرباء
AGAMIDAE		
Laudakia stellio stellio	Agama	حرذون

LACERTIDAE		
	Wall lizard	سحلية الحيطان
Lacerta laevis laevis (2)		
	Green lizard	سحلية خضراء
Lacerta media wolterstorffi (3)	Snake-eyed lizard	سحلية أنيقة
Ophisops elegans	Shake-eyeu hzaru	سعيبي- (بيغا-
SCINCIDAE		
Ablepharus budaki budaki	Little skink	سقنقور صغير
Αδιερπατώς διαακί διαακί	Vital's skink	سقنقور حيوي
Mabuya vittata		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
TYPHLOPIDAE		
	typhlops	ثعبان الأز هار
Typhlops vermicularis		
Colubridae		
	Small whipe snake	أفعى نشابيه
Platiceps najadum dahlii (2)	Sman whipe shake	
	?	?
Eirenis lineomaculatus		
	?	?
Elaphe hohenackeri	?	9
Elaphe sauromates ? (4)	:	
	Large whipe snake	أفعى كرباجية
Hierophis jugularis (2)	Large winpe sinune	
		
Eirenis levantinus		• f
Malpolon monspessulanus	Montpellier snake	أفعى مونبلييه
insignatus (2)		
	Dice snake	أفعى الزهر
Natrix tessellata tessellata (2)		
	Collar snake	ثعبان مظوق
Platiceps collaris		

Viperidae	
Vipera palestinea? (2)	
Vipera lebetina? (2)	
Vipera bornmuelleri (2) (3)	

ANNEX 5: List and summary status of the observed insect specimens at Horsh Ehden.

* denotes verified specimen through comparison with the Lebanese University collections.

Order	Family	Scientific name	density	abundance
Coleoptera	CicindellidaeFig32	Cicindella sp	low	Rare
Coleoptera	CarabidaeFig12	Nebria hemprichi(klug1832)	low	Rare
Coleoptera	CerambycidaeFig29	Calamobius filum(Rossi,1790)	*	
Coleoptera	Cerambycidae	Phytoecia	*	
Ĩ		virgule(Charpentier,1825)		
Coleoptera	Scarabeidae	Oructeus	*	
-		nasicornis(Linnaeus1758)		
Coleoptera	ScarabeidaeFig23	Netocia vidua(Gorg et Percheron)	*	
Coleoptera	ChrysomellidaeFig42		*	
Coleoptera	Hydrophilidae	Haccobius syriacus()Guill	*	
Diptera	SyrphidaeFig46		medium	common
Diptera	BombyliidaeFig48		medium	common
Diptera	CalliphoridaeFig49		medium	common
Dictioptera	BlattidaeFig79		low	common
Hemiptera	LygaidaeFig51		low	Rare
Hemiptera	Lygaidae	Lygaeus equestris(Linnaeus1758)	*	
Hemiptera	Miridae	Grypocoris(Turciocoris)	*	
		syriacus (Reuter, 1896)		
Hemiptera	Miridae	Closterotomus putomi(Horvath, 1888)	*	
Hemiptera	Miridae	<i>Lepidargyrus seidenstueckeri</i> (Wanger1956)	*	
Hemiptera	Miridae	Dereocoris(Camptobrochis) serenus(Douglas & Scott, 1868)	*	
Hemiptera	Miridae	Pachyxyhus lineellus (Mulsant & Rey 1852)	*	
Hemiptera	Lygaidae	Lethaeus cribratissimus(Stal, 1858)	*	
Hemiptera	MiridaeFig60	<i>Euryopicoris nitidus</i> (Meyer- Dur,1843)	*	
Hemiptera	ScutllaridaeFig58	Graphosoma italium (Mull)	*	
Hemiptera	ScutllaridaeFig59	<i>Graphosoma melanoxanthum</i> (Horvath, 1903)	*	
Hemiptera	Pentatomidae	Raphigaster nebulosa (Poda,1761)	*	
Hemiptera	Pentatomidae	Acrosternum sp	*	
Hemiptera	Coreidae	<i>Camptotus lateralis</i> (Germar,1817)	*	
Hemiptera	Reduviidae	<i>Rhynocoris iracundus</i> (Poda,1761)	*	
Hemiptera	Reduviidae	Sphedanolestes	*	

		pulchelus(Klug1830)		
Hemiptera			*	
Homoptera	Cicadidae	Cercopis intermedia kirschbaum	*	
Hymenoptera	Apidae Fig62		high	common
Hymenoptera	Apidae Fig63		medium	common
Hymenoptera	Apidae Fig64		medium	common
Hymenoptera	VespidaeFig67		Medium	Common
Hymenoptera	VespidaeFig68		Medium	Common
Orthoptera	Acrididae Fig72		Low	Rare
Orthoptera	Acrididae Fig73		low	Rare

ANNEX 6: The determination of the butterflies of Horsh Ehden Reserve is the output of a combined effort that was exerted by all members of the team of experts when every time one butterfly is seen, photographed or described it was compared to the content of the plates that are offered by T. Larsen in his book "Butterflies of Lebanon" (1974).

The table below lists 51 species that were also reported from somewhere else.

	Butterflies of Horsh Ehden Reserve					
No	Scientific Name	English Name	Sub-Family	Family	Place	
1	Papilio alexanor maccabaeus	Tiger Swallowtail	Papilioninae	PAPILIONIDAE	Ehden	
2	Allancastrias (Zerynthia) cerisyi speciasa	Eastern Festoon	Parnassiinae	PAPILIONIDAE	Ehden , Jisr el-Qadi, Aammiq	
3	Allancastrias deyrollei eisneri	Libanese Festoon	Parnassiinae	PAPILIONIDAE	Ehden , Ctoura	
4	Parnassius mnemosyne syra	Clouded Apollo	Parnassiinae	PAPILIONIDAE	Faraya, Ehden	
5	Pieris napi dubiosa	Green- veined White	Pierinae	PIERIDAE	Ehden , Hammana , Antelias , sea level, Jbeil, Cedar Mountain, Hazmiye, Beirut	
6	Pieris ergane detersa	Mountain Small White	Pierinae	PIERIDAE	Ehden , Barouk Cedar , Cedar Mountain ,	
7	Colias aurorina libanatica	Dawn Clouded Yellow	Coliadinae	PIERIDAE	Cedar Mountain, Jabal Knisse, Ehden	
8	Gonepteryx rhamni meridionalis	Brimstone	Coliadinae	PIERIDAE	Ehden, Aammiq	
9	Gonepteryx farinosa farinosa	Powdered Brimstone	Coliadinae	PIERIDAE	Jabal Aitou	
10	Leptidea duponcheli xanthochroa	Eastern Wood White	Dismorphiinae	PIERIDAE	Cedar Mountain,Jabal Aitou	
	Fabriciana niobe philistra	Niobe Fritillary	Nymphalinae	NYMPHALIDAE	Jabal Ijbeh	
12	Issoria lathonia lathonia	Queen of Spain Fritillary	Nymphalinae	NYMPHALIDAE	Cedar Mountain, Ehden	

	Butterflies of Horsh Ehden Reserve					
No	Scientific Name	English Name	Sub-Family	Family	Place	
13	Melitaea cinxia clarissa	Glanville Fritillary	Nymphalinae	NYMPHALIDAE	Ehden, Aammiq	
14	Melitaea collina collina	Lederer's Fritillary	Nymphalinae	NYMPHALIDAE	Maaser es Chouf, Ehden	
15	Melitaea didyma libanotica	Toadflax Fritillary	Nymphalinae	NYMPHALIDAE	Ain Zhalta Cedars, Dahr el-Baidar, Ehden, Nabi Sbat, Antiliban, Aammiq	
16	Melanargia titea titea	Levantine Marbled White	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Nahr Ibrahim, Jabal Kesrouan, Aammiq, Ehden	
17	Hipparchia alcyone syriaca	Syrian Grayling	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Barouk Cedars, Ehden	
18	Neohipparchia fatua sichaea	Freyer's Grayling	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Ehden	
19	Pseudochazara telephassa telephassa	Telephassa Grayling	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Jabal Qammoua, Ain Zhalta, Ehden	
20	Pseudochazara pelopea pelopea	Pelopea Grayling	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Jabal Aitou, Aammiq	
21	Satyrus ferula makmal	Great Sooty Satyr	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Jabal Ijbeh, Aammiq	
22	Hyponephele lycaon libanotica	Dusky Meadow Brown	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Ain Zhalta Cedars, Aammiq, Ehden	
23	Hyponephele lupinus centralis	Oriental Meadow Brown	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Ain Zhalta Cedars, Jabal Aitou	
24	Kirinia roxelana roxelana	Lattice Brown	Satyrinae	NYMPHALIDAE	Ehden	
25	Callophrys rubi intermedia	Green Hairstreak	Theclinae	LYCAENIDAE	Ain Zhalta Cedars, Aammiq, Ehden	
26	Strymonidia ilicis bischoffi	Ilex Hairstreak	Theclinae	LYCAENIDAE	Ehden	
27	Fixsenia ledereri nazeri	Orange- banded Hairstreak	Theclinae	LYCAENIDAE	Ehden	
28	Quercusia quercus quercus	Purple Hairstreak	Theclinae	LYCAENIDAE	Cedar Mountain, Ehden	

	Butterflies of Horsh Ehden Reserve					
No	Scientific Name	English Name	Sub-Family	Family	Place	
29	Tomares nogelii aurantiaca	Turkish Vernal Copper	Theclinae	LYCAENIDAE	Ehden	
30	Tomares nesimachus nesimachus	Syrian Vernal Copper	Theclinae	LYCAENIDAE	Ehden	
31	Lycaena (Lycaena) phlaeas timeus	Small Copper	Lycaeninae	LYCAENIDAE	Jabal Barouk, Aammiq, Ehden	
32	Lycaena (Thersamonia) asabinus asabinus	Lesser Purple-shot Copper	Lycaeninae	LYCAENIDAE	Ain Zhalta Cedars, Jabal Barouk, Barouk Cedars, Ehden	
33	Lycaena (Thersamonia) ochimus ochimus	Golden Copper	Lycaeninae	LYCAENIDAE	Barouk Cedars, Jabal Barouk, Ehden	
34	Lycaena (Thersamonia) thetis zahaltensis	Fiery Copper	Lycaeninae	LYCAENIDAE	Ain Zhalta Cedars, Cedar Mountain, Jabal Aitou	
35	Lycaeides idas selda	Idas Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Jabal Kesrouan, Cedar Mountainl, Ehden	
36	Plebejus pylaon nichollae	Zephyr Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Ain Zhalta Cedars, Cedar Mountain, Ehden	
37	Eumedonia eumedon mylitta	Geranium Argus	Plebejinae	LYCAENIDAE	Cedar Mountain, Ehden	
38	Aricia isaurica dorsumstellae	Isaurica Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Faraya Mzar, Ehden, Cedar Mountain	
39	Aricia ? Crassipuncta bassoni	Steely Argus	Plebejinae	LYCAENIDAE	Jabal Qammoua, Ehden	
40	Cyaniris antiochena antiochena	Eastern Mazarine Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Mdairej, Ehden, Jabal Qammoua, Aammiq	
41	Lysandra isauricoides isauricoides	Baby Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Cedar Mountain, Ehden	
42	Lysandra ellisoni ellisoni	Cedar Mountain	Plebejinae	LYCAENIDAE	Cedar Mountain	

	Butterflies of Horsh Ehden Reserve					
No	Scientific Name	English Name	Sub-Family	Family	Place	
		Blue				
43	Lysandra thersites gravesi	Chapman's Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Cedar Mountain, Ehden	
44	Lysandra (Plejus) loewii antilibanotica	Loew's Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Ain Zhalta Cedars, Cedar Mountain, Aammiq, Ehden	
45	Lysandra syriaca syriaca	Lebanese Adonis Blue	Plebejinae	LYCAENIDAE	Jabal Qammoua, Naba el-Aasal, Ehden	
46	Glaucopsyche alexis aeruginosa	Green Underwing Blue	Glaucopsychinae	LYCAENIDAE	Ehden	
	Turanana panagaea panagaea	Odd-spot Blue	Glaucopsychinae	LYCAENIDAE	Jabal Aitou	
48	Pyrgus armoricanus philonides	Oberthur's Grizzled Skipper	Pyrginae	HESPERIIDAE	near Faraya, Faraya Mzar, Ainata, Aammiq, Ehden	
49	Spialia phlomidis kiki	Kiki's Skipper	Pyrginae	HESPERIIDAE	Jabal Kesrouan, Cedar Mountain, Ehden	
50	Carcharodus stauderi ambigua	North African Skipper	Pyrginae	HESPERIIDAE	Cedar Mountain, Ehden	
51	Pelopidas thrax thrax	Millet Skipper	Hesperiinae	HESPERIIDAE	Ehden	

ANNEX 7 Methodology and criteria for the selection of species

A methodology to limit the study of flora and fauna to a number of species that demonstrates the ecological interest of the site was drawn upon literature and existing data surveys, taking into account the needs of on-going conservation programs and the practical availability of biodiversity datasets. It consisted of evaluating the state and trends of biological diversity at the species level. Recognizing the substantial limitations with regard to the current level of information and details of existing Lebanese data at the species-site level, the working research group suggested a methodology which requires the implementation of three different phases of analysis modules:

- "Coarse filter" analysis: this phase selects the species that are globally threatened, regionally threatened, nationally threatened, endemic, rare species and noteworthy (keystones, flagship species, indicators, medicinal species, alien invasive species and species of special concern), where:

Endemic species: is limited only to the site (endemic to the site), to the country (endemic to Lebanon), to the region (endemic to the Middle East, Levant region or East Mediterranean Region).

Rare species: is rare in the area and at national level.

Noteworthy species: is a species of special interest: economic value, cultural value for local people, medicinal plants, aromatic plants, fodder plants, wild-relative plants, dominant plants, very abundant species, introduced species (see below Alien), pest species, etc.

Threatened species: is threatened according to national, regional and/or international Red data lists.

Alien species: is exotic or introduced (purposely or accidentally) invasive or potential invasive species (Alien are also considered Noteworthy).

- "Mid-coarse filter" analysis: this second phase checks the species that are selected in the previous phase in term of vulnerability and accessibility. For example, a globally threatened species that is protected in its distribution range and occurs accidentally in a study site is of lower significance than another globally threatened species found to be limited in its distribution to this site. However, it is worth to note that the identification of the species that is in most need of conservation action can also be done by monitoring the numbers and distribution of the species in question. In this phase, it is preferable to only deal with the most endangered, locally or nationally rare, endemic, and noteworthy species.

- "Fine filter" analysis: this third phase addresses the requirements of the species of the "mid-coarse filter" that are considered to be of special management significance; mainly in relation to the study site (the hypothesis calling for the need to often protect the species beyond the limits of the site is recognized).

A.1.5.1.2 Criteria for species selection

The process used in the filter modules at the first progress level to limit the number of the selected species is based on literature and other collected data which are far from being sufficient. The selected species are then reviewed on the light of consultant team – management teams meetings, compilation of baseline information on the selected or target species, assessment of threats, information about utility, and verification of their status and their populations' level during the field work. Having in mind that the list of the selected species is not final and recognizing that there may be many species which would be of high importance and be significantly threatened to warrant inclusion in the project, the target species will remain under a fine tuning process according to the following selection criteria for specific species which intend to select species carefully that have the highest priority in terms of their value to people and environment, but at the same time considering their amenability to in situ conservation and monitoring with respect to ecosystem approach, representativeness of the study sites, utility and complementarities between the different protected areas:

Criterion 1: Status of Threat: a list of all species that are threatened at global, regional, national and local levels as well as the endemic and rare species is to be drawn up and be a part of the coarse filter.

Criterion 2: Environmental Importance: a list of all species that are noteworthy such as the keystones, flagship species, bio-indicators, medicinal, alien invasive species and other species of special or economic importance is also to be drawn up and be part of the coarse filter.

Criterion 1.2: Level of Threat: under this criterion, the list of species derived from the criterion 1 should then be prioritized as follows:

1.2.1- International Priority: threatened species of the IUCN Red List from critically endangered to near threatened through endangered and vulnerable are to be given high priority and subsequently included in the mid-coarse filter as the most threatened species.

1.2.2- National Priority: threatened species according to country inventories, including endemic species from regional to local through national endemism are to be given highest level of concern and subsequently included in the mid-coarse filter.

1.2.3- Human Impacts: species that are impacted by over exploitation, over collection, over use, persecution, pollution, drainage, over hunting, destruction or degradation of their habitats or lands, etc. are to be classified under second level of threat and be incorporated in the mid-coarse filter.

1.2.4- Biotic Factors: all species which are introduced, non native, alien invasive, heavy predators, pests, etc. are to be given third level of concern and be contained in the mid-coarse filter.

1.2.5- Abiotic factors: all species those are sensitive to habitat changes due to floods, drought, soil movement or erosion, etc. are to be classified under fourth level of threat and then be included in the mid-coarse filter.

Criterion 2.1: Level of Environmental Importance: under this criterion, the list of species derived from the criterion 2 should then be prioritized as follows:

2.1.1- Economic Importance: all species of direct use (single or multipurpose use) for food (edible plants, game birds, etc.), shelter (trees, commensalisms, symbiosis, etc.), firewood, etc. and all species of indirect use (single or multipurpose use) for providing products thereof such as oil, honey, genetic improvement (wild relatives), medicine, research tool, etc. are to be given highest value and be then incorporated in the mid-coarse filter.

2.1.2- Environmental Services: species which play a key role in the pollination, fixation of soil, forestation (Keystone species), ecological balance, maintenance of trophic chains and webs, providing habitats for other biodiversity, etc. are to be given a second level of priority and be then contained in the mid-coarse filter.

2.1.3- Educational Services: all species which constitute a prominent educational value or attraction for researchers are to be given a third level of priority and should be included in the mid-coarse filter.

2.1.4- Cultural & Traditional Value: species which constitute a value for local needs such as Flagship species, related species to religion's believes, popular medicinal species, related species to superstitions, etc. are to be given a fourth level of priority and be included in the mid-coarse filter.

2.1.5- Bio-indication Value: all species that provide obvious bio-indication character should be given a fifth level of priority and be included in the mid-coarse filter.

2.1.6- Socio-economic Value: species which play a role in generation of incomes through different activities (bird watching, scuba diving, tree adoption, etc.) are to be given a sixth level of priority and be included in the mid-coarse filter.

2.1.7- Potential Value: all species that are identified to be of future value for investment, marketing, provision of genes, medicine, etc. are to be considered and given a seventh level in the mid-coarse filter.

Criterion 3: Conservation Significance: all species that are selected using the criteria 1.2 and 2.2 for inclusion in the mid-coarse filter are to be subjected to a scoring approach in which the species attaining highest scores (points are optional and in correlation with the levels of threats and importance) are to be retained by the fine-filter, provided they respond to the following sub-criteria:

Criterion 3.1: Global & Regional Strategies: all species for which the conservation and monitoring contribute to the global or regional strategies on biodiversity conservation are to be place on the highest rank of priorities.

Criterion 3.2: Sustainability Consideration: all species of likelihood of sustainable conservation success are to be ranked at the second level of priorities.

Criterion 3.3: Uniqueness Consideration: all species that are strictly limited to the study site are given the third rank of prioritization. Species which are of conservation value but covered in other sites are omitted for duplication avoidance.

Criterion 3.4: Accessibility Consideration: all species that are of no easy access are to be given the lowest scoring points. They mainly include vagrant, erratic and occasional species; species for which the conservation is not dependent on the study site, etc. Species of equal qualifications but of lowest accessibility are of lowest priority.

Finally and due to the complexity of the selection criteria' application to the potential species, the fine-filter species list was preferably drawn up in consultation with relevant stakeholders, mainly the local management teams.

REFERENCES FLORA REFERENCES

Abi-Saleh B. & Nasser N. & Rami H. & Safi N. & Safi S. & Tohmé H. – (1996) La flore terrestre. Etude de la diversité biologique du Liban; Projet GF / 6105-92-72. Publication n°3.

Abou-Chaar C. (1991) The woody plants of A.U.B. campus. Beirut : American University of Beirut.

ECODIT-IAURIF (1997) Regional environmental assessment Report on the coastal zone of Lebanon. *Government of Lebanon Council for Development and Recostruction.*

Edgecombe W.S. (1970) Weeds of Lebanon. Beirut : American University of Beirut.

Lys P. & Ades J. (1956) *Petite flore illustrée du Liban*. Beirut : Faculté Française de Médecine.

Mouterde P. (1966-1970-1983) *Nouvelle flore du Liban et de la Syrie*. 3 vols + 3 atlas. Beirut : Dar El-Machreq (Imprimerie Catholique).

Nehmé M. (1977) *Fleurs sauvages du Liban.* 3 versions (Arabic, 1981; English, 1978). Beirut : Conseil National de la Recherche Scientifique.

Nehmé M. (2000) Dictionnaire étymologique de la flore du Liban. *Librairie du Liban Editeurs, Beyrouth.*

Polunin O. & Huxley A. (1955) *Flowers of the Mediterranean*. London : Chatto and Windus.

Post G.E. (1932) *Flora of Syria, Palestine and Sinai.* 2d Edition, 2 vols. Beirut : American University of Beirut.

Sattout E. & Talhouk S. N. (2001) A proposed Monittoring Program for the flora of the Natural Reserves of Al-shouf, Ehden, and the Palm Islands. The Protected Areas Project. Ministry of Environment. Beirut –LEBANON.

Tohmé G. & Tohmé H. (1985) Ecologie du Liban. Faits et exemples (en arabe, titre en français). *Publications de l'UL* n° 15. 216 p. et plusieurs photos en couleur.

Tohmé G. (1993) La médecine populaire et les plantes médicinales au Liban. *Premier Congrès international – Plantes médicinales et phytothérapie*. Tunis 19-20 mai 1993.

Tohmé G. & H. (2001) *Recherche sur le statut actuel de la flore du Liban.* Beirut : Lebanese Science Journal, Vol 2, No 1 : 3-15.

Tohmé G. & H. (2002) A Thousand and One Flowers of Lebanon. Beirut: Publications of the LEBANESE UNIVERSITY, Natural Sciences Section 22. 309 pp. (in English, title in French and Arabic)

Tohmé G. & al. (1999) Rapport on Five protected areas in Lebanon. *National Council for Scientific Research*. (Projet UNDP n° Leb.95-G31-AIG-99).

MAMMAL REFERENCES

Allen, G.M. (1915) Mammals obtained by the Phillips Palestine Expedition *Bull. Mus. Comp. Zool.*, Harvard, 59: 1-14.

Atallah S. I. (1965) Species of the Subfamilly *Microtine (Rodentia)* in Lebanon. M.S. Thesis AUB Lebanon, 1-32.

Atallah S. I. (1977-1978) Mammals of the Eastern Mediterranean Region: Their Ecology, Systematics and Zoogeographical Relationships. *Saugetierkund liche Mitteilungen*, t. 25 (4): 241-320 & t. 26 (1): 1-50.

Atallah, S. I. & Harrisson, D. L. (1967) New Records of Rodents, Bats and Insectivores from the Arabian Penninsula. J. Zool. London, 153: 311-319.

Atallah, S. I. (1970) Bats of the genus *Myosotis (Vespertilon)* in Lebanon. Univ. Conn. Occas. Papers (Biol. Ser.) I, 4: 205-212.

Bate, D.M.A. (1945) Notes on Small Mammals from the Lebanon Mountains, Syria. *Ann. Mag. Nat. Hist.* (11) (12): 141-158.

Burton, J.A.& Pearson, B. (1987) Collins guide to the Rare Mammals of the World. *Collins, 8 Grafton Street, London W1*

El-Hage T. (1979) *Étude systématique et écologique du peuplement dulcicole d'Ammiq.* Publications de l'Université Libanaise. Sc. Nat. XI, 102 pp.

El-Maalouf I.I. (1911) *Histoire de la ville de Zahlé* (en arabe). Zahlat-el-Fatat Publ. 298 pp.

Harrison D. L. (1964, 1968, 1972) *The Mammals of Arabia* vol I, pp. 1-192, vol II, pp 193-381, vol III pp. 382-670 Ernest Benn Limited London.

Harrison, D.L & Lewis, R.E. (1961) The Large Eared Bats of the Middle East with Description of a New Subspecies. J. Mammal. 42,3:372-380.

Harrison, D.L & Lewis, R.E. (1964) A Note on the Occurrence of the Weasel Mustela nivalis L. 1766 (Carnivora Mustelinae) in Lebanon. Zeit. Fur. Saugetierk 29: 3, 179-181.

Kumerloeve, H. (1975) Die Saugetiere (Mammalia) der Turkie. Die Saugetiere (Mammalia) Syrens und der Libanon. *Veröffenlichungender Zoologischen staatssammlung*. Muncher Band 18. 69-225.

Lewis R. E. & Harrison D. L. (1962) Notes on the Bats from the Republic of Lebanon. *Proc. Zool. Soc. London*, 138: 473-486.

Lewis, R.E., Lewis, J.H., Atallah, S.I. (1967) A review of Lebanese Mammals: Lagomorpha and Rodentia. *j. Zool. Lond.* 153.

Lewis, R.E., Lewis, J.H., Atallah, S.I. (1968) A review of Lebanese Mammals: Carnivora, Pinnipedia, Hyracoidea and Artiodactyla. J. Zool. Lond. 154, 517-531.

Tohmé G., Nahas-Zahreddine, G. & Neuschwander J. (1975) Quelques nouvelles données sur le statut actuel du loup *Canis lupus pallipes* au Liban. *Mammalia t. 39, n° 3.* **Tohmé G. & Tohmé H. (1980)** Contribution à l'étude du porc-épic *Hystrix indica indica* Kerr, 1792 (Rodentia). *Mammalia*, t. 44, pp 523-529.

Tohmé H. & Tohmé G. (1981) Quelques données anatomiques sur le porc-épic *Hystrix indica indica* Kerr, 1792 (Rodentia). *Mammalia*, t. 45 n.3, pp 363-371.

Tohmé G. & Tohmé H. (1981) Extinct and Disappearing Animals in Lebanon. *Biology International (IUBS)*. Paris, n° 4.

Tohmé, G. & Tohmé, H., (1983) Quelques nouvelles données sur le statut actuel de l'hyène *Hyaena hyaena syriaca* Mat., 1900 (Carnivora) au Liban. *Mammalia* t.47, n.3, pp 345-351.

Tohmé H. & Tohmé G. (1983) Quelques nouvelles données sur le statut actuel des musaraignes au Liban (*Insectivora : Soricidae*). *Mammalia* t. 47, n° 3, pp. 353-357. Paris.

Tohmé G. & Tohmé H. (1985) Ecologie du Liban. Faits et exemples (en arabe, titre en français). *Publications de l'UL* n° 15. 216 p. et plusieurs photos en couleur.

Tohmé G. & Tohmé H. (1985) Les Mammifères sauvages du Liban. *Publications de l'UL* n° 16. 189 p. Illustrations en couleur.

Tohmé H., Ramadan-Jaradi, G., Abdul-Nour H., Assi F. & Hraoui-Bloquet S. (1996) La faune terrestre. *Etude de la diversité biologique du Liban ; Projet GF / 6105-*92-72. *Publication n°4*.

Tohmé G., Tohmé H., Hrawi S., Karakira M., SLIM, K. and Gèze R. (1999) Report on Five protected areas in Lebanon. *National Council for Scientific Research*. (Project UNDP n° Leb.95-G31-AIG-99).

Tohmé, G. & Tohmé, H., (2000) Quelques nouvelles données sur le statut actuel des Felidae au Liban et plus particulièrement du chat des marais *Felis chaus* Güldenstaedt, 1776. *Mammalia t. 64, n° 2, 2000 : 247-249.,*

Tristram, H. B. (1884) The Survey of Western Palestina. Fauna and Flora. *Committee of the Palestine Exploration Fund Publ., London*, 455 pp.

BIRD REFERENCES

Aharoni, J. (1926) Die Brutvögel Palästinas. Beitr. Fortpfl. Biol. Vögel 2: 49-51.

- Aharoni, J. (1931) Brutbiologisches aus der Syrischen Wüste und dem Libanon. *Beitr. Fortpfl. Biol. Vögel* 7: 161–166, 222–226.
- Balmer, D. & Betton, K. (2002a) Around the Region. Sandgrouse 24: 76-80.
- Balmer, D. & Betton, K. (2002b) Around the Region. Sandgrouse 24: 156-160.
- Balmer, D. & Betton, K. (2003) Around the Region. Sandgrouse 25: 76-80.
- Bara, T. (1998) Selected records from Cheikh Zennad, a coastal wetland in north-west Lebanon. *Sandgrouse* 20: 40–45.
- **Bara, T. (2002)** Bird notes from Lebanon, including two new species. *Sandgrouse*, 24: 44-45.
- Bara, T. (2003) The first Radde's Accentor *Prunella ocularis* in Lebanon. *Sandgrouse*, 25: 69.
- Beale, C.M. (2000) Notes on the birds of Lebanon, autumn-winter 1999. Sandgrouse 22: 122-124.
- Beale, C.M. & Ramadan-Jaradi, G. (2001) Autumn routes of migrating raptors and other soaring birds in Lebanon. *Sandgrouse*, 23: 124-129.

- Beaman, M. & Madge, S. (1998) *The Handbook of Bird Identification for Europe and the Western Palearctic.* Christopher Helm, London.
- Benson, S. V. (1970) *Birds of Lebanon and the Jordan area*. International Council for Bird Preservation, Cambridge & Warne, London.
- Blondel, J. (1975) L'analyse des peuplements d'oiseaux, éléments d'un diagnostic écologique. *Terre et Vie* 29: 533–589.
- Blondel, J., Ferry, C. & Frochot, B. (1981) Point counts with unlimited distance.
- *Studies in Avian Biol.* 6: 414–420.

Bourne, W.R.P. (1959) Notes on autumn migration in the Middle East. *Ibis* 101: 170–176.

- Bradshaw, C.G. & Kirwan, G.M. (2000) Around the Region. Sandgrouse, 22: 156-160.
- Busuttil, S. & Flumm, D. (1998a) Seawatching at Ras Beirut, Lebanon in spring 1997. Sandgrouse 20: 142-143.
- Busuttil, S. & Flumm, D. (1998b) The first Semi-collared Flycatcher *Ficedula semitorquata* records in Lebanon. *Sandgrouse* 20:147-148.
- **Carruthers, D. (1910)** On a collection of birds from the Dead sea and north-western Arabia, with contributions to the ornithology of Syria and Palastine. *Ibis* (IX) 4: 475-491.
- Cawkell, E.M. (1944) Notes on some birds in the Beirut area littoral. *Bull. Zool. Soc. Egypt, Syria-Palest. Suppl.*, 6: 23-25.
- Cramp, S. and Simmons, K. E. L. (eds.) (1977) *The birds of the Western Palearctic*. Vol. 1. Oxford University Press.
- Cramp, S. and Simmons, K. E. L. (eds.) (1980) *The birds of the Western Palearctic*. Vol. 2. Oxford University Press.

Cramp, S. (ed.) (1985) *The birds of the Western Palearctic*. Vol. 4. Oxford University Press.

Cramp, S. (ed.) (1988) *The birds of the Western Palearctic*. Vol. 5. Oxford University Press.

Cramps, S. & Perrins, C.M. (Eds.) (1994) *The Birds of the Western Palearctic*. Vol. 8. Oxford University Press.

Evans, M. I. (1994) *Important Bird Areas in the Middle East.* BirdLife International (BirdLife Conservation Series No. 2), Cambridge.

Flach, B. (1959) Höstobservationer i Libanon. Fauna och Flora 1959: 161–180.

Hardy, E. (1946) Probable nesting of the Rose-coloured Pastor in Lebanon in 1945. *Ibis* 88: 398.

Hollom, P. A. D. (1959) Notes from Jordan, Lebanon, Syria and Antioch. *Ibis* 101: 183–200.

Khairallah, N. H. (1986) Four unusual records from the Lebanon. Orn. Soc. Middle East Bull. 16: 16–17.

Khairallah, N.H. (1991) Notes on the autumn raptor migration over the Lebanon in 1981. *Sandgrouse* 13: 34–41.

Kirwan, G.M. (1997) Around the Region. Sandgrouse 19: 156-160.

Kirwan, G.M. (1999) Around the Region. Sandgrouse 21: 188-192.

Kirwan, G.M. (2001) Around the Region. Sandgrouse 23: 76-80.

Kumerloeve, H. (1960) On the occurrence and breeding of the Palestine Sunbird, *Cinnyris* osea osea (Bonaparte), in Beirut. Alauda 28: 30-33.

- Kumerloeve, H. (1962) Notes on the birds of the Lebanese Republic. *Iraq Nat. Hist. Mus. Publ.* 20–21: 1–81.
- Kumerloeve, H. (1967–1969) Recherches sur l'avifaune de la République Arabe Syrienne essai d'un aperçu. *Alauda* 36: 1–26, 190–207; 37: 43–58, 114–134, 188–205.
- **Kumerloeve, H. (1972)** Liste comparée des oiseaux nicheurs de Turquie méridionale, Syrie, Liban. *Alauda* 40: 353–366.
- Macfarlane, A. M. (1978) Field notes on the birds of Lebanon and Syria, 1974–1977. *Army Bird-watching Soc. Per. Publ.* 3.
- MacLaren, P.I.R. (1944): Zool. Soci. Egypt Bull. 6, 1944.
- Nevins, J. (1960) Partial check-list of the birds of Lebanon. Unpubl. manuscript.
- **Ramadan-Jaradi, G. (1996a)** *Étude de la diversité biologique du Liban. Les Oiseaux.* Projet GF/6105-92-72. Publ. No. 4: 13–26.
- **Ramadan-Jaradi, G. (1996b)***Étude de la diversité biologique du Liban. Les Oiseaux.* Projet GF/6105-92-72. Publ. No. 9: 95–102.
- Ramadan-Jaradi, G. & Ramadan-Jaradi, M. (1997) Notes on some breeding birds of Lebanon. Sandgrouse 19: 122-125.
- Ramadan-Jaradi, G. & Ramadan-Jaradi, M. (1999) An updated checklist of the birds of Lebanon. *Sandgrouse*, 21: 132-170.
- Ramadan-Jaradi, G. & Ramadan-Jaradi, M. (2001) The avifauna of Palm Islands Nature Reserve in Lebanon 1893-2000. *Lebanese Science Journal*, Vol. 2, No.1: 17-35.
- Ramadan-Jaradi, G. & Ramadan-Jaradi, M. (2002) Population size of the Syrian Serin Serinus syriacus and other ornithological records from Lebanon. Lebanese Science Journal. Vol. 3, No.1: 27-35.
- Shirihai, H., Khoury, F., Al-Jabour, S. & Yosef, R. (2000) The first Pink-backed Pelican in Jordan. *Sandgrouse*, 22: 127-130.
- Shoubridge, R. (1945): Middle East Biol. Sch. Spec. Bull. 1, 1945.
- **Stenhouse, J. H. (1904)** The birds of Nakhl island on the coast of Syria. *Ibis* (VIII) 4: 29–32.
- Tohmé, G. and Neuschwander, J. (1974) Nouvelles données sur l'avifaune de la République Libanaise. *Alauda* 13: 243–258.
- **Tohmé, G. and Neuschwander, J. (1978)** Nouvelles précisions sur le statut de quelques espèces nicheuses ou migratrices de l'avifaune libanaise. *L'Oiseau* 48: 319–327.
- Tohmé, G. and Tohmé, H. (1986) *The birds of Lebanon* (in Arabic). Lebanese University, Sec. Sci. Nat. No. 17.
- **Tohmé G., Tohmé H., Hrawi S., Karakira M., SLIM, K. and Gèze R. (1999)** Rapport on Five protected areas in Lebanon. *National Council for Scientific Research*. (Projet UNDP n° Leb.95-G31-AIG-99).

Tornielli, A. (1957) Osservazioni dall'automobile sugli uccelli del Medio Oriente. *Riv. Ital. Orn.* 27: 100–112.

Tristram, H. B. (1864) Report on the birds of Palestine. *Proc. Zool. Soc. London* 426–456. Tristram, H. B. (1882) Ornithological notes of a journey through Syria, Mesopotamia, and southern Armenia in 1881. *Ibis* (IV) 6: 402–419.

Wallace, D. I. M. (1984) Selected observation from Lebanon, Syria and Jordan in the springs of 1963 and 1966. *Sandgrouse* 6: 24–27.

HERPETOFAUNA REFERENCES

Angel F. (1936): Reptiles et Batraciens de Syrie et de Mésopotamie récoltés par M.P. Pallary. *Bull. Inst. Egypt*, 18: 107-116.

Bosch In Den H.A.J. (1998): Prodrumus riner liste der Amphibien und Reptilien Lebanons.- Fanu.Abh. Staatl Mus. Tierk. Dresden, 21: 9-17

Bosch In Den H.A.J. Bischoff W. & Schimdtler J.F. (1998): Bmerkenswerte Reptilienfunde im Lebanon. *Herpetofauna*, 20: 19-23

Bottger O. (1880): Die Reptilien und Amphibien von Syrien, Palastina und Cypern.-*Bericht der Senckenberg gis scchen naturforschenden Gesellschaft* 1879/80, Franffurt a.M.

Boulenger G.A. (1923): Etude sur les Batraciens et les Reptiles rapports par M. Gadeau de Kerville son voyage zoologique en Syrie-*Voyage Zoologigue de Gadeau de Kerville en Syrie*(1908)- Paris, 4: 1-55.

Demirayak F., Sadek R., Hraoui-Bloquet S. & Khalil M. (2001): Marine turtle nesting activity assessment on the Lebanon coast.

Gunther A.C.L. (1864): Report in the collection of Rptiles an Fishes from Palestine. *Preceding of the zzol. Soc. Of London* 1864: 488-493, London.

Hraoui-Bloquet S. (1981): Les Reptiles du Liban .1. Nomenclature et notes écologiques. *Ecologia Mediterranea* 7 (2): 93-101, Aix Marseille.

Hraoui-Bloquet S., Sabeh M & Sadek R. (1997): La presence du triton *Triturus vittatus* Gray, 1835 amphibien urodèle au Liban. – *Leb. Scient. Reas. Rep.* 2: 15-22 Beirut.

Hraoui-Bloquet S., Sadek R. & Gèze R. (2001): Les Amphibiens du Liban: Inventaire, repartition géographique et altitudinale. *Bull. Soc. Herp. Fr.* (2001) 99: 19-28.

Hraoui-Bloquet s, Sadek R, Sindaco R. &Venchi A. (2002): The herpetofauna of Lebanon: new data on distribution. *Zool. In the Middle East* 27, 2002: 35-46.

Jaradi G., Sadek R. & Abi Said Mounir (2000): Fauna monitoring manuel, part II. Protected areas project. Green Line Association.

Leviton A., Anderson S. Adler K. & Minton S. (1992): Handbook to the Middle East Amphibians and Reptiles. *Soceity for the study of Amphibians and Reptiles*. Library of congress, Catalog Nub. 90 63909 oxford Ohio USA 252pp.

Muller L. & Wettstein O. (1933): Ampnibien und Reptilien vom Libanon. Sutzb. Osterr. Akad. Wiss Math.-Naturw. Klasse, Wien, 142: 135-144.

Perraca M.G. (1894): Viaggio del Dr. E. Festa in Palestina nel Lebanon e regioni vicine. VI. Rettili ed Anfibi.- *Bolletino dei musei di Zoologia ed Anatomia Comparata della R. Universita di Torino*, 9 (167): 1-20, Turin.

Thomé H., Ramadan-Jaradi G., Abdul-Nour H., Assi F & Hraoui-Bloquet S. (1992): La faune terrestre. Etude de la diversité bilogique du Liban; *Projet GF/6105-92-72. Publication no. 4.*

Thomé G., Thomé H., Hraoui S., Karakira M. & Gèze R. (1999): Report on five protected areas in Lebanon. National Council for Scientific Reasearch. *Project UNDP*, no. Leb. 95-G 31-AIG-99.

Werner F. (1939): Die Amphibien und Reptilien von Syrien.- Abhand. Und Berichte aus dem Museum fur Natur-und Vorgeschichte 7 (1): 211-223, Magdeburg.

Wettstein O. (1928): Amphibien und Reptilien aus Palastina und Syrien. Sitzb. Osterr. Akad. Wiss. Math. Naturw. Kl. Wien, 137: 773-785.

Zinner H. (1967): Herpetological collection trips to the Lebanon. –Israel Journal of Zool., 16: 49-58. Jerusalem.